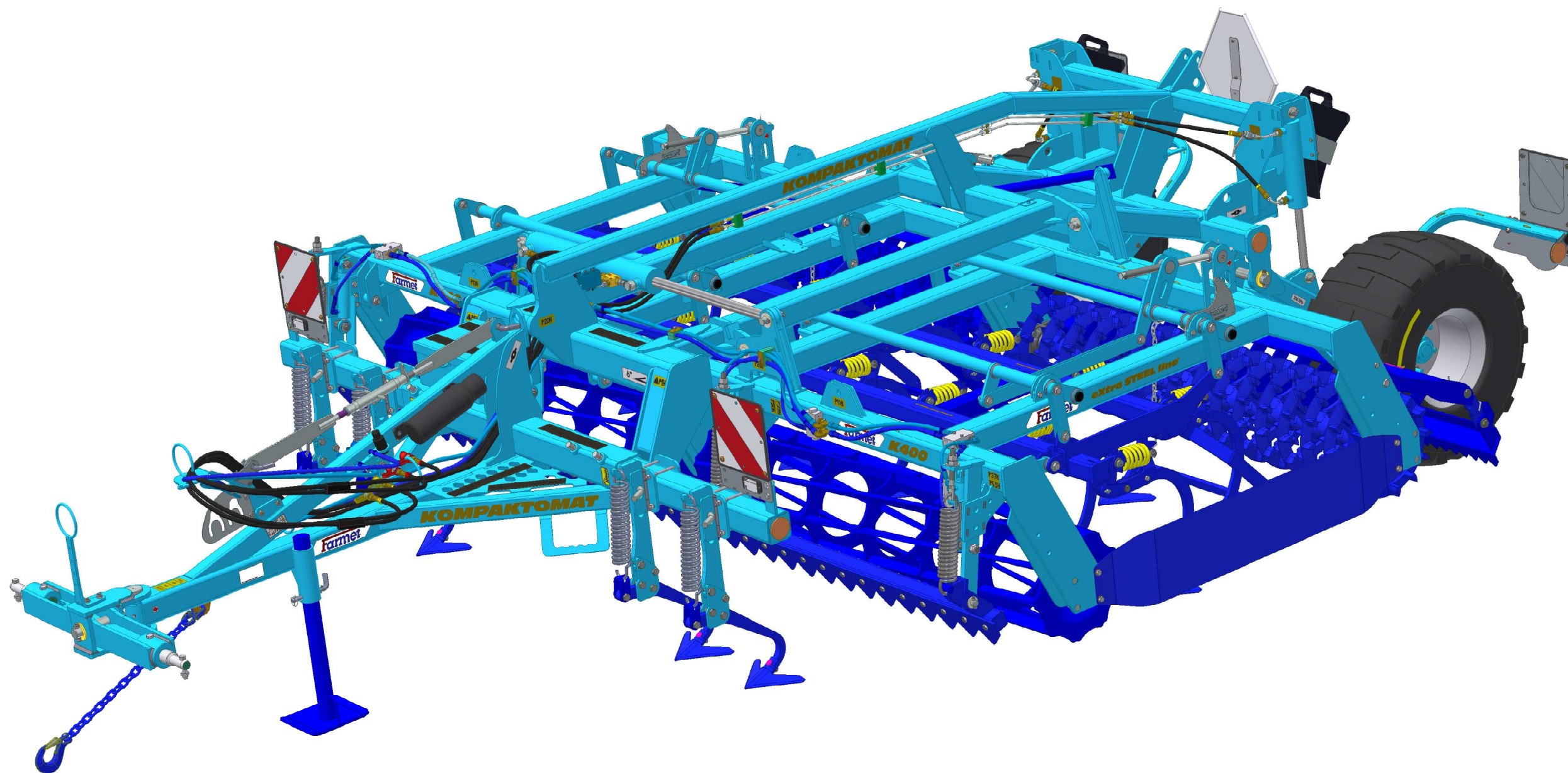


The effective technology

Farmet[®]

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

КОМПАКТОМАТ K400PS



VIN: FAR12025AL0000389

9333468 | 2020/0389

ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

ⒸD NAVIGATION DER MASCHINE

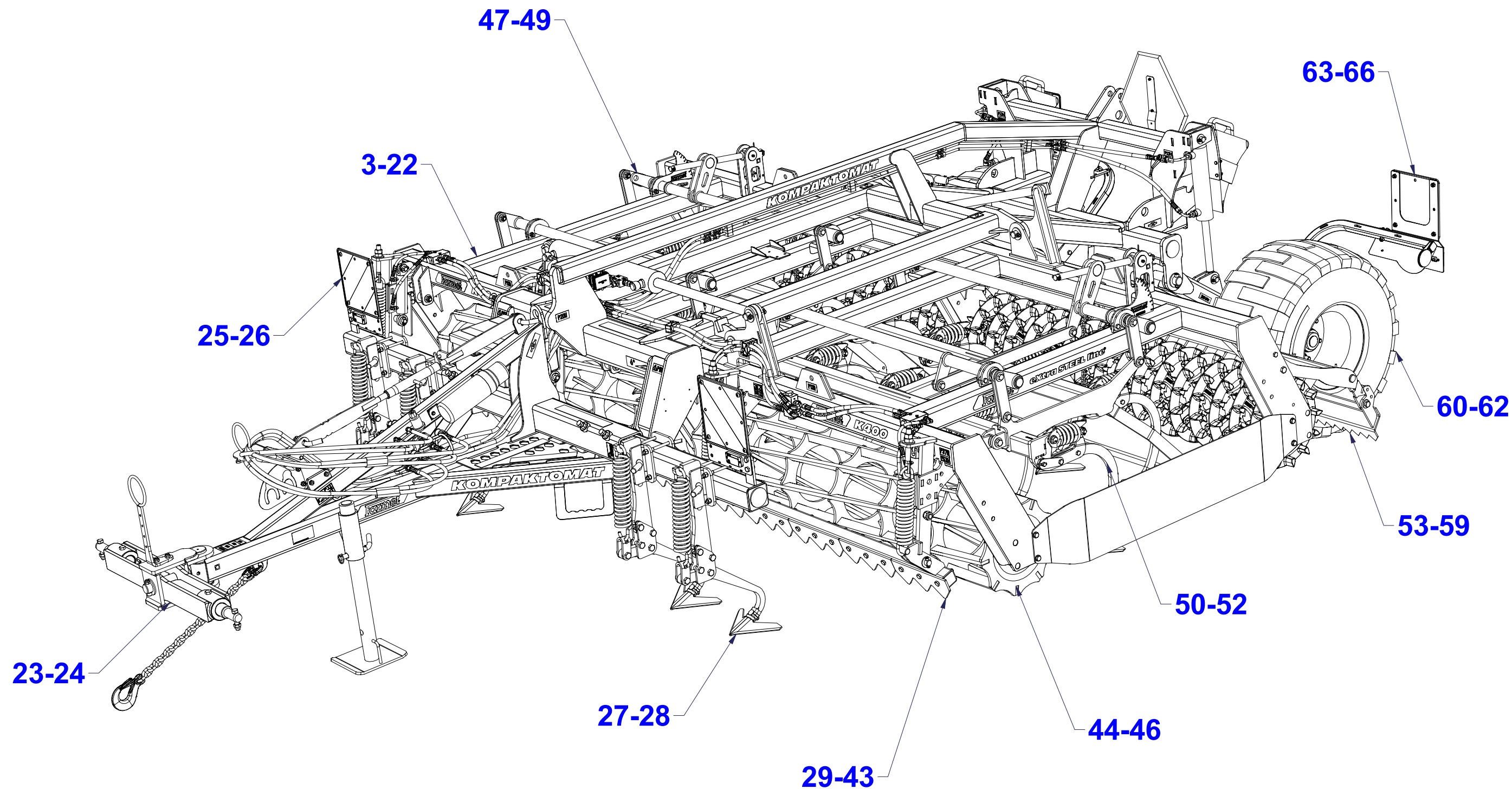
ⒸF NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸGB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸRU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸPL NAWIGACJA MASZYNY

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸGB SPARE PART - PAGE

ⒸD ERSATZTEILE - SEITE

ⒸRU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

ⒸF PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸPL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

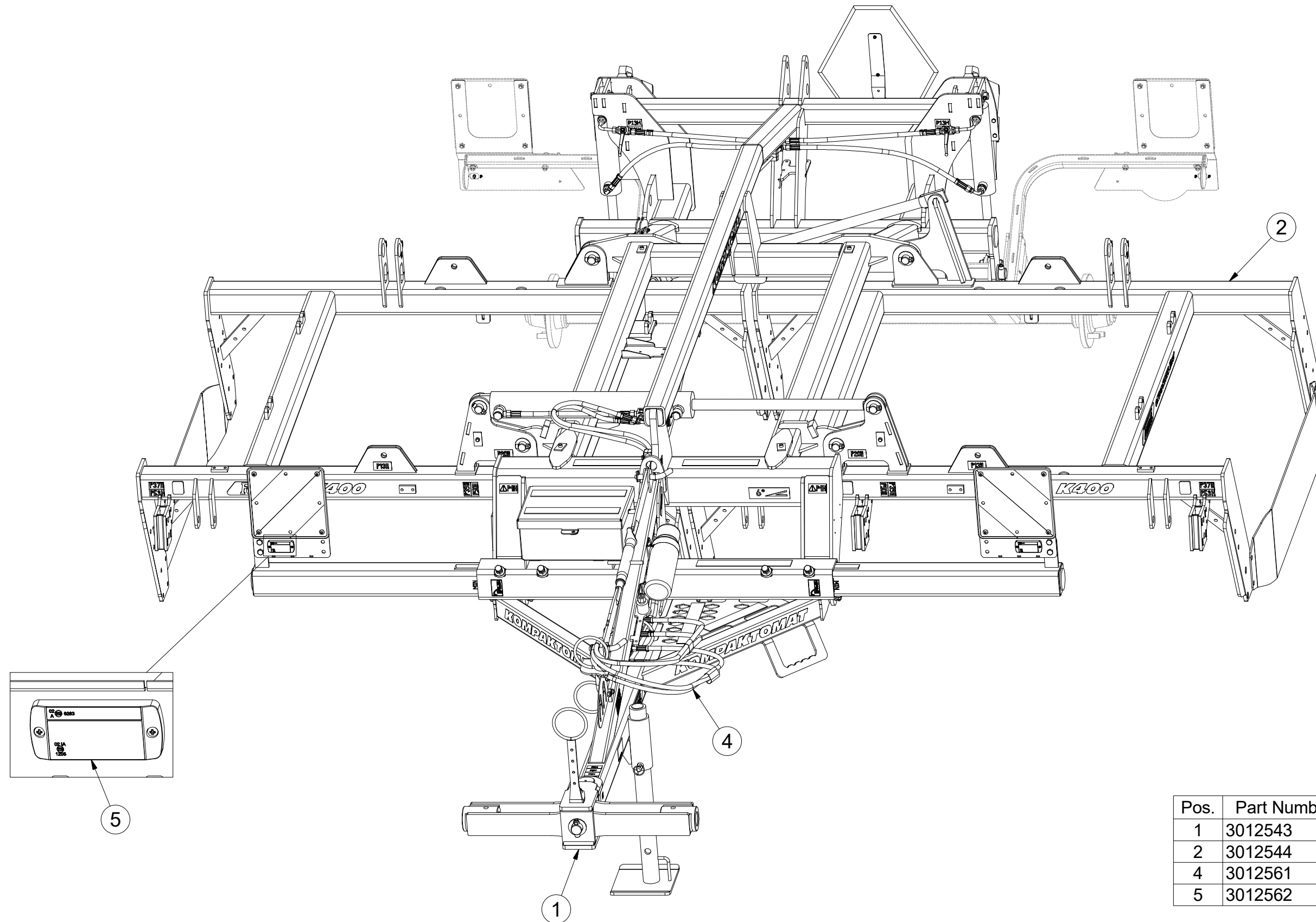
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓙ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



3012542



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012543	1
2	3012544	1
4	3012561	1
5	3012562	1

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

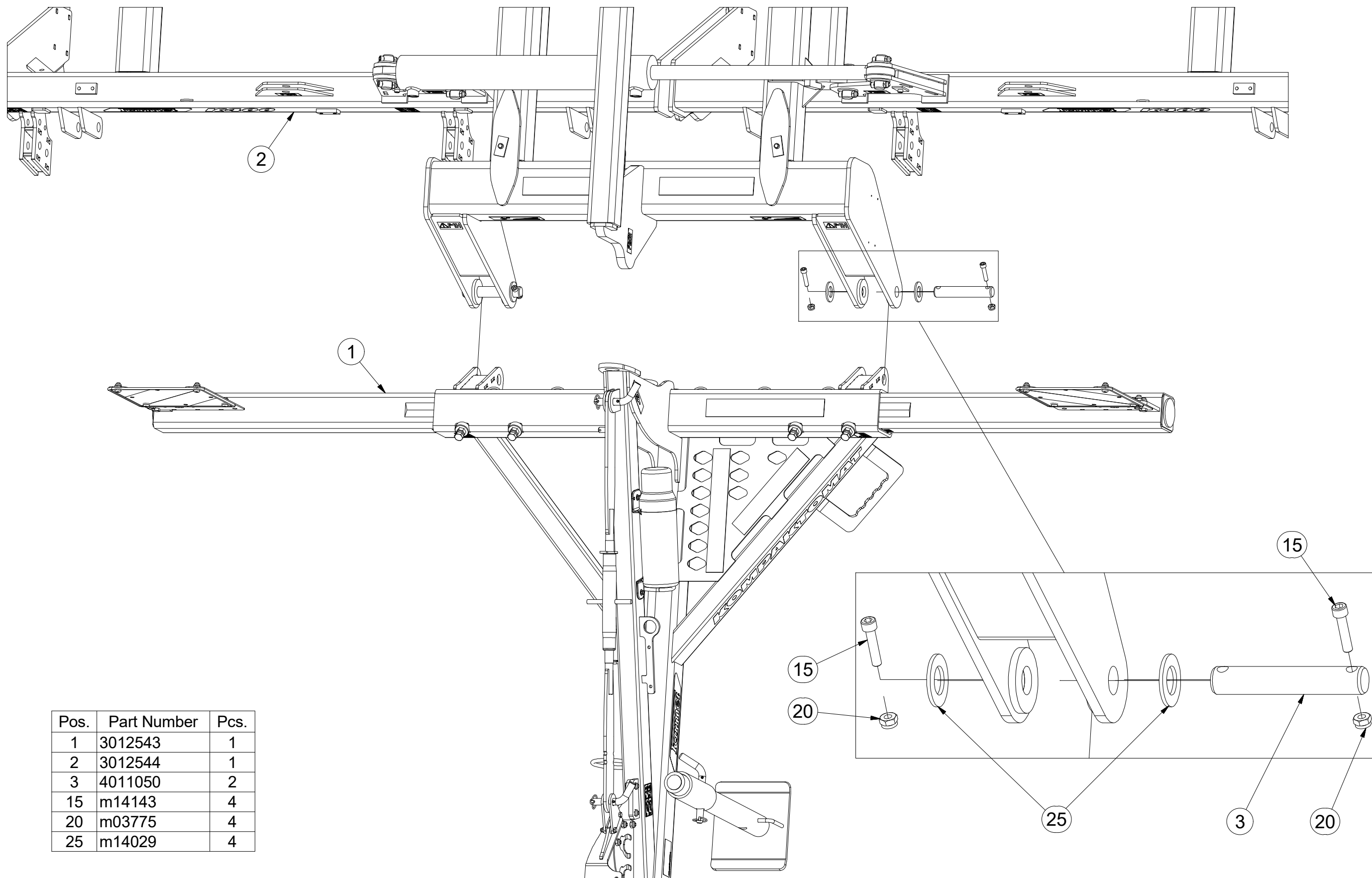
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓŁFABRYKAT MASZYN



3012542



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012543	1
2	3012544	1
3	4011050	2
15	m14143	4
20	m03775	4
25	m14029	4

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

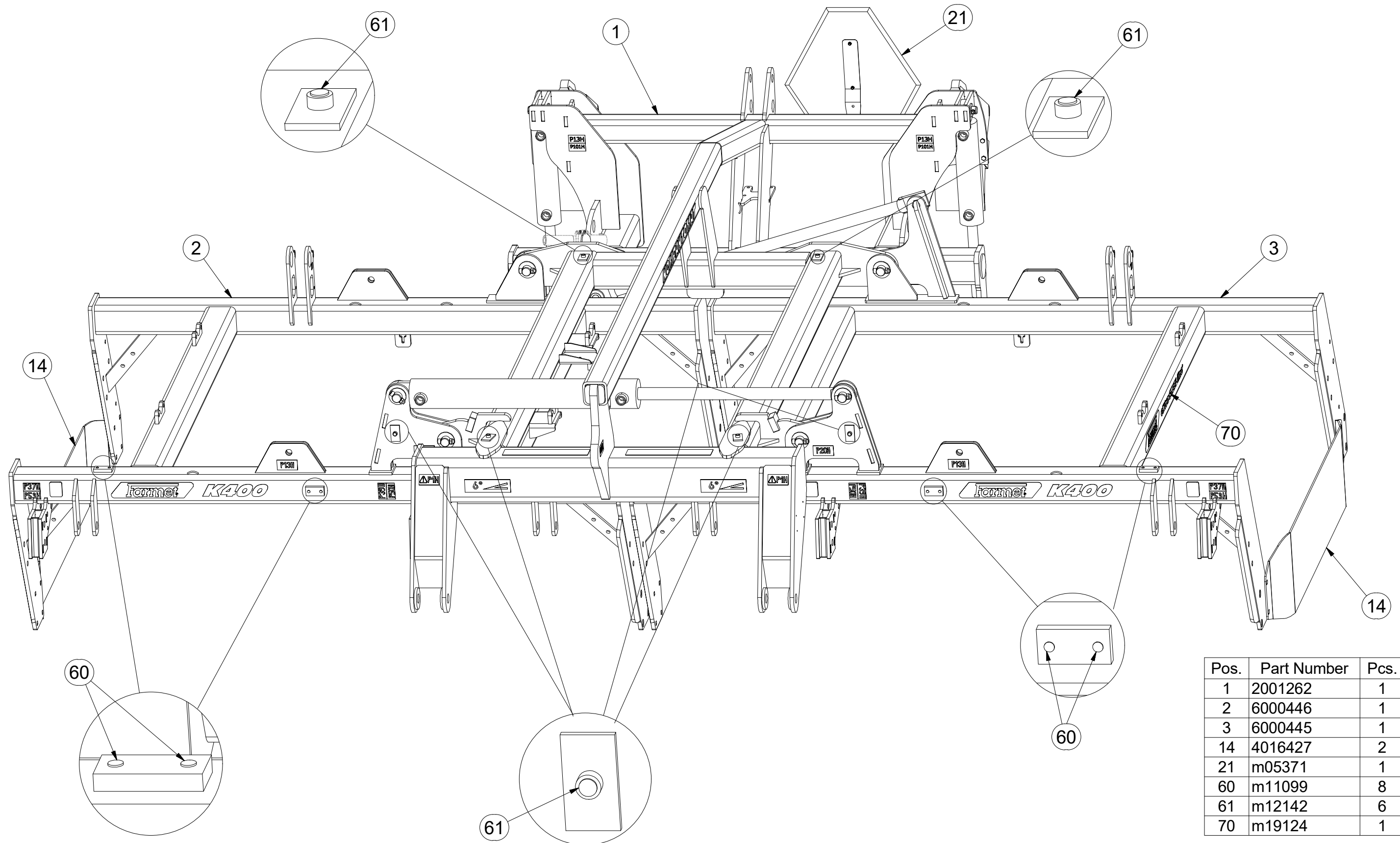
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



3012544



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001262	1
2	6000446	1
3	6000445	1
14	4016427	2
21	m05371	1
60	m11099	8
61	m12142	6
70	m19124	1

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

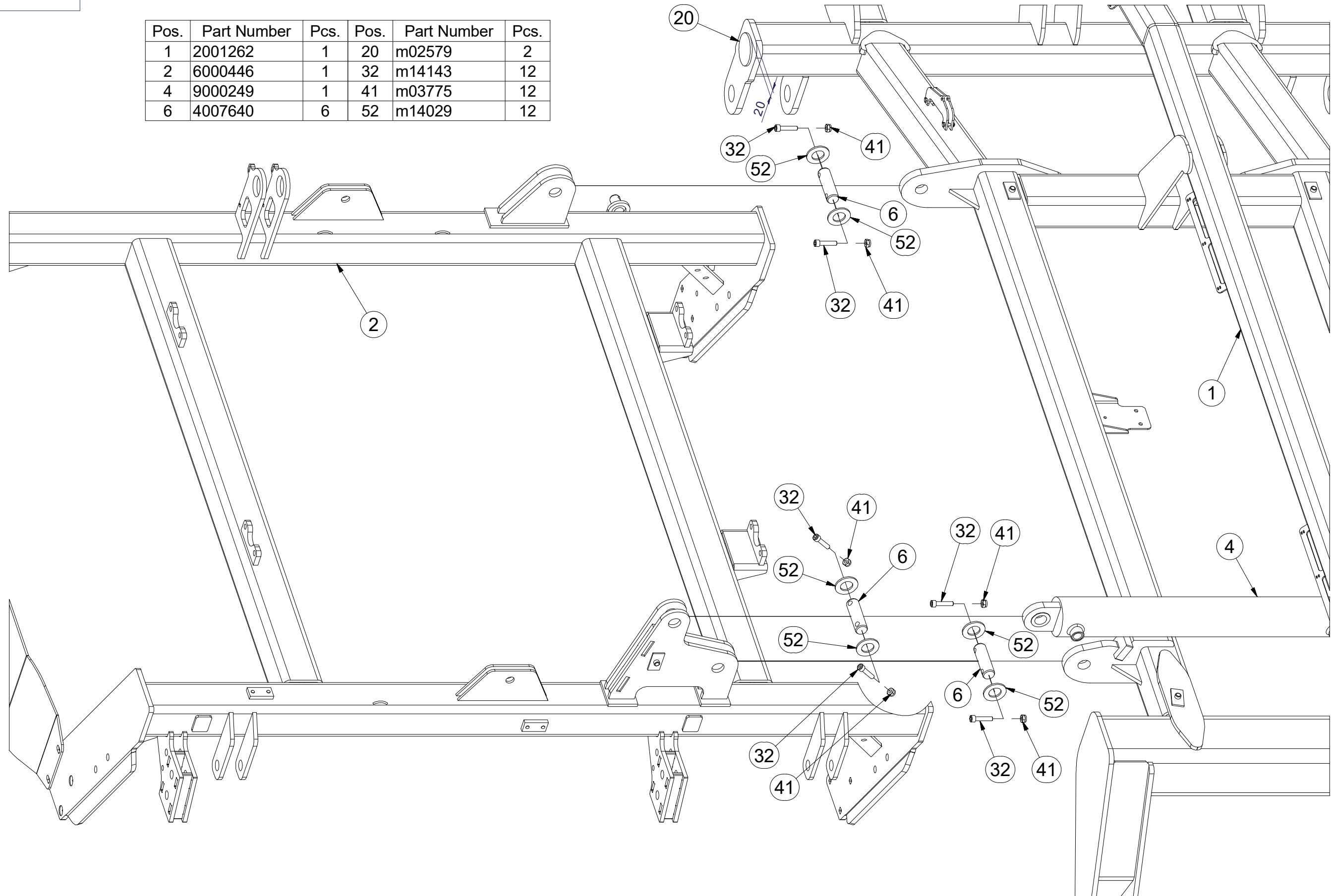
Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYN



3012544

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001262	1	20	m02579	2
2	6000446	1	32	m14143	12
4	9000249	1	41	m03775	12
6	4007640	6	52	m14029	12



☉ POLOTOVAR STROJE

☐ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

☉ SEMIFINISHED MACHINE

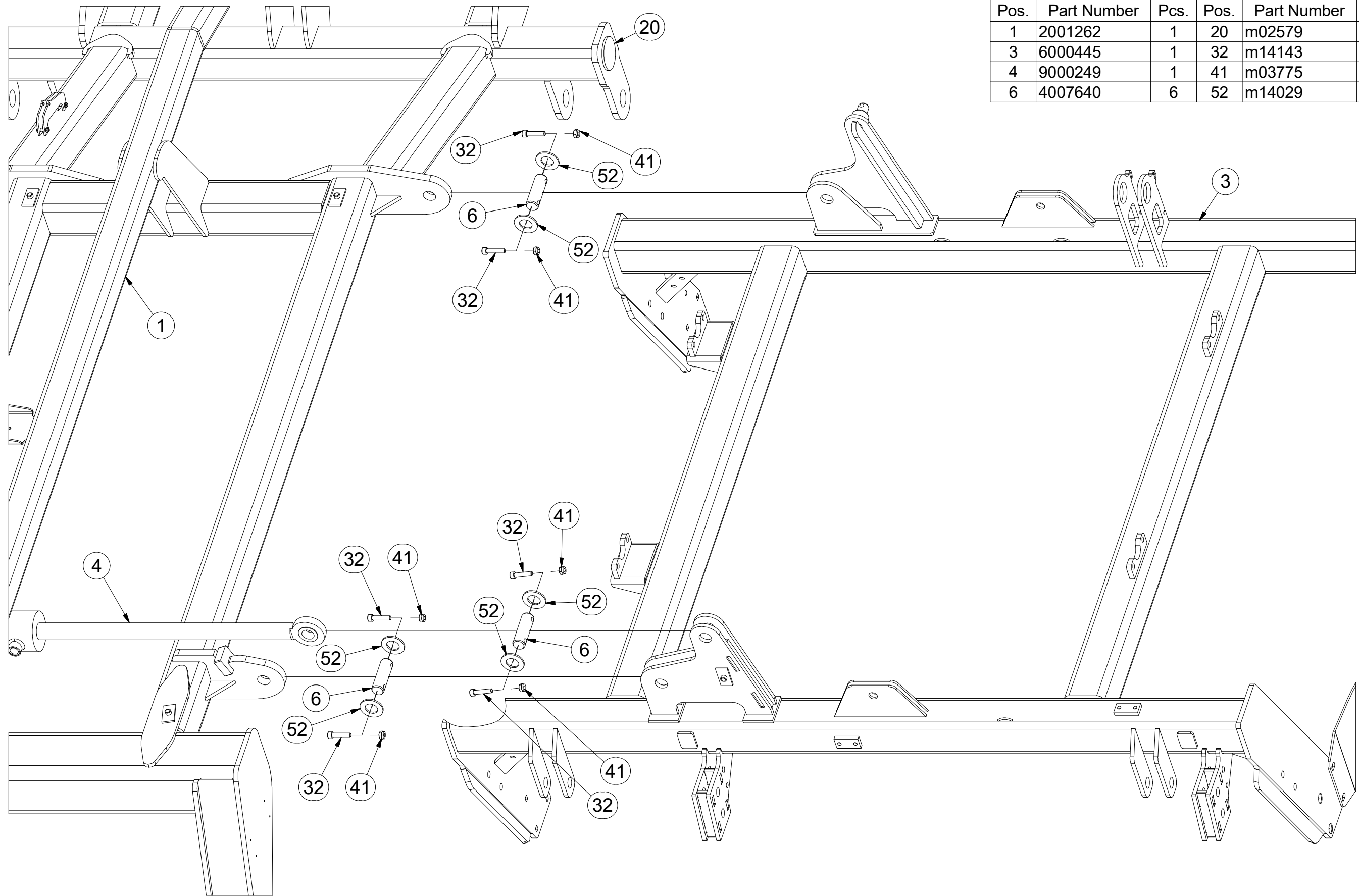
☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



3012544

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001262	1	20	m02579	2
3	6000445	1	32	m14143	12
4	9000249	1	41	m03775	12
6	4007640	6	52	m14029	12



☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

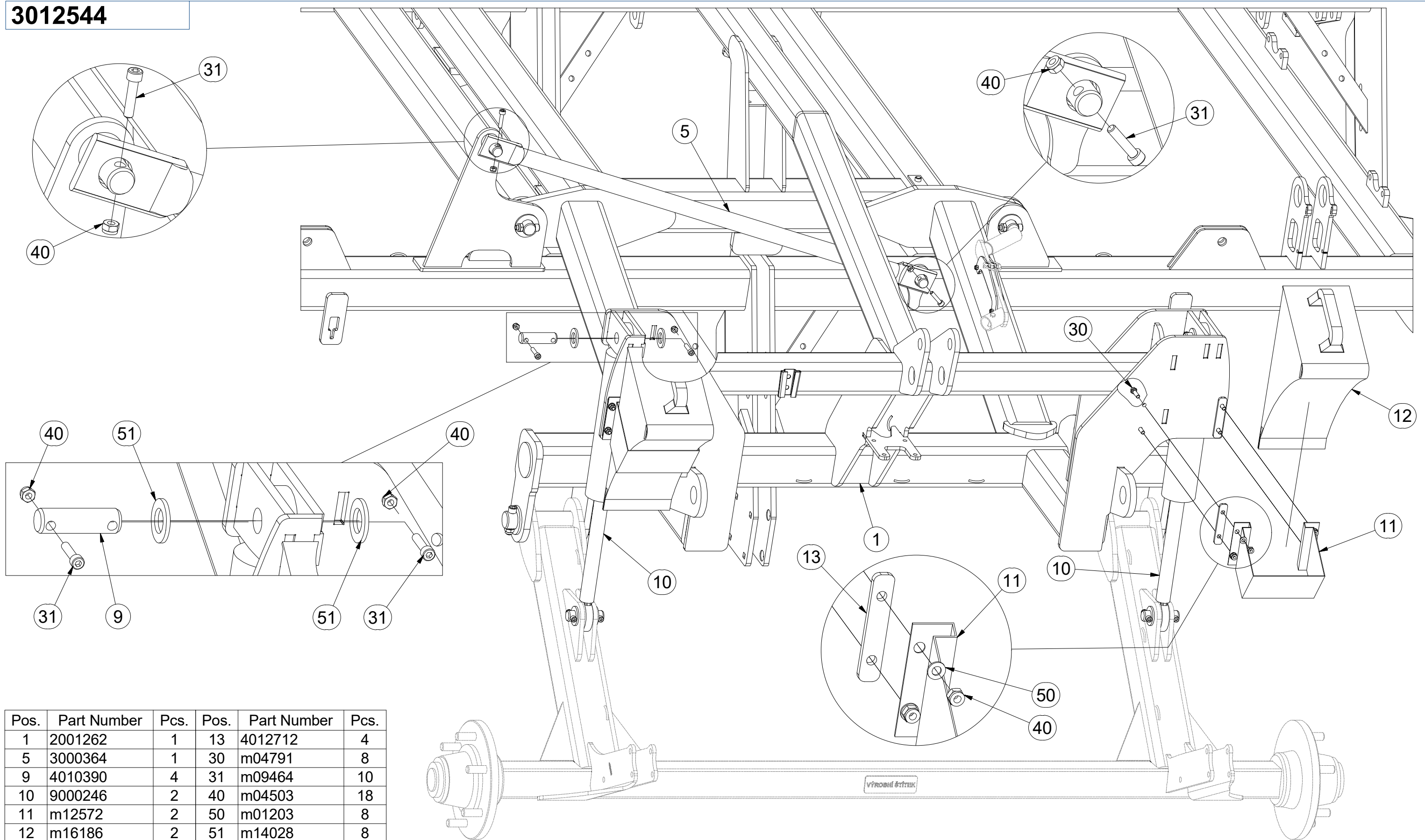
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



3012544



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001262	1	13	4012712	4
5	3000364	1	30	m04791	8
9	4010390	4	31	m09464	10
10	9000246	2	40	m04503	18
11	m12572	2	50	m01203	8
12	m16186	2	51	m14028	8

☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

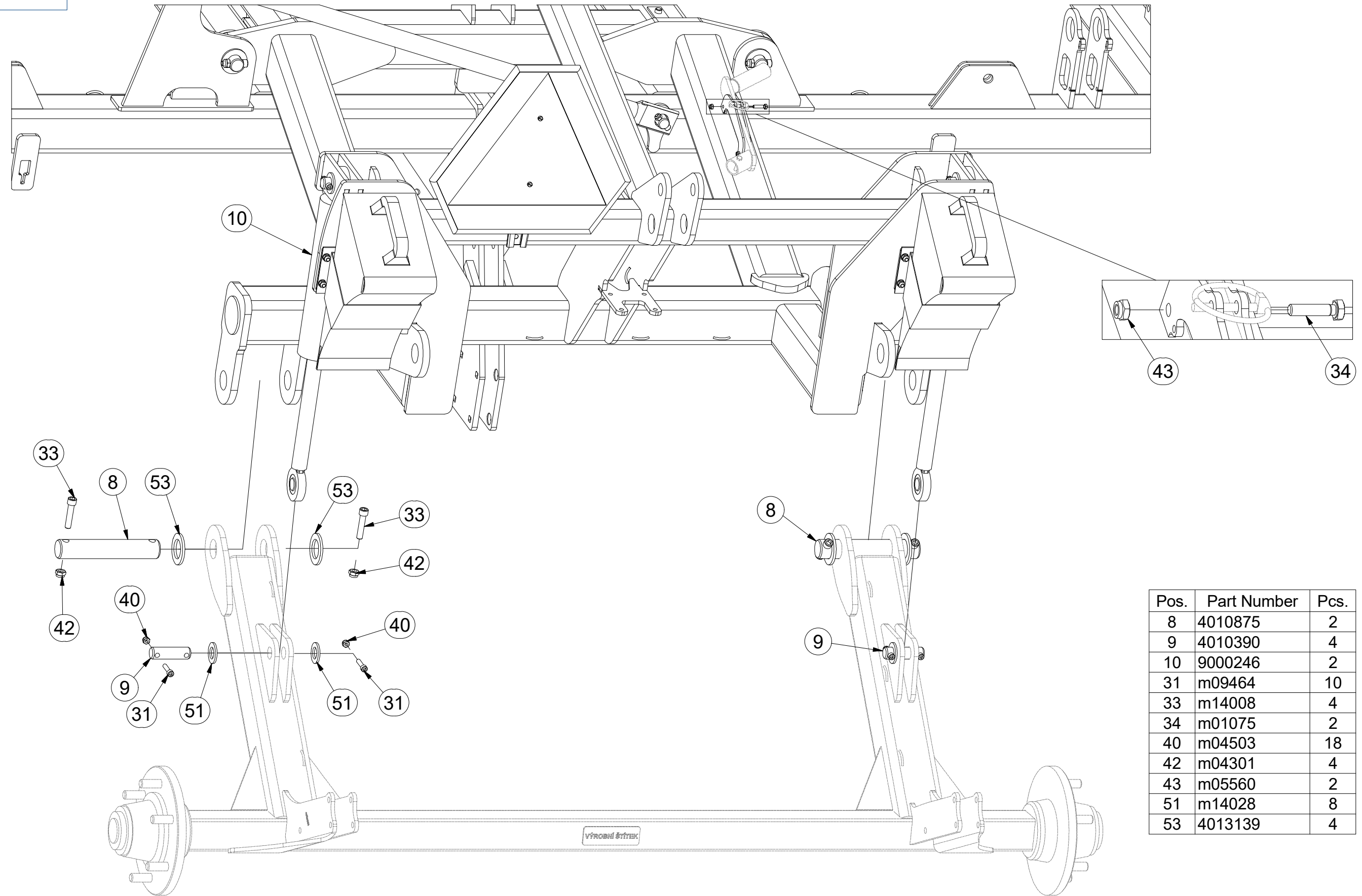
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



3012544



Pos.	Part Number	Pcs.
8	4010875	2
9	4010390	4
10	9000246	2
31	m09464	10
33	m14008	4
34	m01075	2
40	m04503	18
42	m04301	4
43	m05560	2
51	m14028	8
53	4013139	4

Ⓒ SAMOLEPKY STROJE

Ⓓ AUFKLEBER MASCHINEN

Ⓕ VOITURE MACHINES

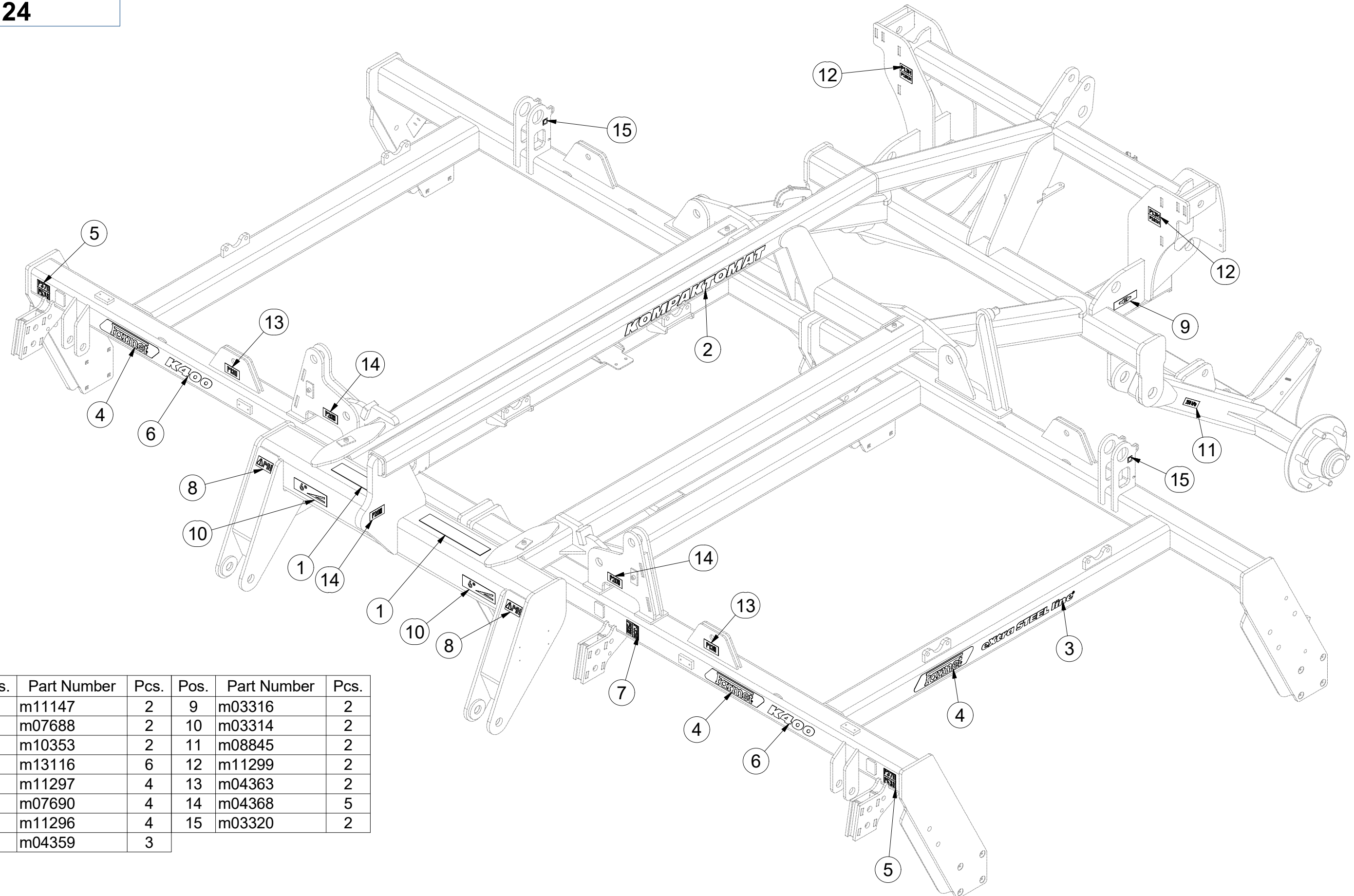
Ⓖ STICKERS MACHINES

Ⓡ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

Ⓟ NAKLEJKI MASZYNY



m19124



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m11147	2	9	m03316	2
2	m07688	2	10	m03314	2
3	m10353	2	11	m08845	2
4	m13116	6	12	m11299	2
5	m11297	4	13	m04363	2
6	m07690	4	14	m04368	5
7	m11296	4	15	m03320	2
8	m04359	3			

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

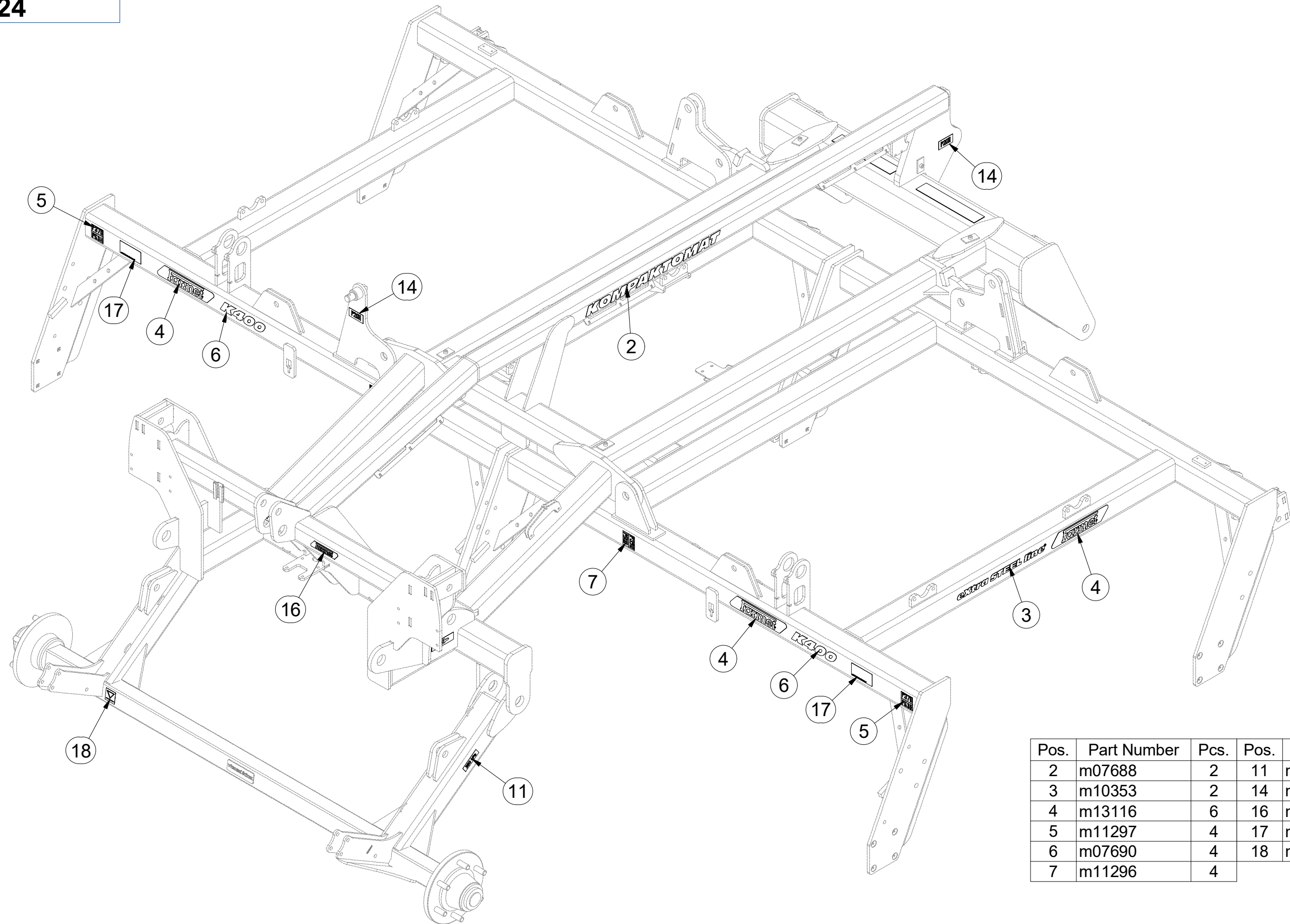
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



m19124



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m07688	2	11	m08845	2
3	m10353	2	14	m04368	5
4	m13116	6	16	m13401	1
5	m11297	4	17	m13708	2
6	m07690	4	18	m03512	2
7	m11296	4			

☉ SPOJOVACÍ TÁHLO

☉ VERBINDUNGSSTANGE

☉ TIGE DE RACCORDEMENT

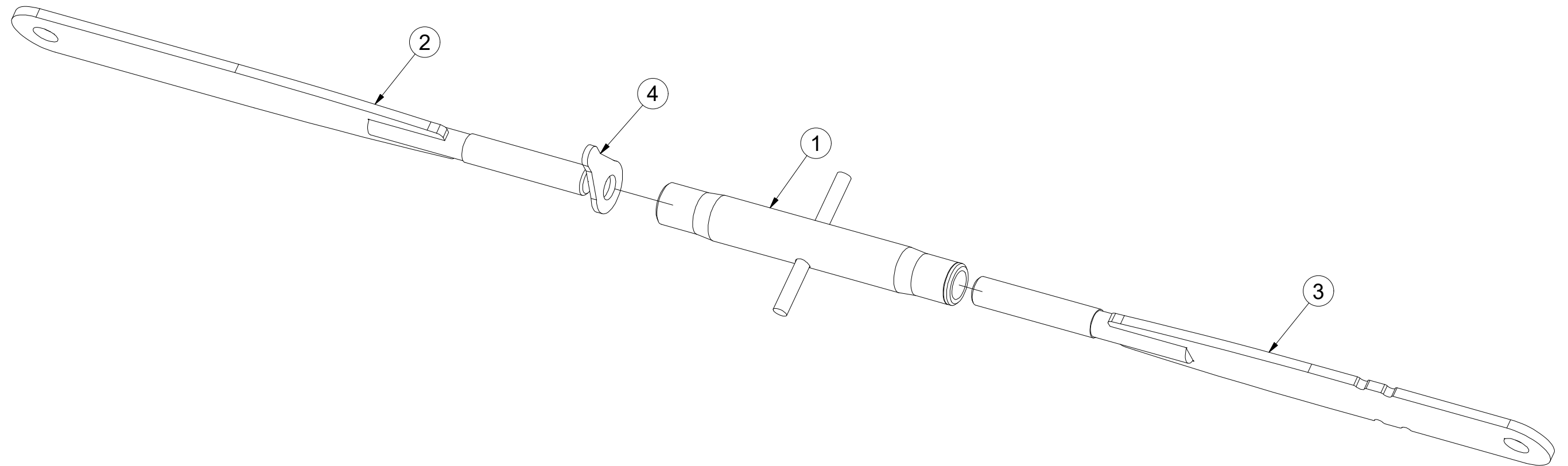
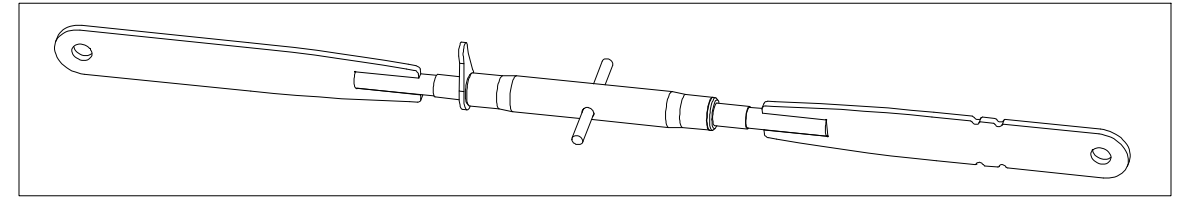
4003966

☉ CONNECTING ROD

☉ СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА

☉ KORBOWÓD

Farmet



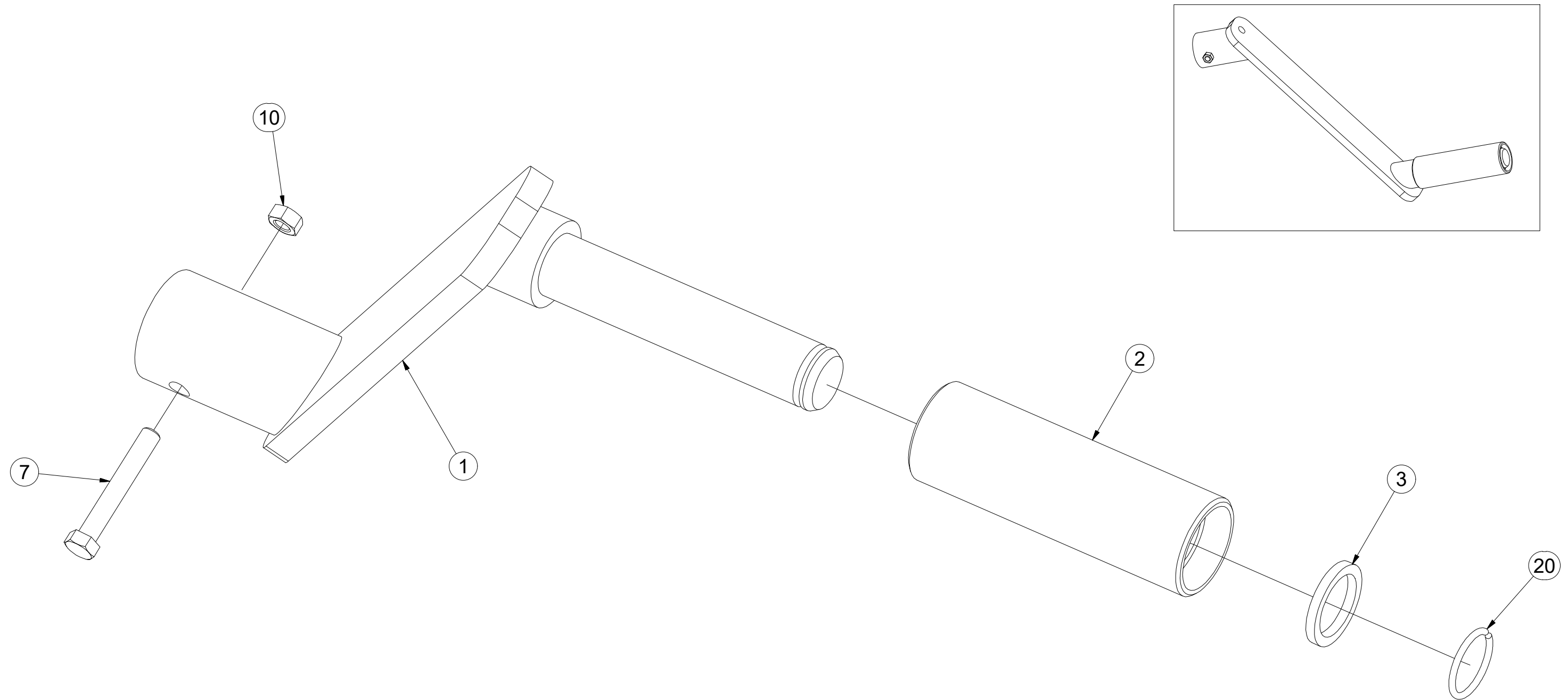
Poz	Číslo součásti	Ks
1	m08880	1
2	4023421	1
3	4023423	1
4	m08881	1

CZ NASAZOVACÍ KLIKA
 D EINSTELLKURBEL
 F MANIVELLE AMOVIBILE

GB PRESS-ON HANDLE
 RU НАСАЖИВАЕМАЯ РУКОЯТКА
 PL KLAMKA MOCOWANA



4003087



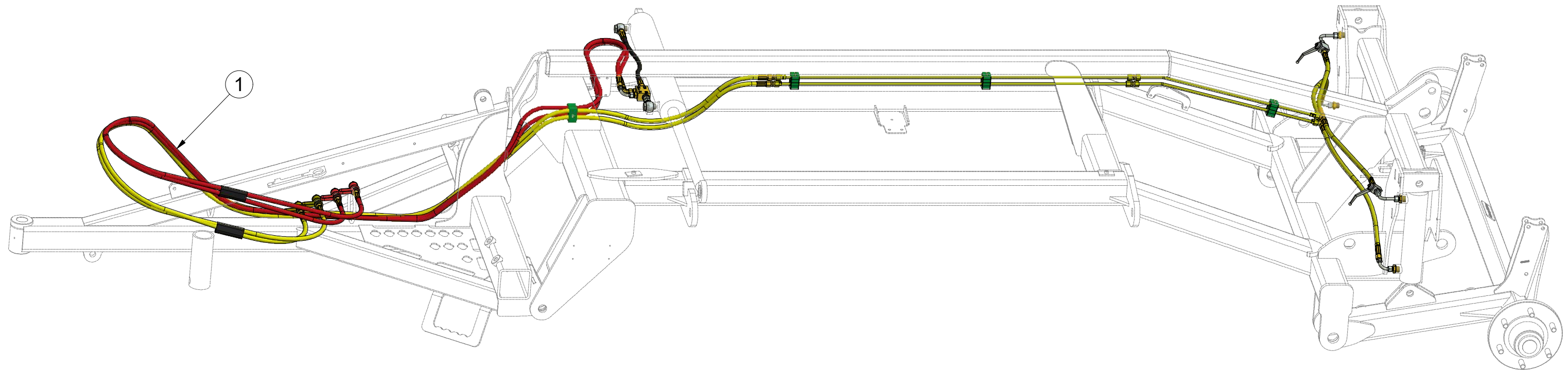
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003092	1
2	4001533	1
3	4004828	1
7	m04641	1
10	m01295	1
20	m06561	1

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE
Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE
Ⓕ F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

ⒸB MACHINE HYDRAULICS
Ⓓ RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
Ⓒ PL HYDRAULIKA MASZYN



3012561



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17050	1

ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

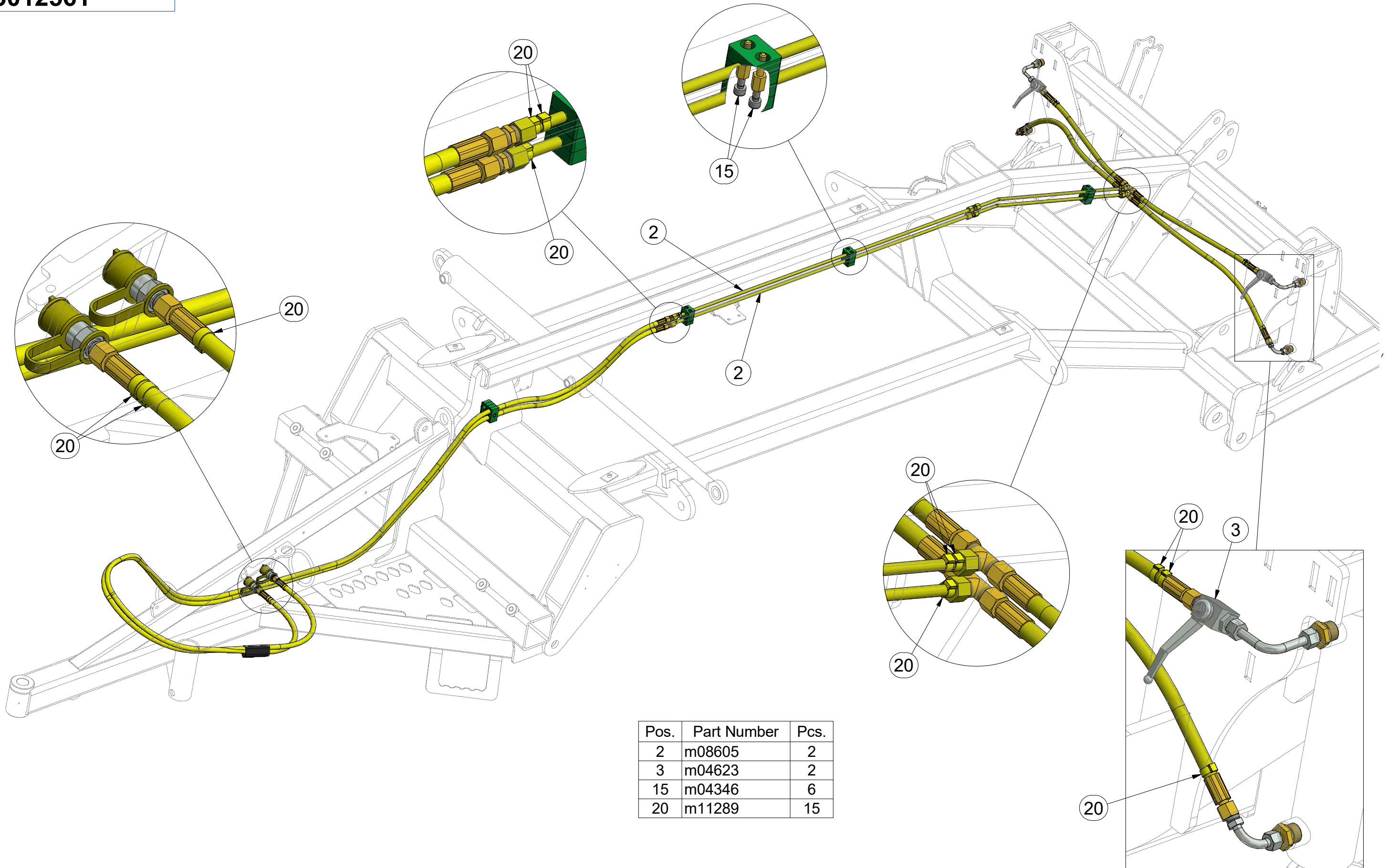
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸR ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸL HYDRAULIKA MASZYNY



3012561



ⒸZ HYDRAULIKA STROJE

ⒸD HYDRAULIK DER MASCHINE

ⒸF HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

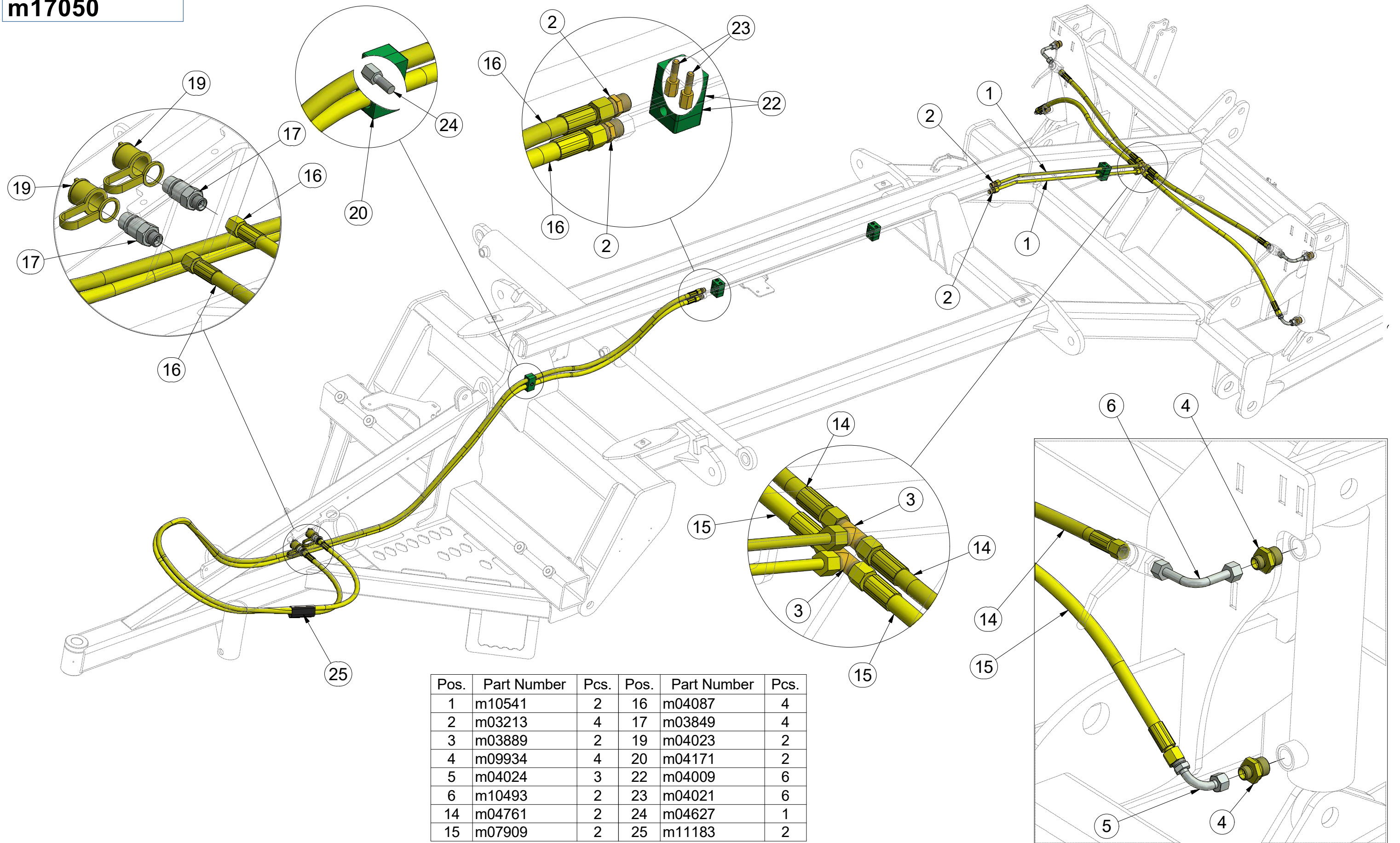
ⒸB MACHINE HYDRAULICS

ⒸRU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

ⒸPL HYDRAULIKA MASZYNY

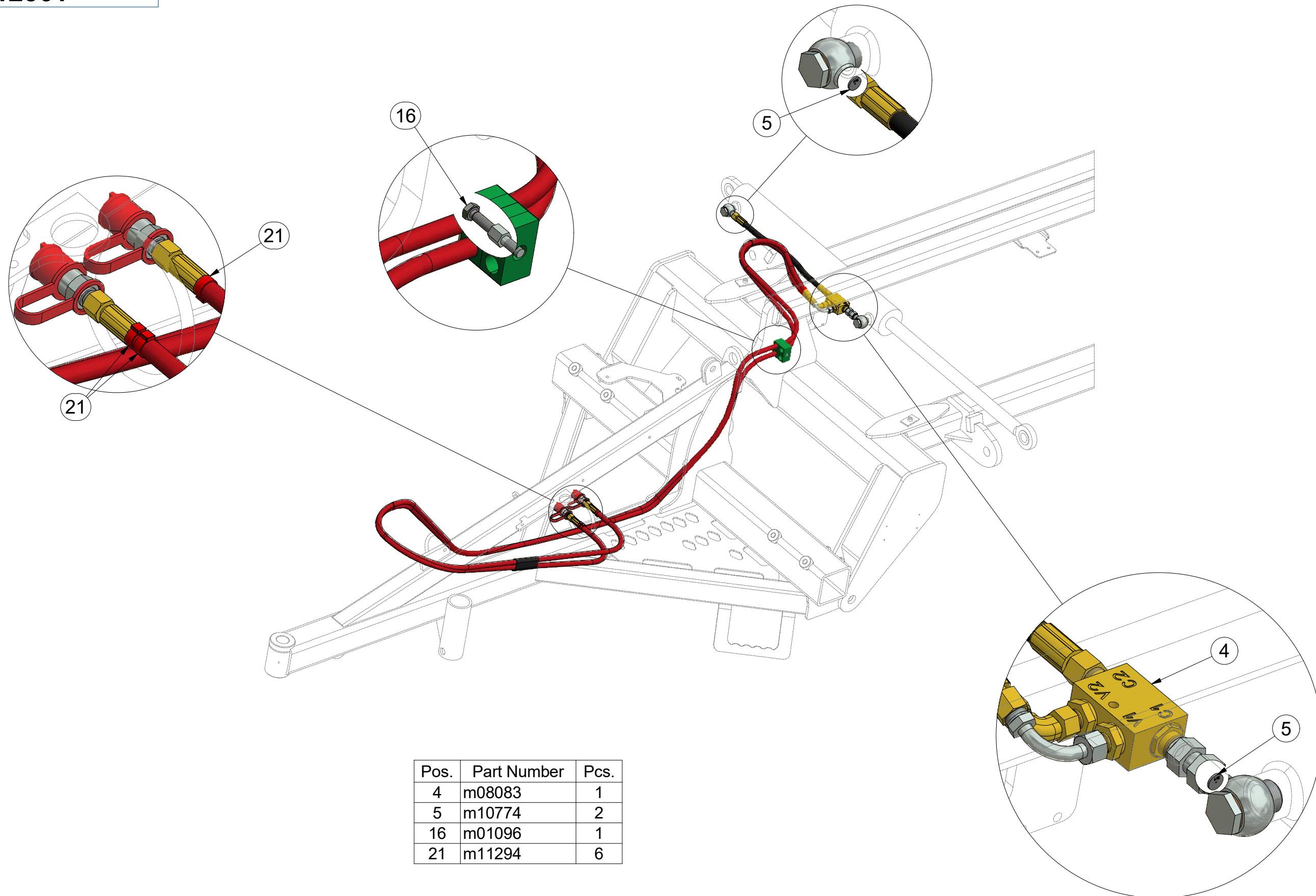


m17050



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10541	2	16	m04087	4
2	m03213	4	17	m03849	4
3	m03889	2	19	m04023	2
4	m09934	4	20	m04171	2
5	m04024	3	22	m04009	6
6	m10493	2	23	m04021	6
14	m04761	2	24	m04627	1
15	m07909	2	25	m11183	2

3012561



Pos.	Part Number	Pcs.
4	m08083	1
5	m10774	2
16	m01096	1
21	m11294	6

Ⓒ HYDRAULIKA STROJE

Ⓓ HYDRAULIK DER MASCHINE

Ⓕ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

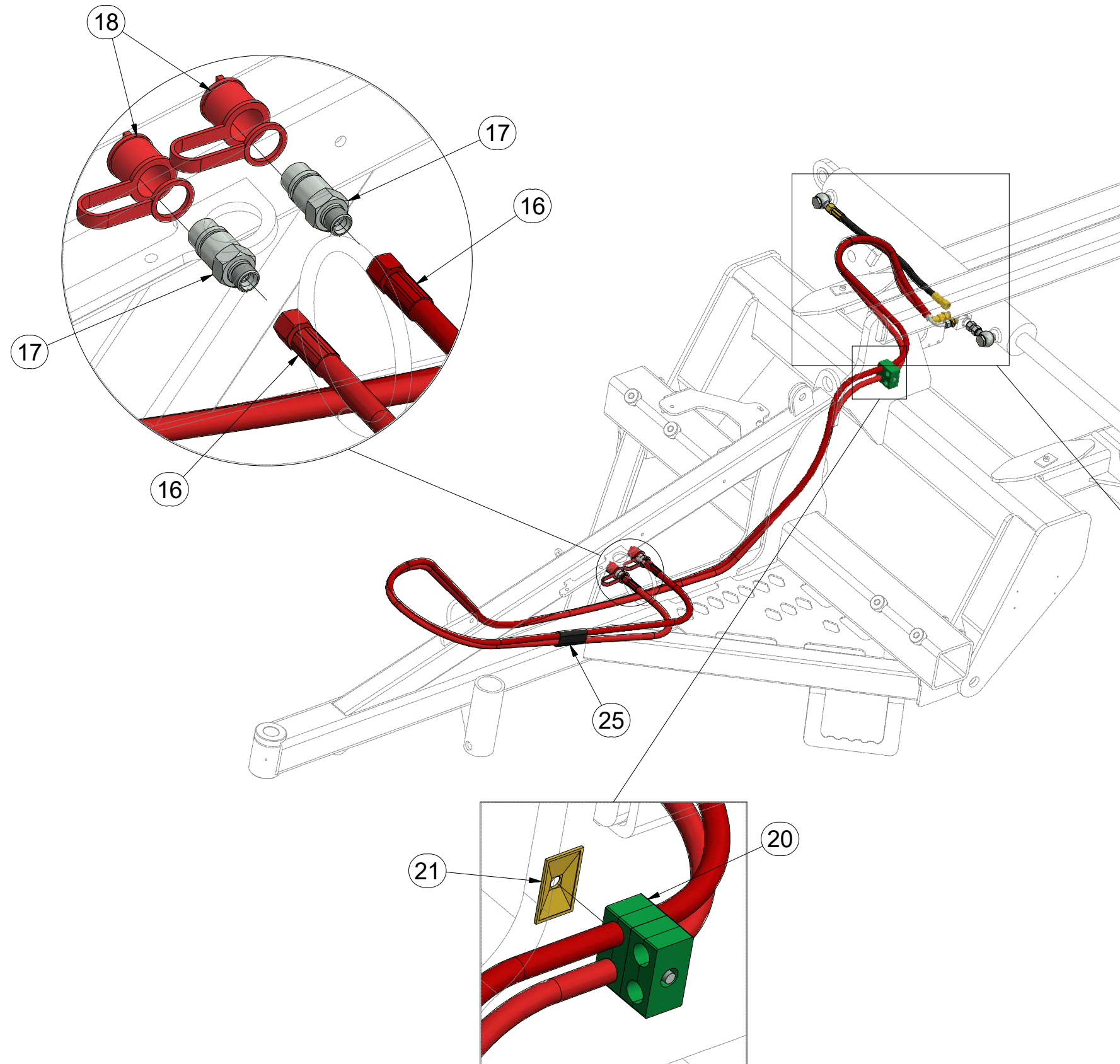
Ⓖ MACHINE HYDRAULICS

Ⓡ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

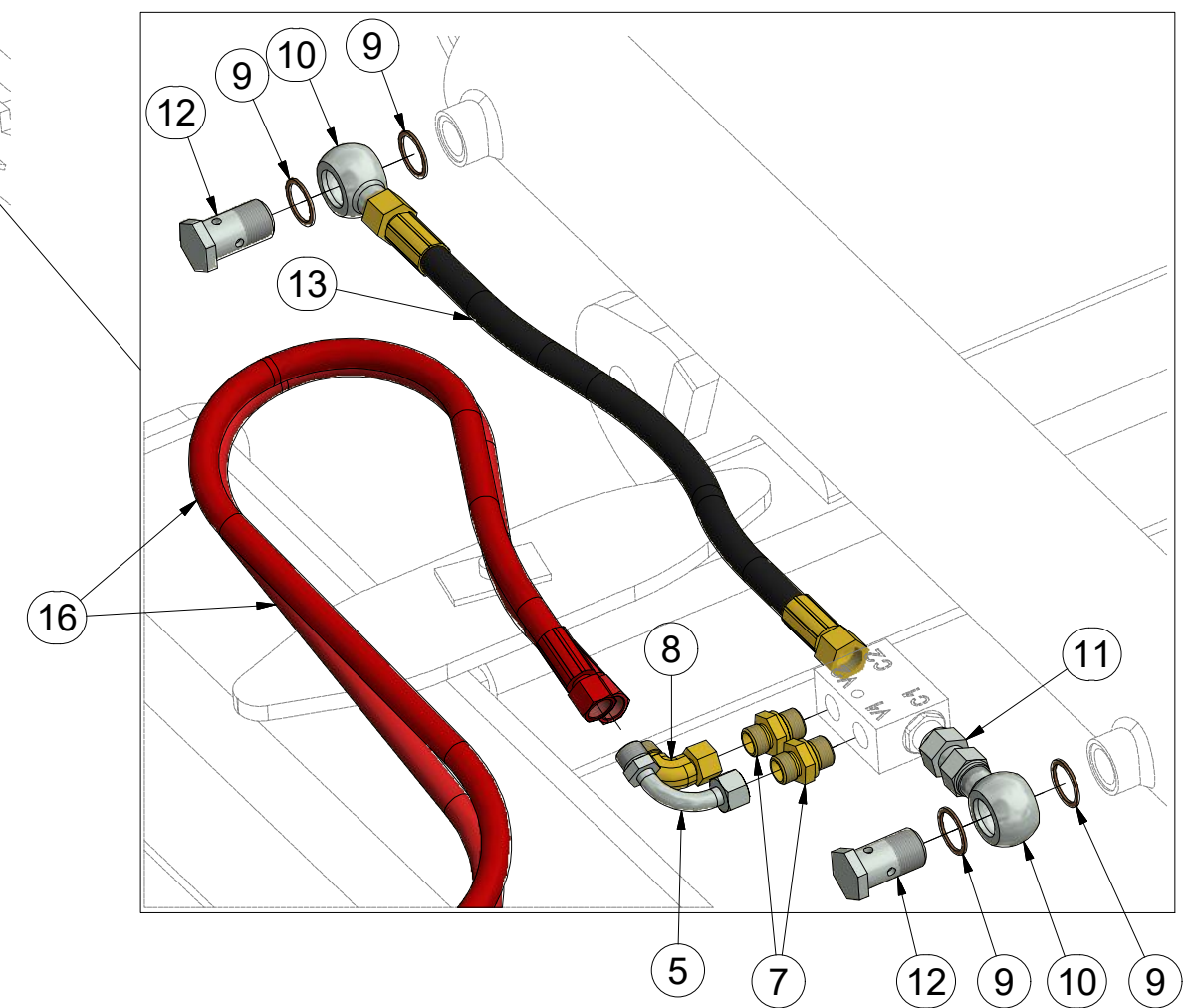
Ⓟ HYDRAULIKA MASZYN



m17050



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	m04024	3	13	m03844	1
7	m06528	2	16	m04087	4
8	m06803	1	17	m03849	4
9	m04223	4	18	m04022	2
10	m08860	2	20	m04171	2
11	m05144	1	21	m04173	1
12	m02609	2	25	m11183	2



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

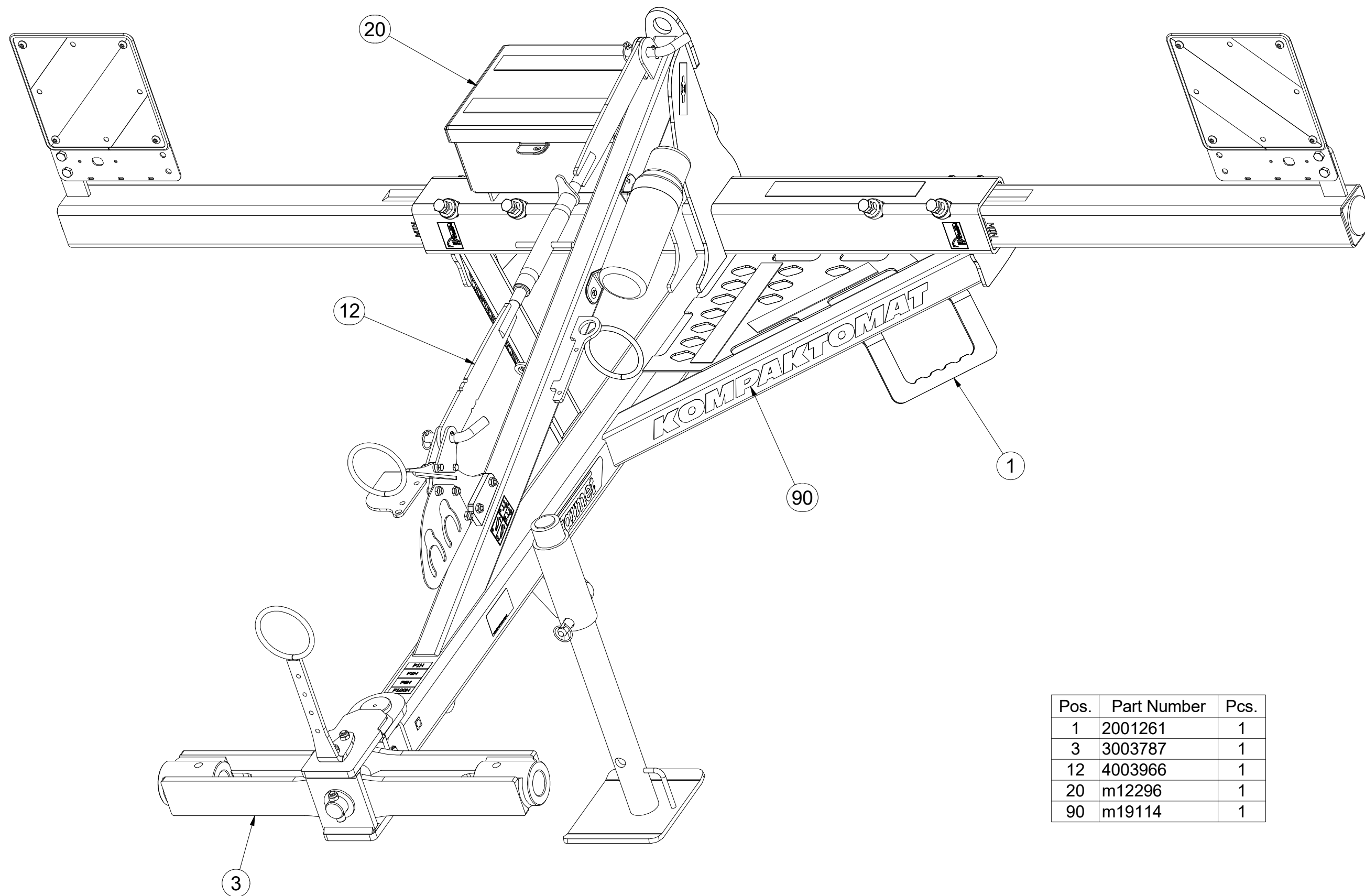
ⒼB MONT DRAWBAR

Ⓔ RU ДЫШЛО МОНТ

ⒼL DYSZEL MONT



3012543



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001261	1
3	3003787	1
12	4003966	1
20	m12296	1
90	m19114	1

Ⓒ CZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ F TIMON MONTÉ

Ⓖ GB MONT DRAWBAR

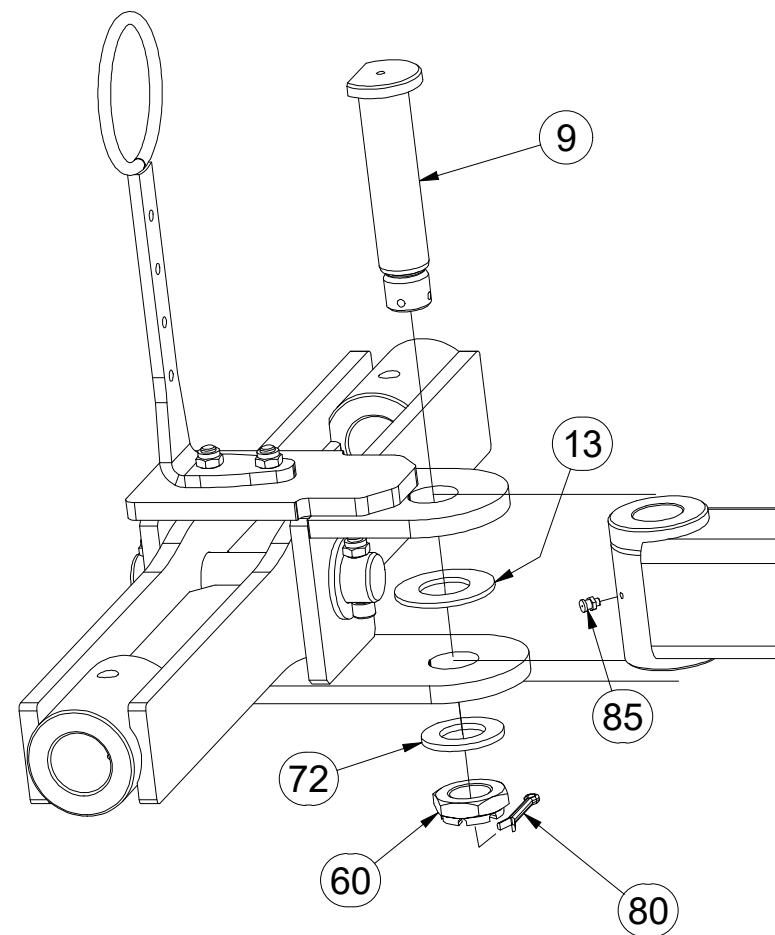
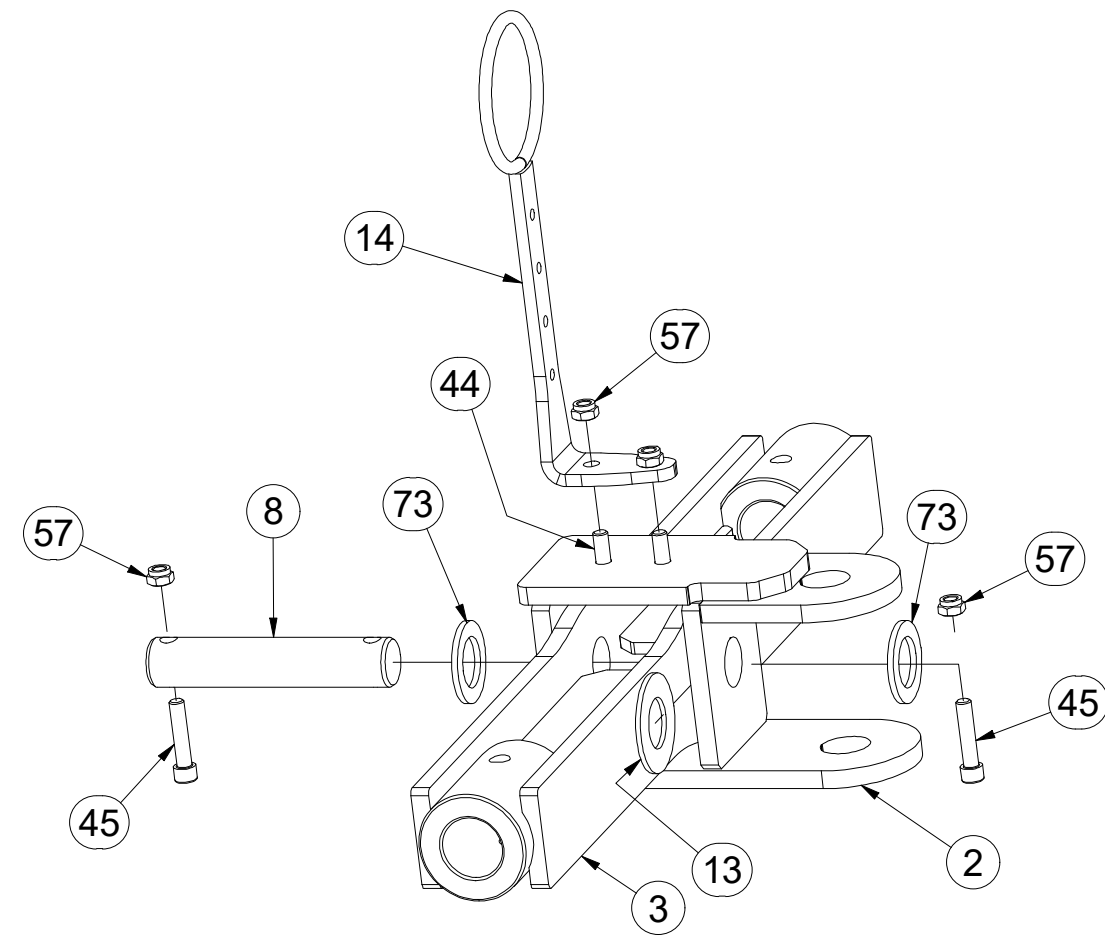
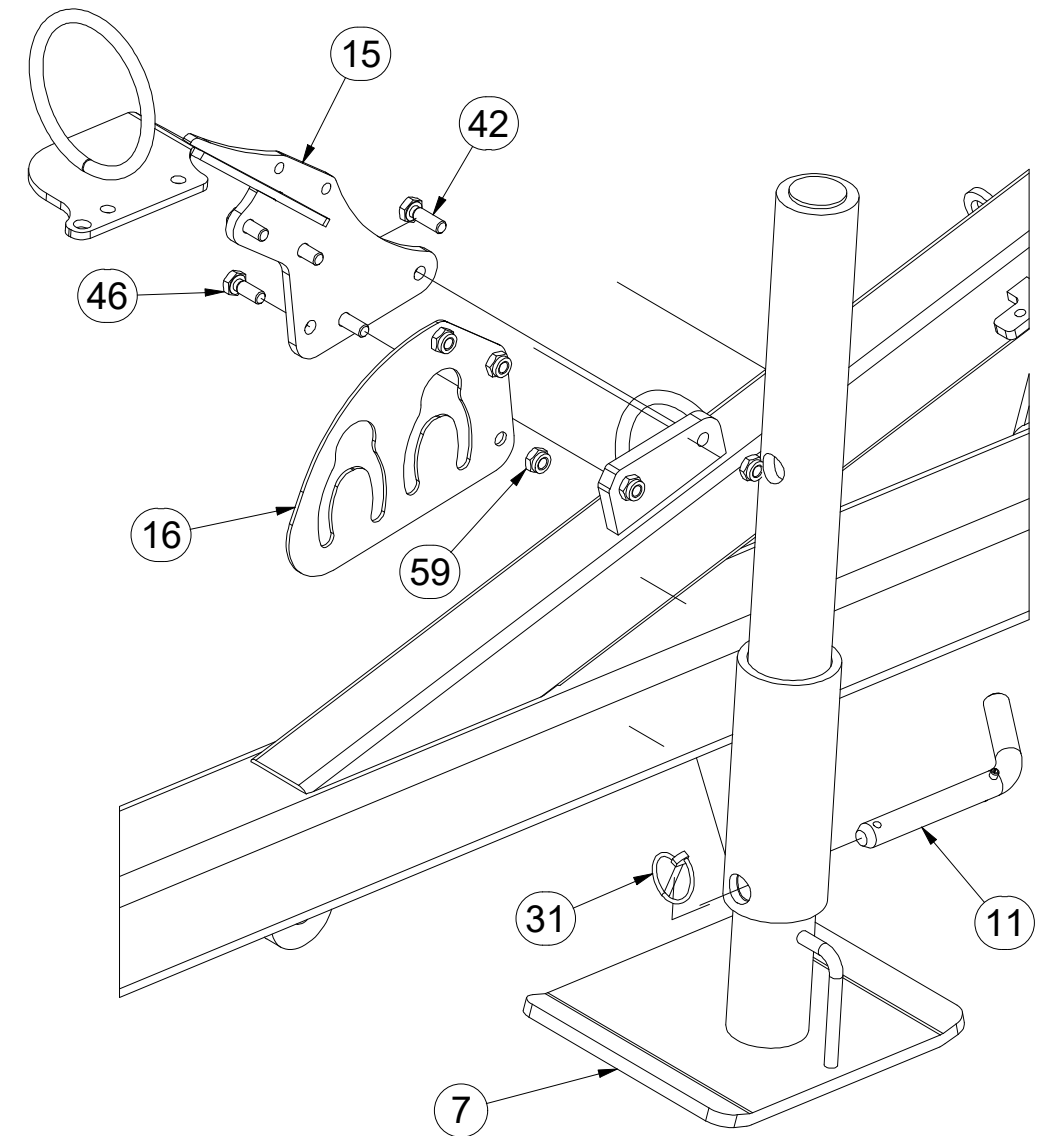
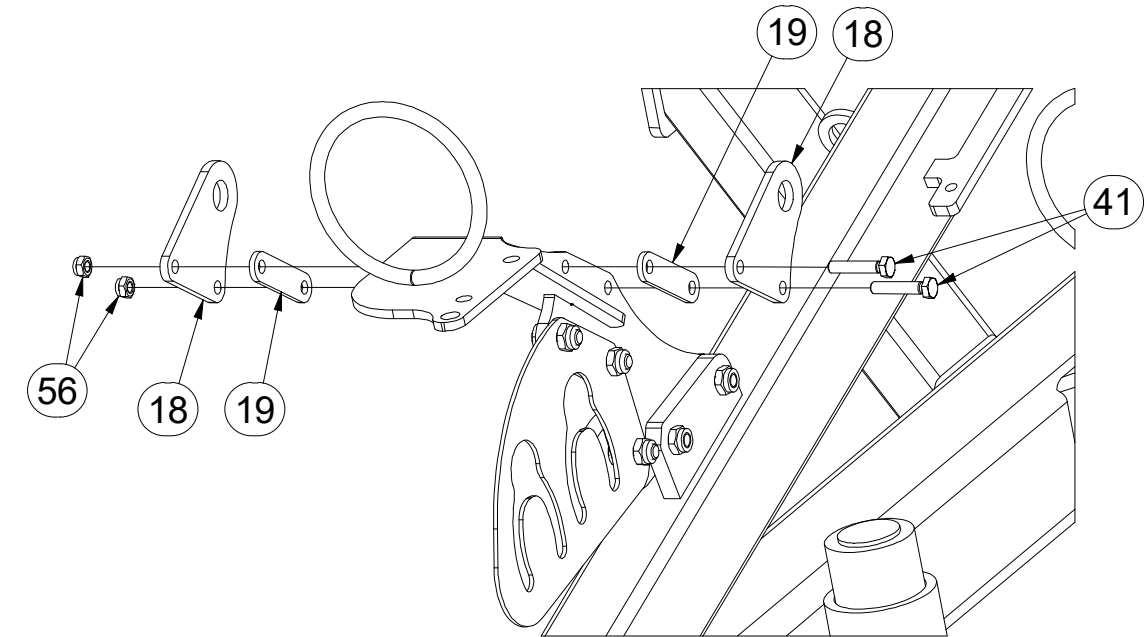
Ⓡ RU ДЫШЛО МОНТ

Ⓟ PL DYSZEL MONT



3012543

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3009637	1	41	m01097	2
3	3003787	1	42	m04612	2
7	8000647-40207	1	44	m03926	2
8	4014570	1	45	m14008	2
9	4008049	1	46	m03681	3
11	4012205	1	56	m04503	5
13	4003744	2	57	m04301	8
14	4019191	1	59	m03775	5
15	3012460	1	60	m02533	1
16	4008679	1	72	m03866	1
18	4025416	2	73	4013139	2
19	4025417	2	80	m03959	1
31	m10454	3	85	m10451	1



ⒸZ OJ MONT

Ⓓ DEICHSEL MONTIERT

Ⓕ TIMON MONTÉ

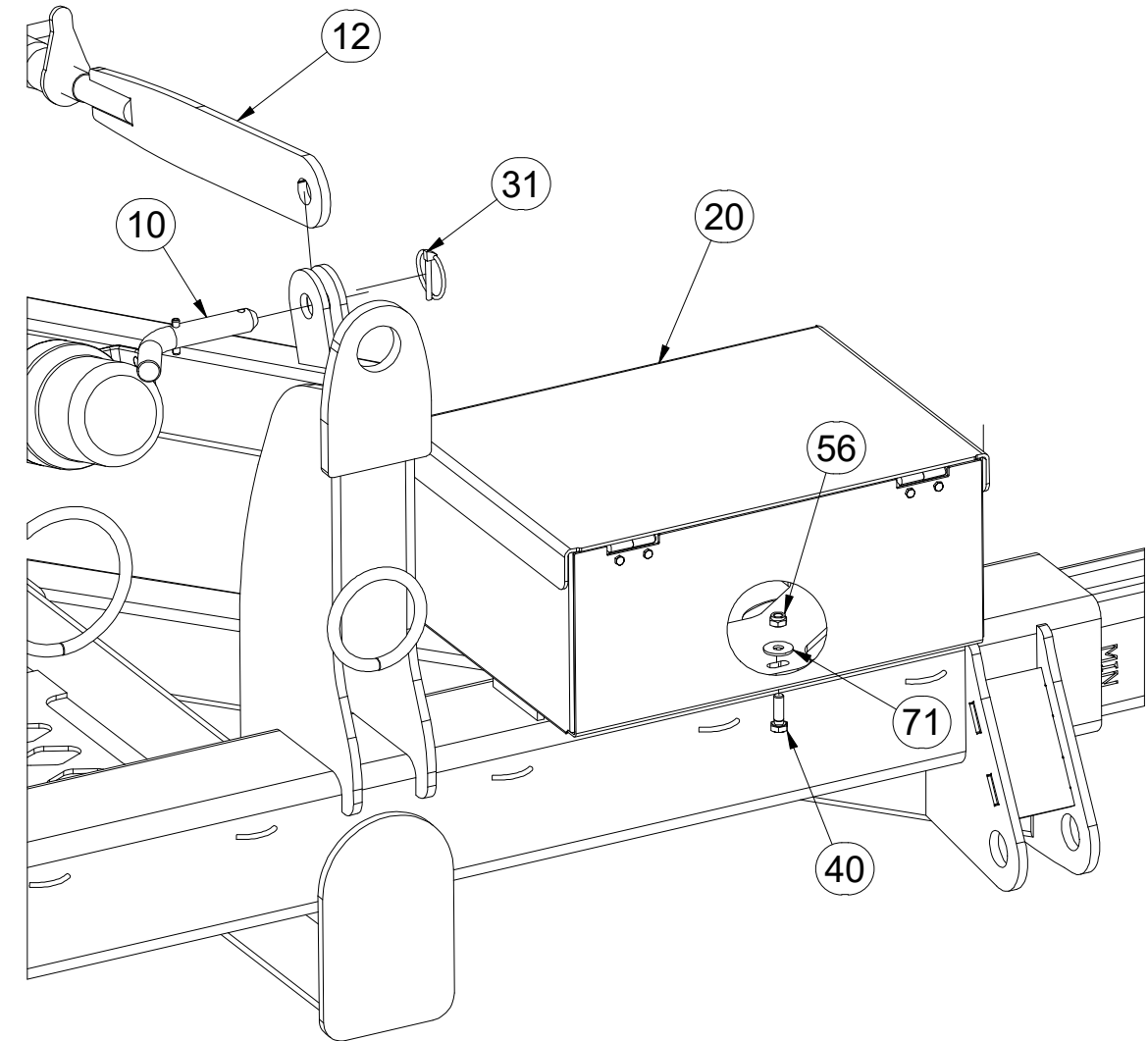
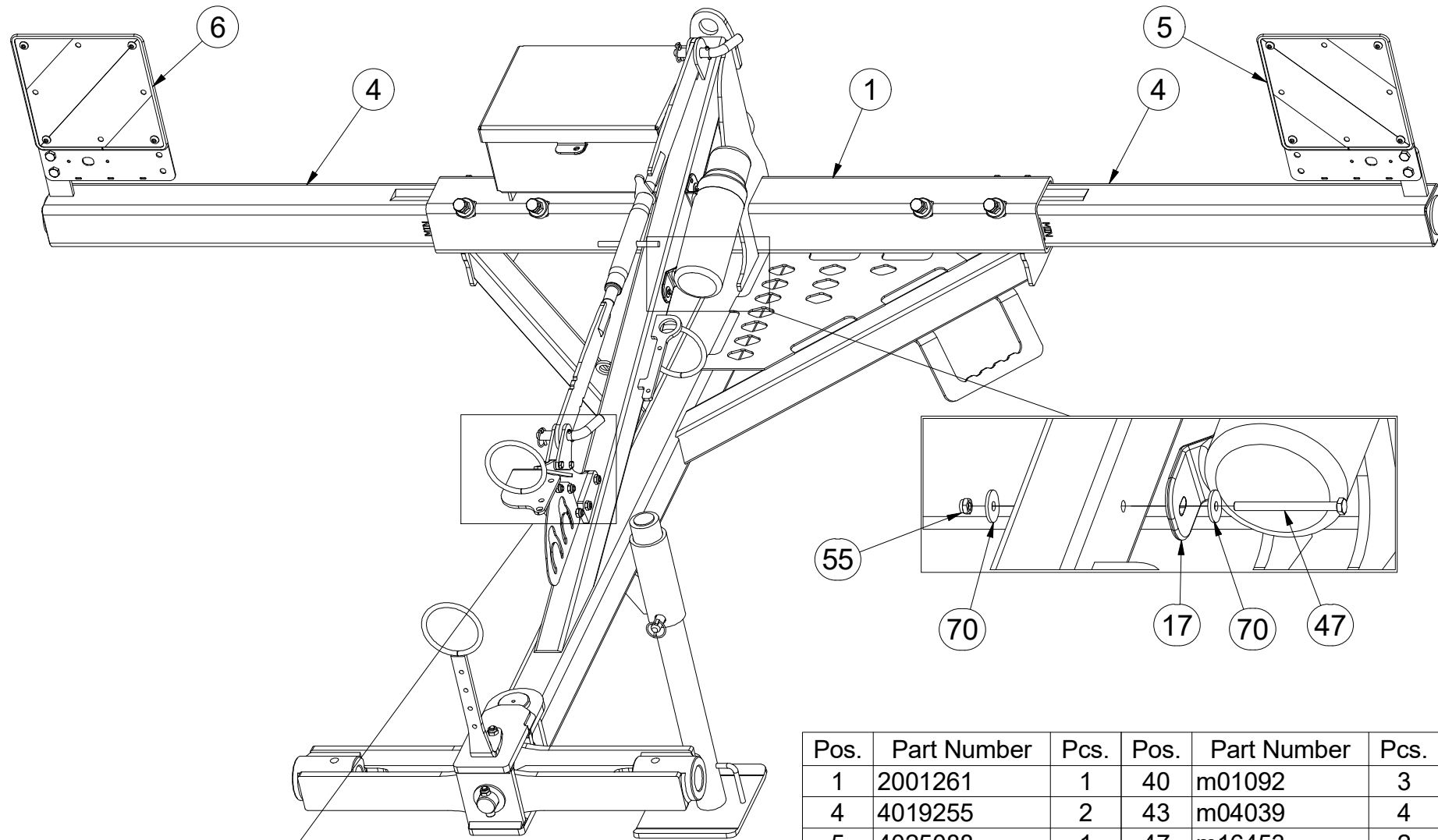
ⒸB MONT DRAWBAR

Ⓔ ДЫШЛО МОНТ

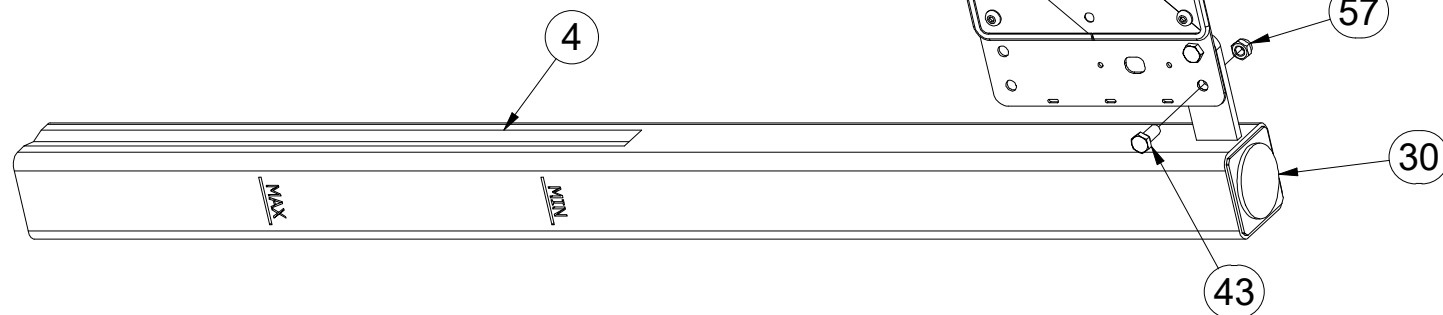
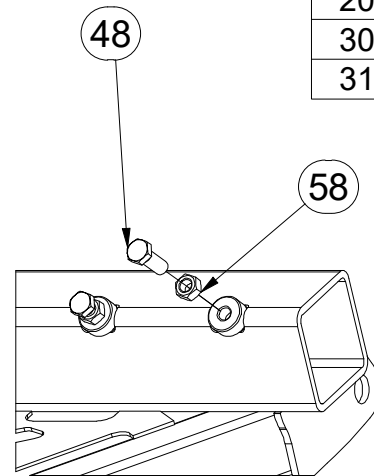
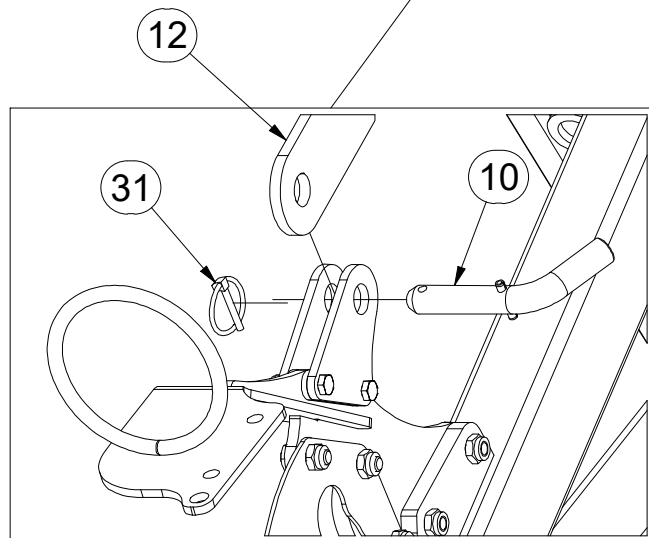
Ⓖ DYSZEL MONT



3012543



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001261	1	40	m01092	3
4	4019255	2	43	m04039	4
5	4025088	1	47	m16453	2
6	4025089	1	48	m02254	4
10	4012011	2	55	m05560	2
12	4003966	1	56	m04503	5
17	m15900	1	57	m04301	8
20	m12296	1	58	m01306	4
30	m02579	2	70	m16612	4
31	m10454	3	71	m07936	3



☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

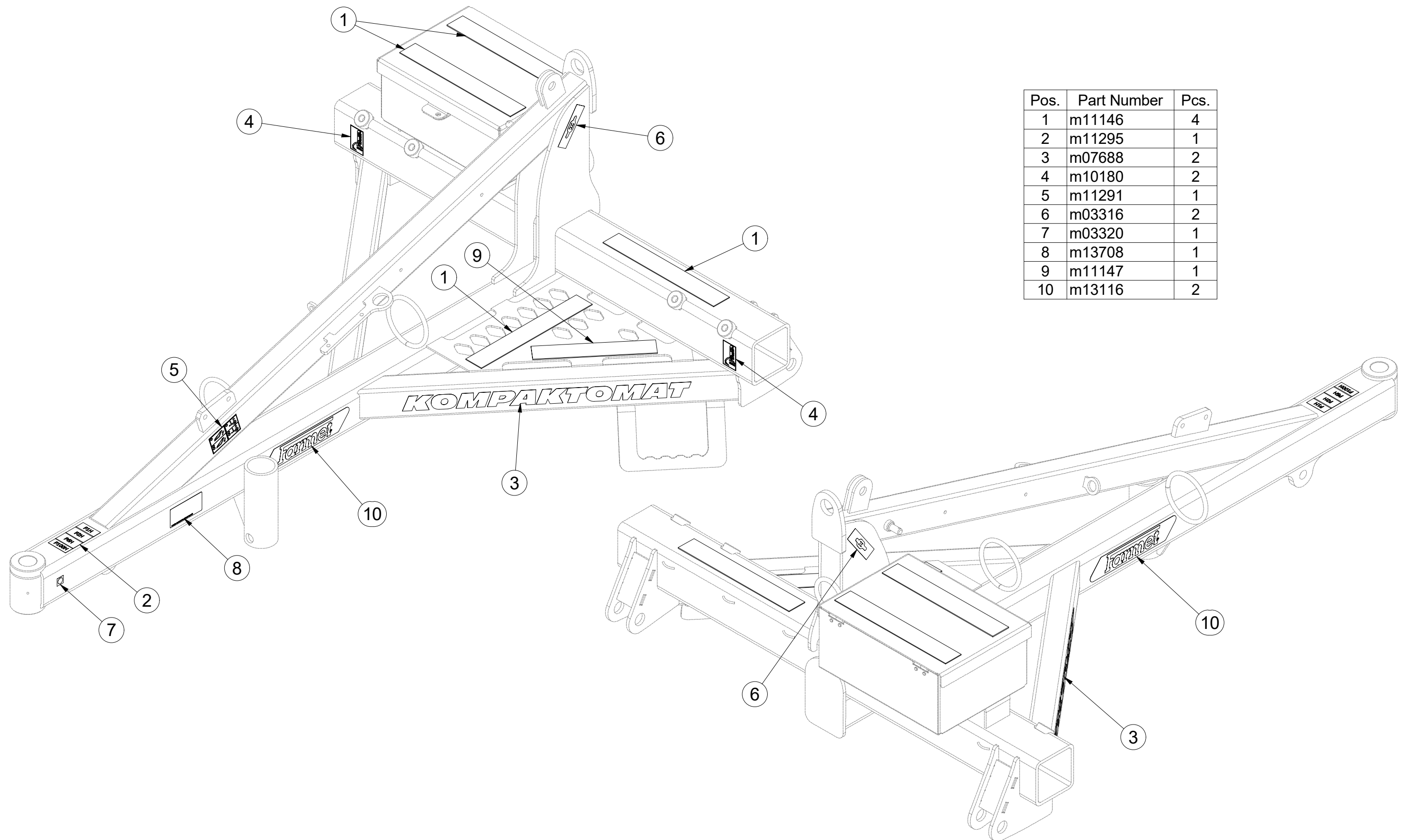
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



m19114



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m11146	4
2	m11295	1
3	m07688	2
4	m10180	2
5	m11291	1
6	m03316	2
7	m03320	1
8	m13708	1
9	m11147	1
10	m13116	2

ⒸZ ŘETĚZ

Ⓓ KETTE

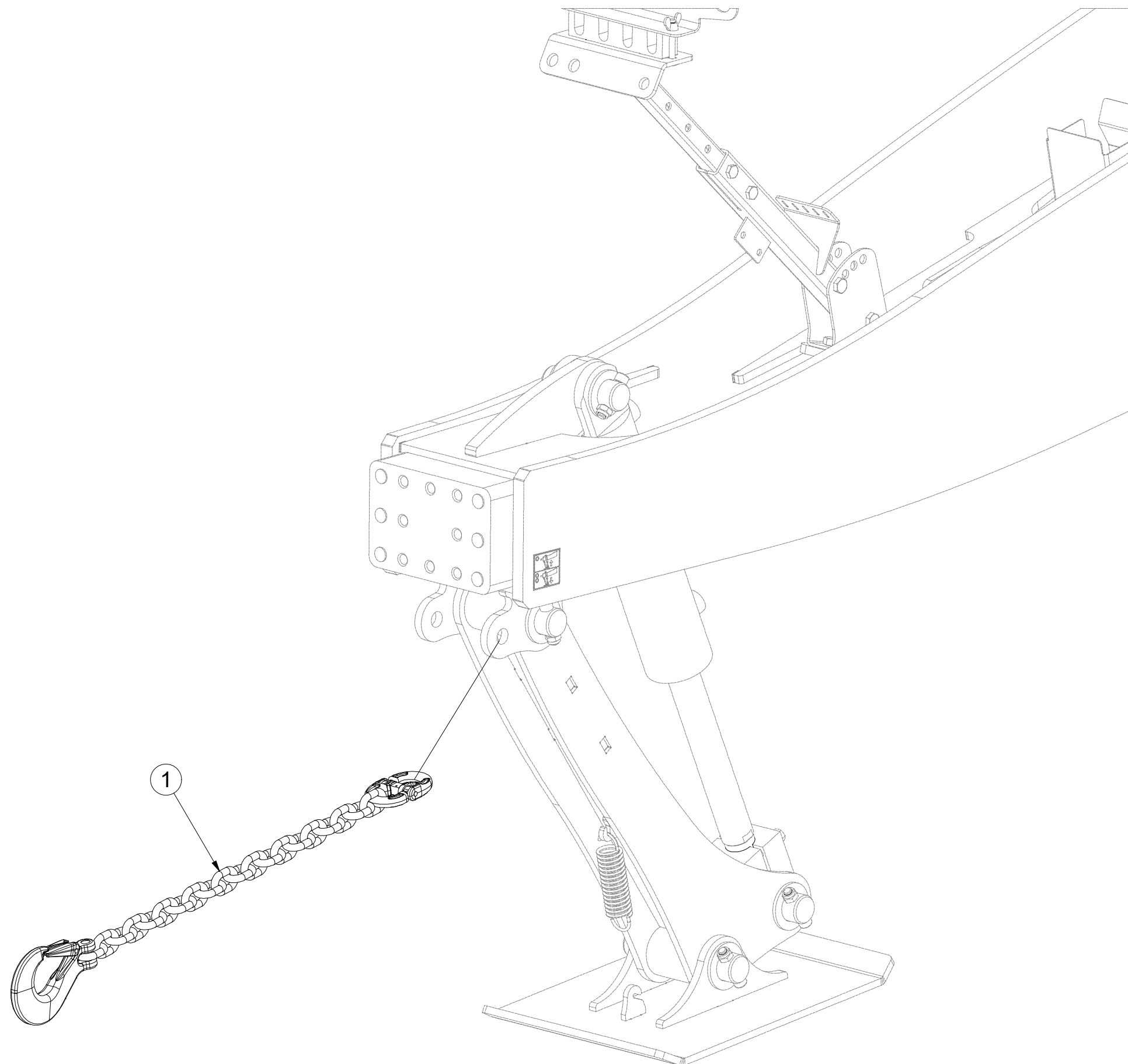
Ⓕ CHAÎNE

4025903

ⒼB CHAIN

ⒺU ЦЕПЬ

ⒶL ŁAŃCUCH



Pos.	Part Number	Pcs.
1	9005854	1

☞ SADA ČEPŮ TBZ 3

☞ BOLZENSATZ TBZ 3

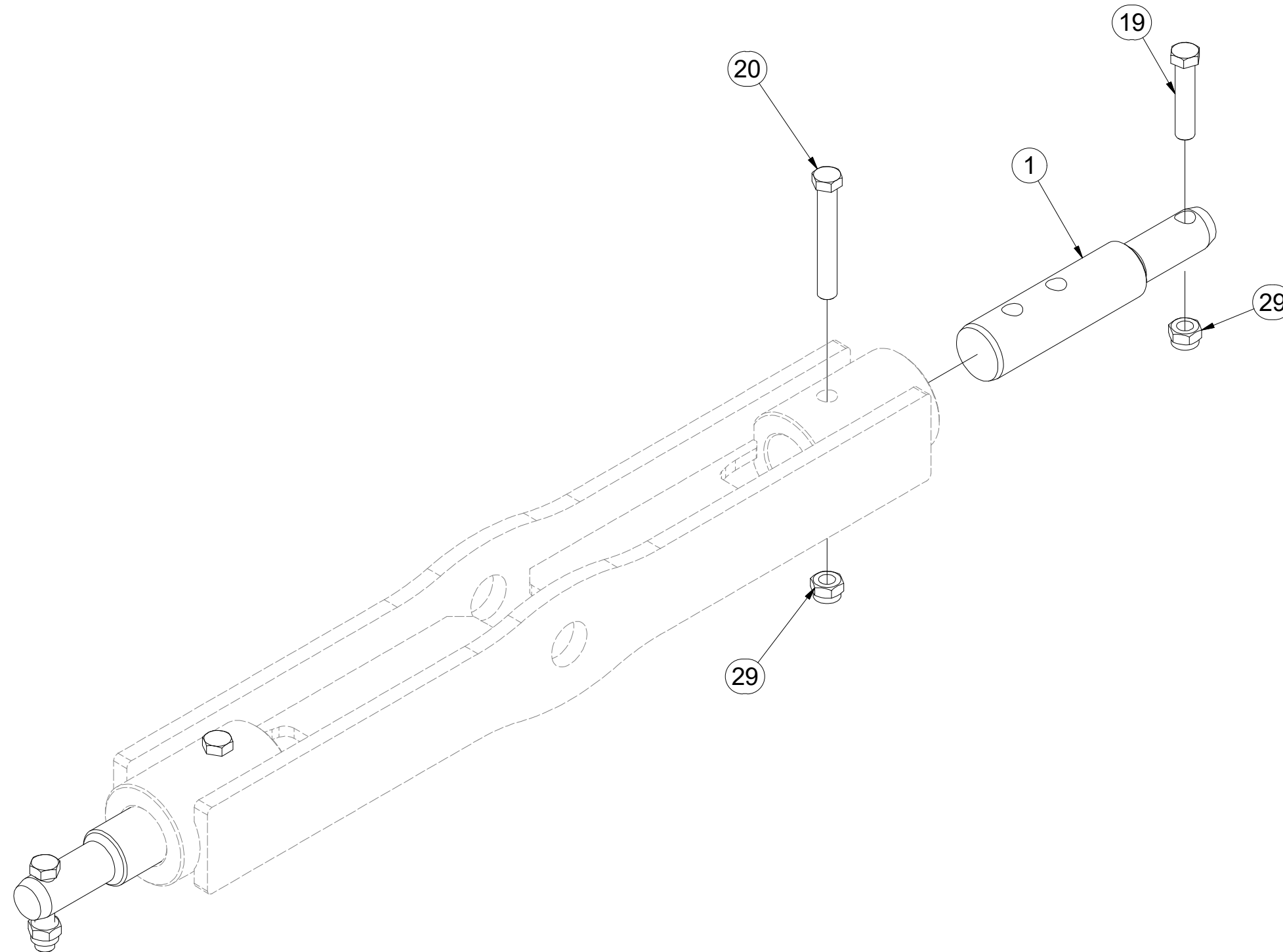
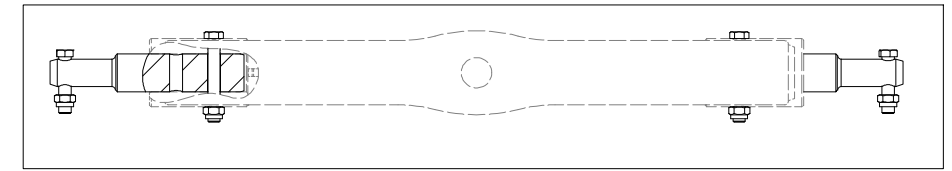
☞ KIT D'EMBOUITS TBZ 3

3011605

☞ SET OF TBZ 3 PINS

☞ КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3

☞ ZESTAW CZOPÓW TBZ 3



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4023528	2
19	m01133	2
20	m02970	2
29	m03683	4

Ⓒ CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ

Ⓓ D SCHILD, VORDERES, LINKES

Ⓕ F CIBLE AVANT GAUCHE

Ⓖ GB LEFT FRONT DISC

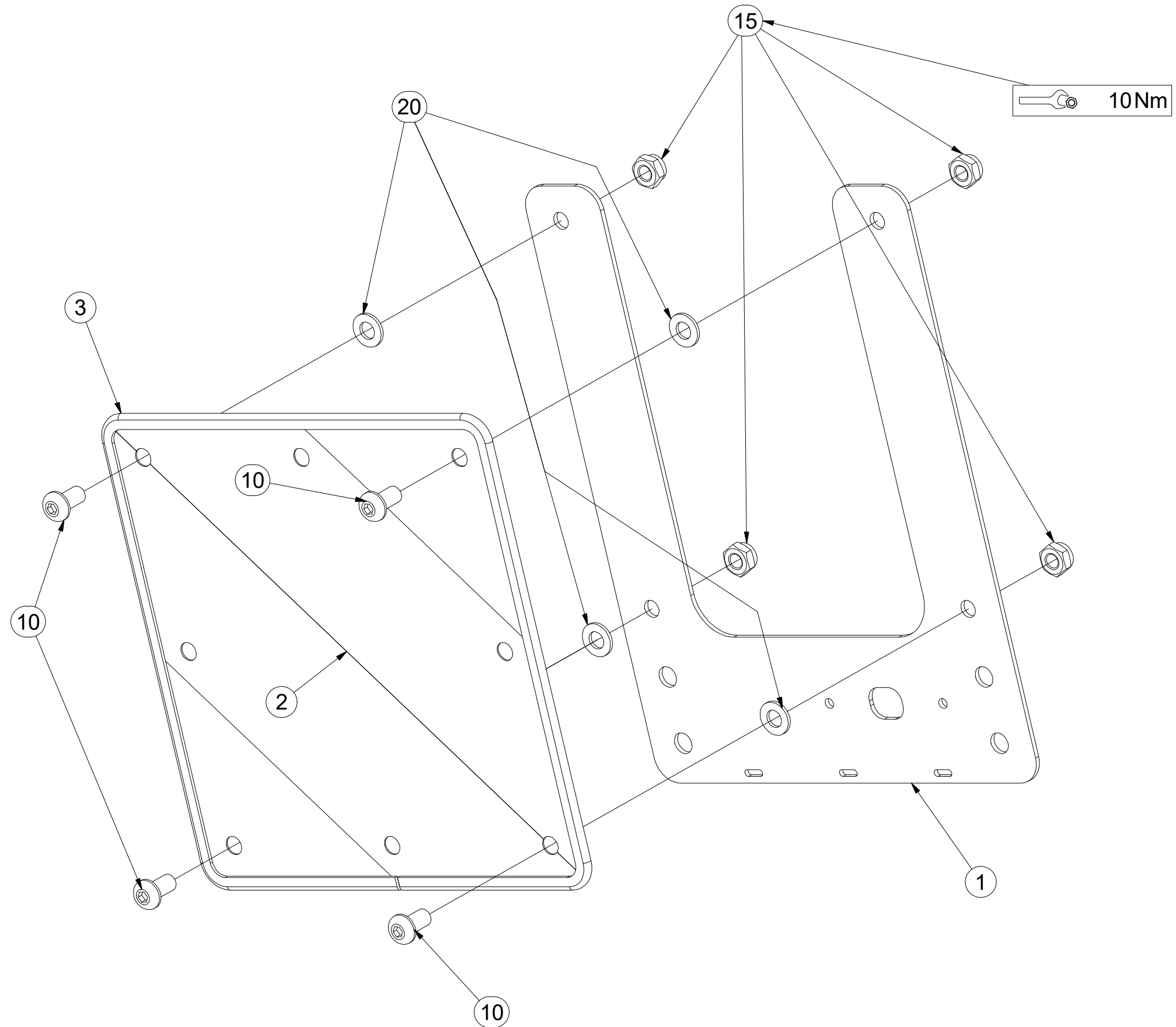
Ⓡ RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ

Ⓟ PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



4025088

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

ⒼB RIGHT FRONT DISC

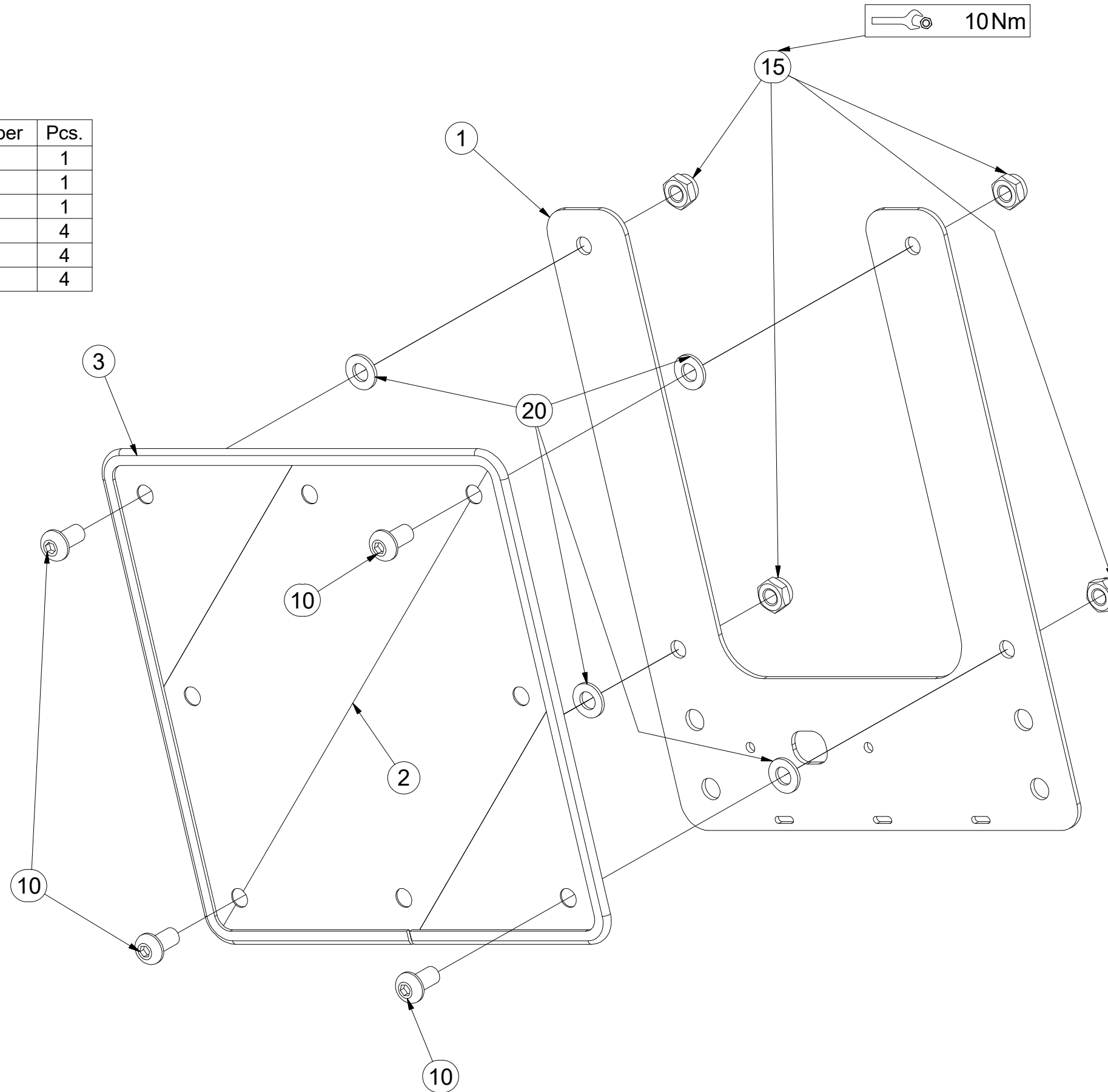
Ⓐ RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓐ PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



4025089

Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



ⒸZ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

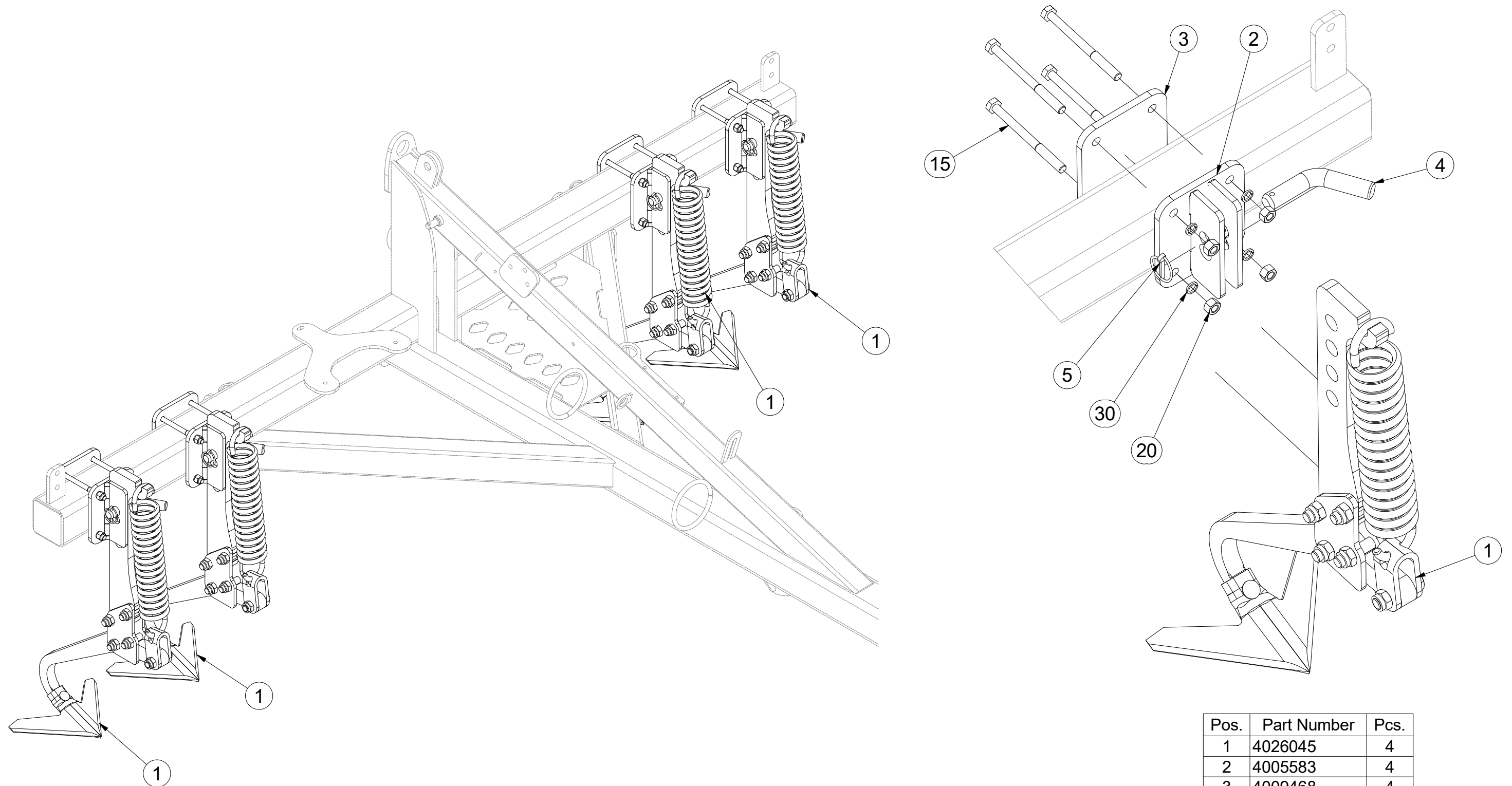
ⒼB SET OF TRACK CULTIVATORS

ⒺU КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

ⒼL ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



3005535



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4026045	4
2	4005583	4
3	4009468	4
4	m08885	4
5	m10454	4
15	m05946	16
20	m01305	16
30	m03988	16

Ⓒ KYPŘIČ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERER

Ⓕ CULTIVATEUR DES TRACES

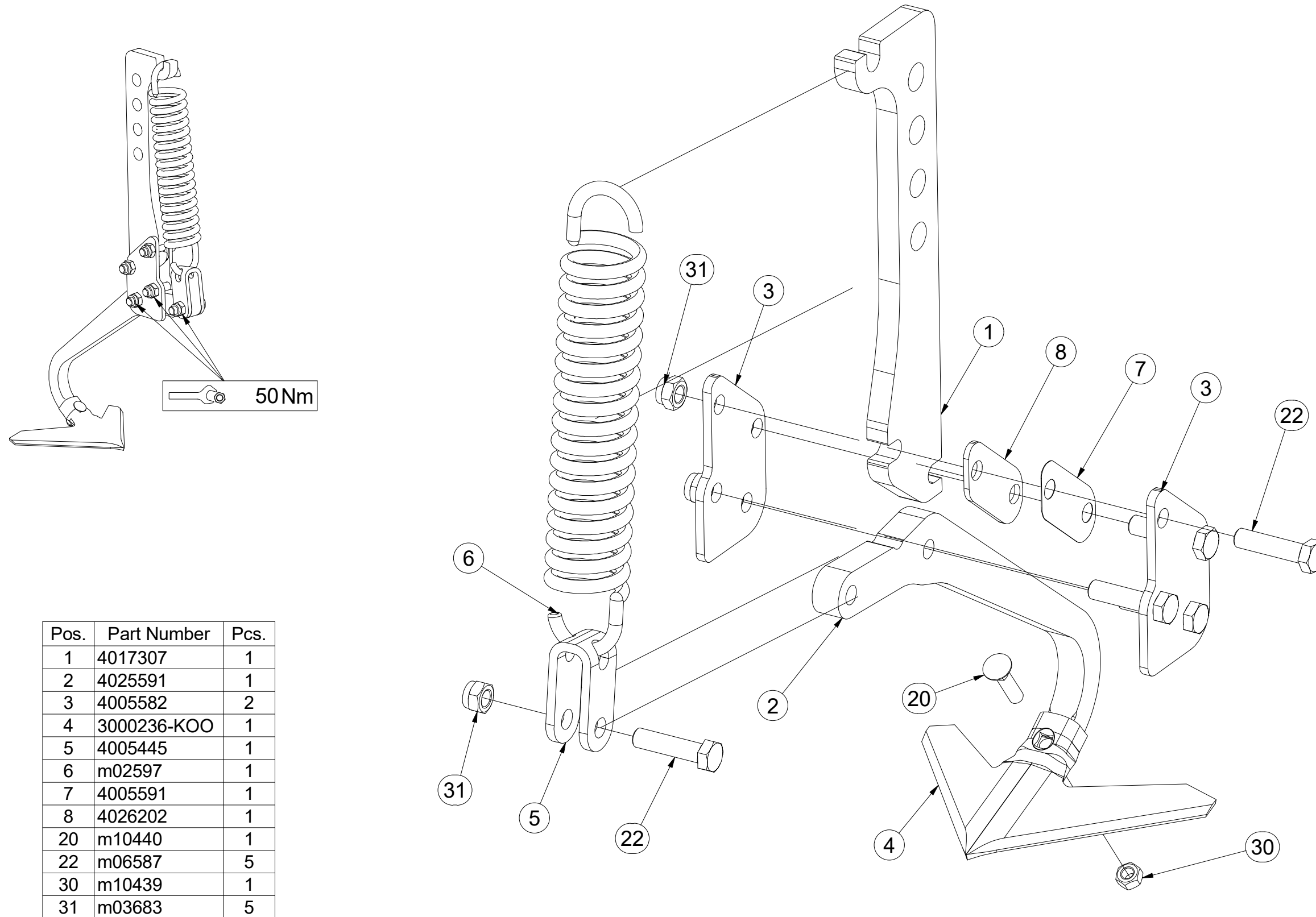
Ⓖ TRACK CULTIVATOR

Ⓡ РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓟ SPULCHNIARKA STÓP



4026045



ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

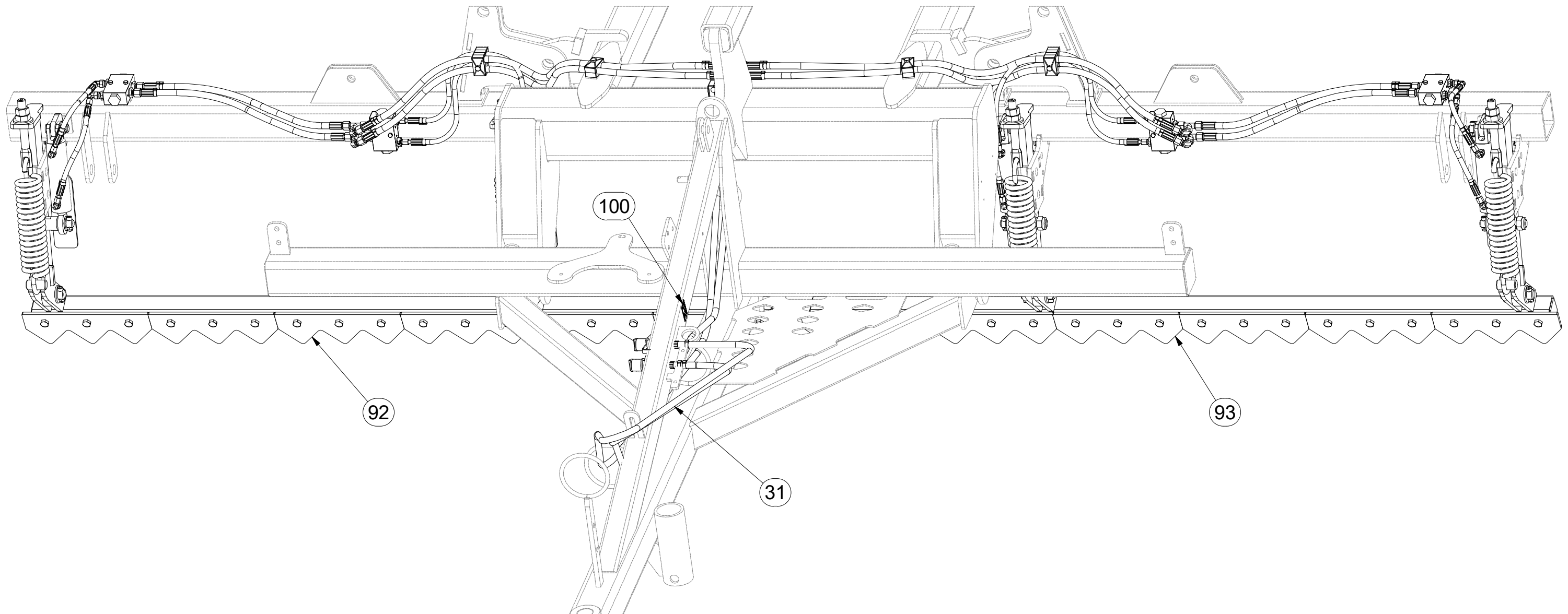
ⒸB SET OF FRONT LEVELLING BARS

ⒹU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

ⒹL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

Farmet

3006409



Pos.	Part Number	Pcs.
31	m16665	1
92	3011483	1
93	3011481	1
100	m11653	1

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

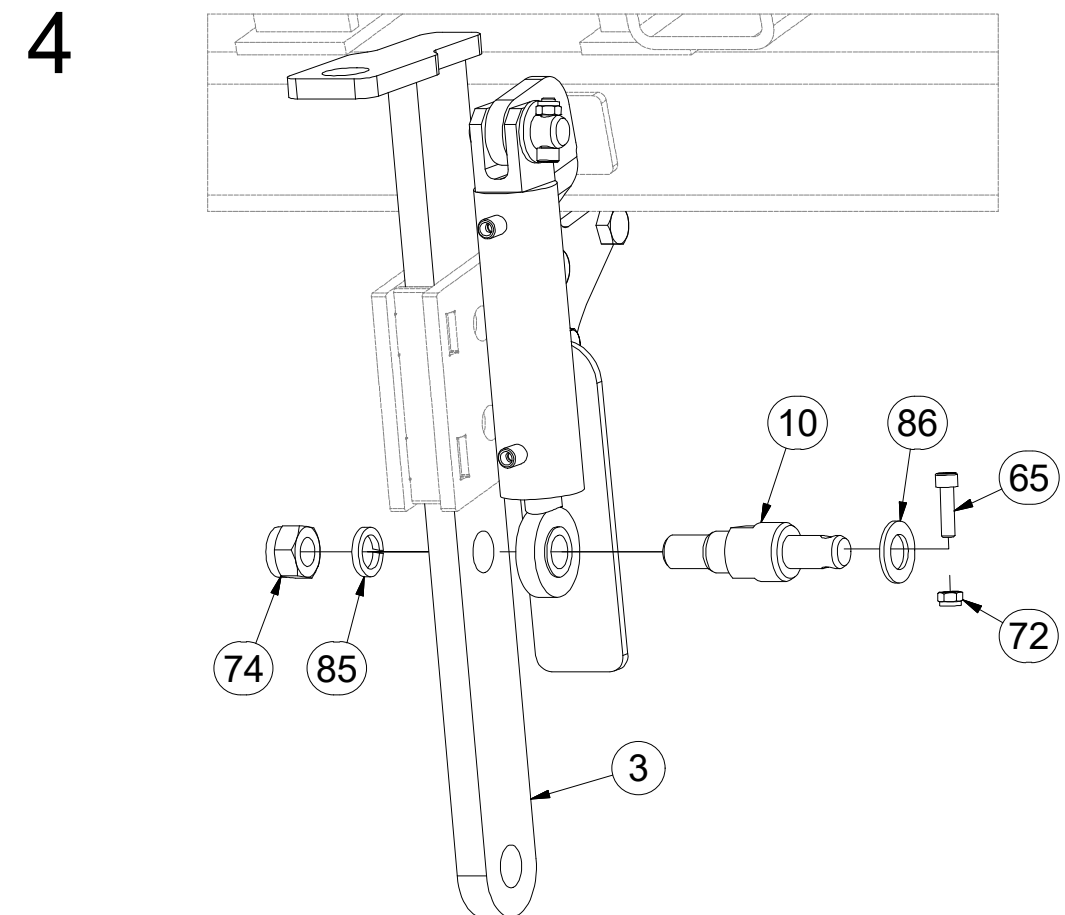
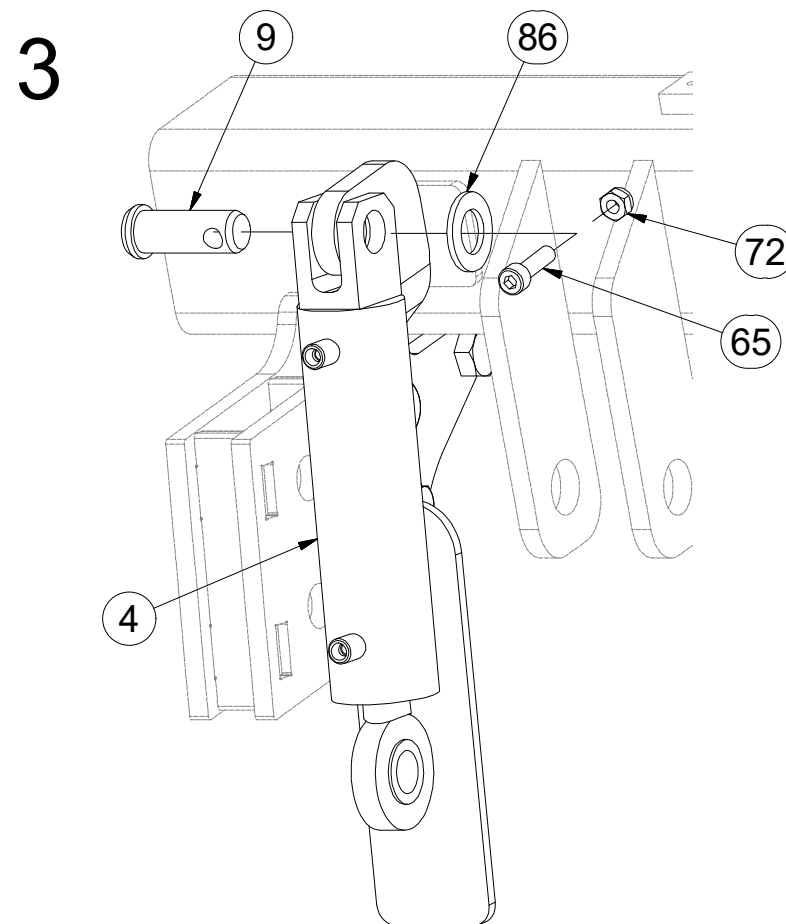
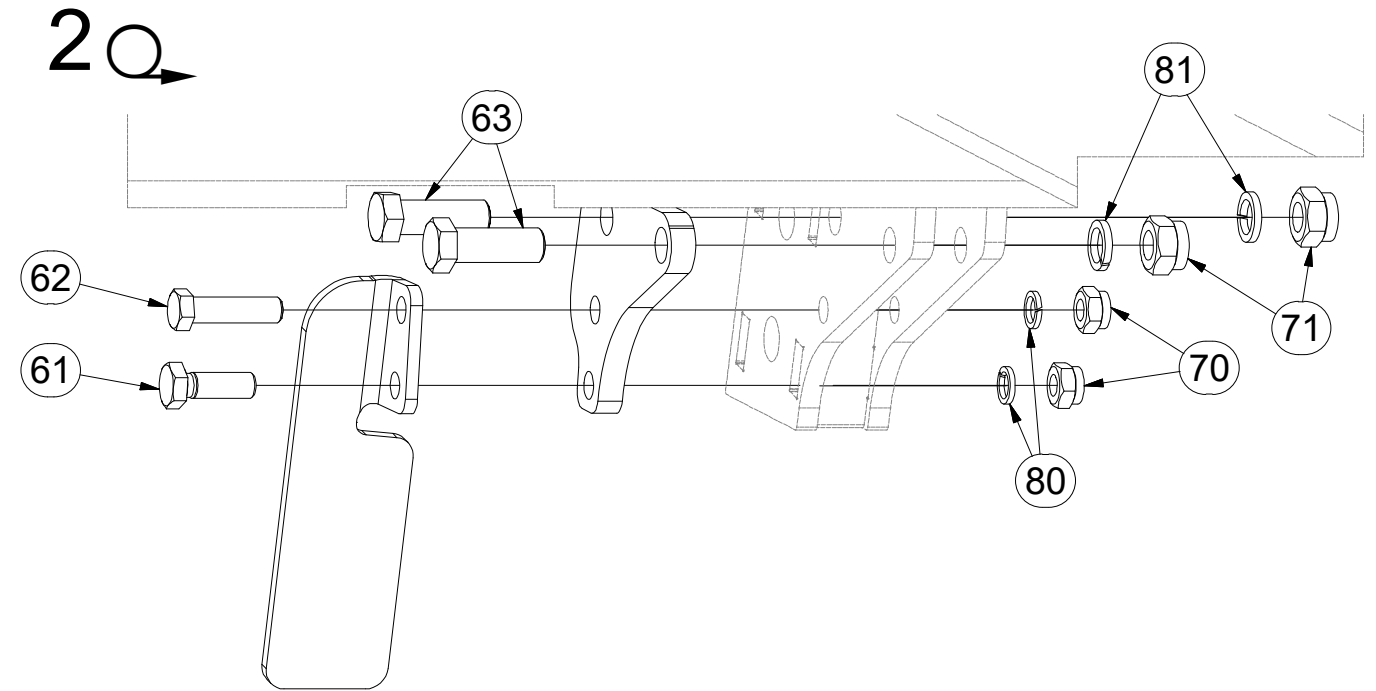
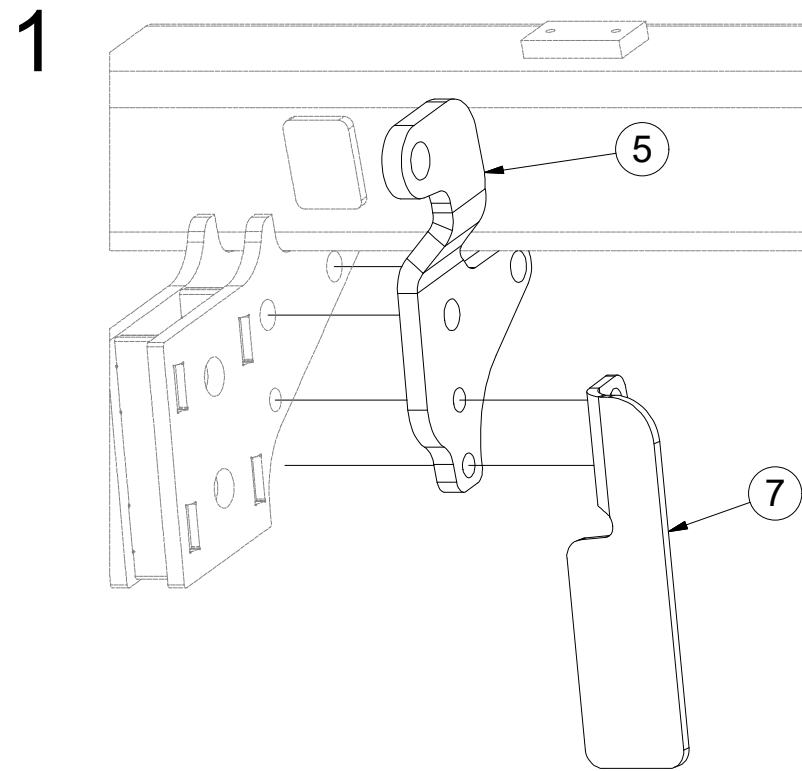
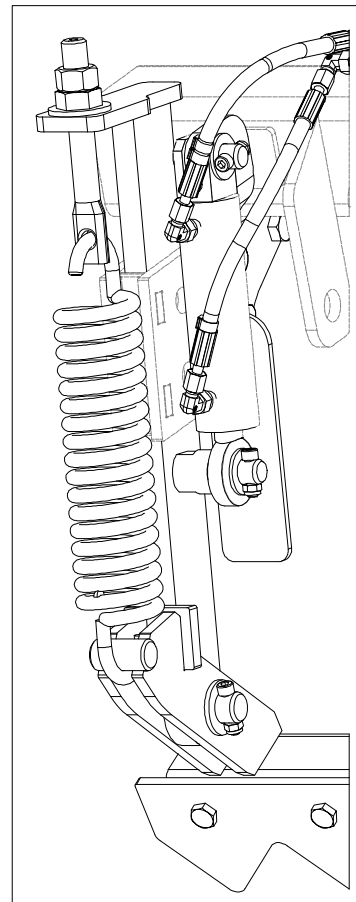
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



3006409



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3008688	4
4	8000734-90007	4
5	4010386	2
7	4010388	2
9	4015710	4
10	4015712	4
61	m04343	4
62	m06077	4
63	m02254	8
65	m09870	8
70	m04301	8
71	m03683	8
72	m04503	16
74	m05648	4
80	m03988	8
81	m02157	8
85	m01229	4
86	m03768	8

ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

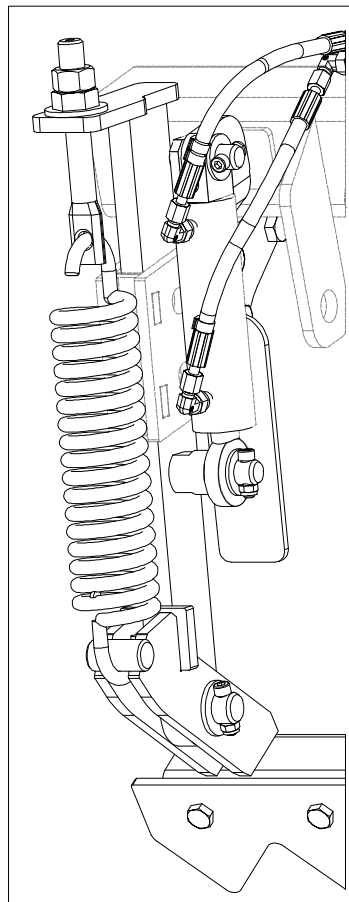
ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS

ⒺR KOMПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

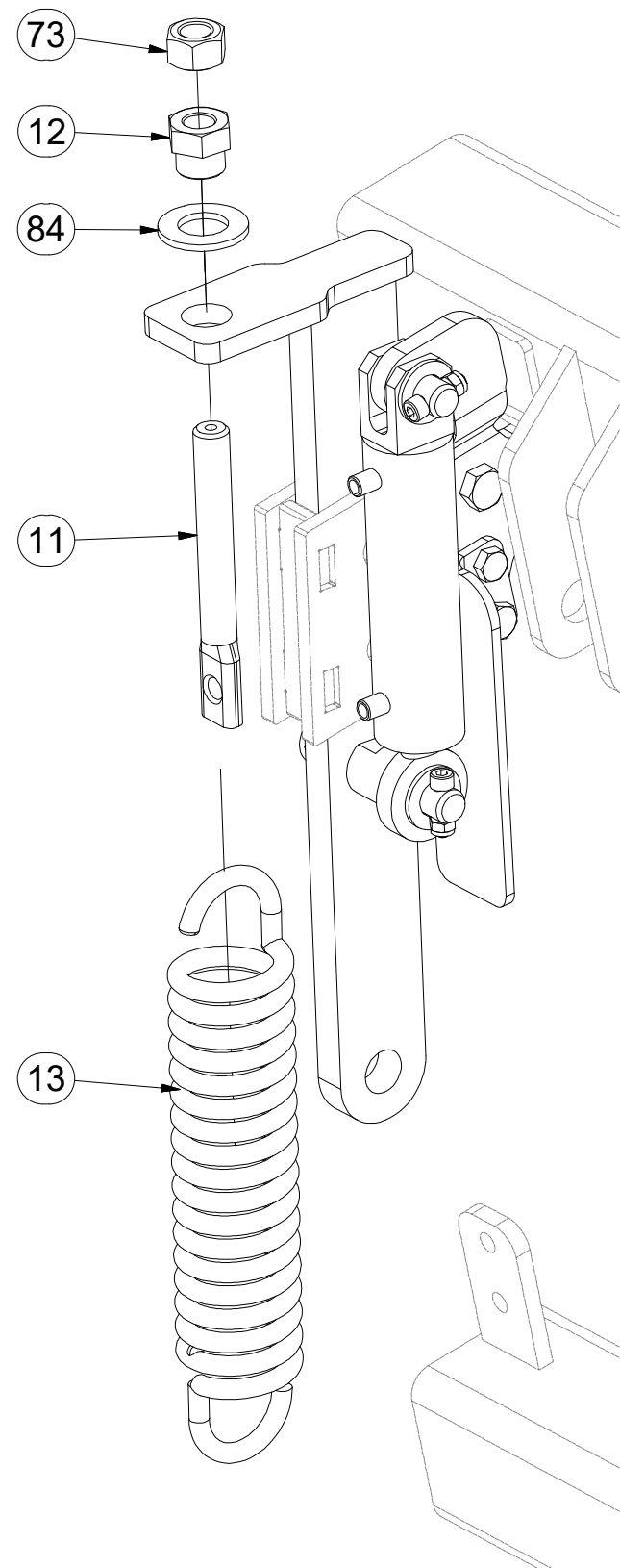
ⒽL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



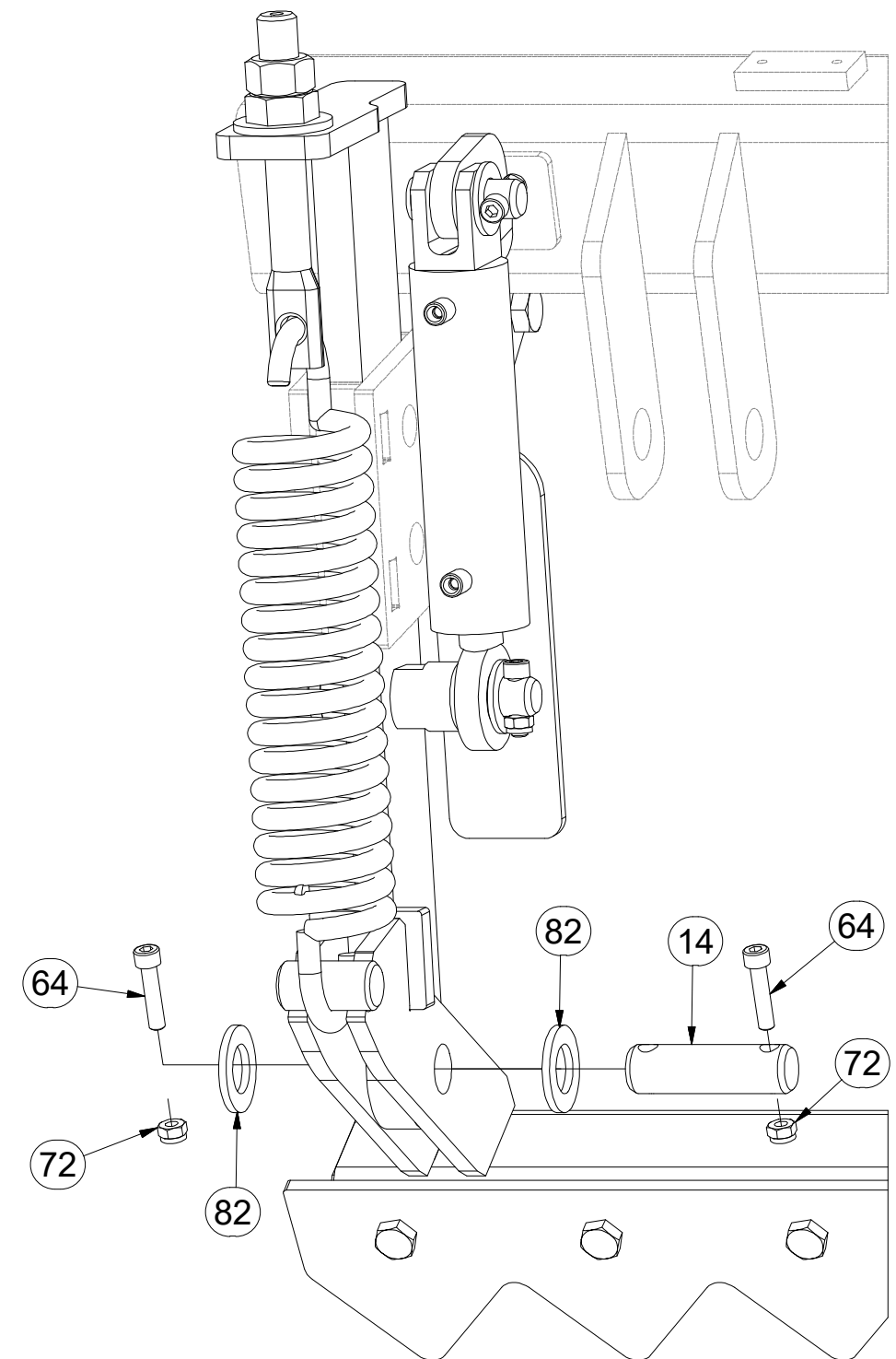
3006409



5



6



Pos.	Part Number	Pcs.
11	4003401	4
12	4000189	4
13	m02597	4
14	4010390	4
64	m09464	8
72	m04503	16
73	m01307	4
82	m14028	8
84	m01225	4

☉ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

☉ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

☉ KIT DE NIVELEURS AVANT

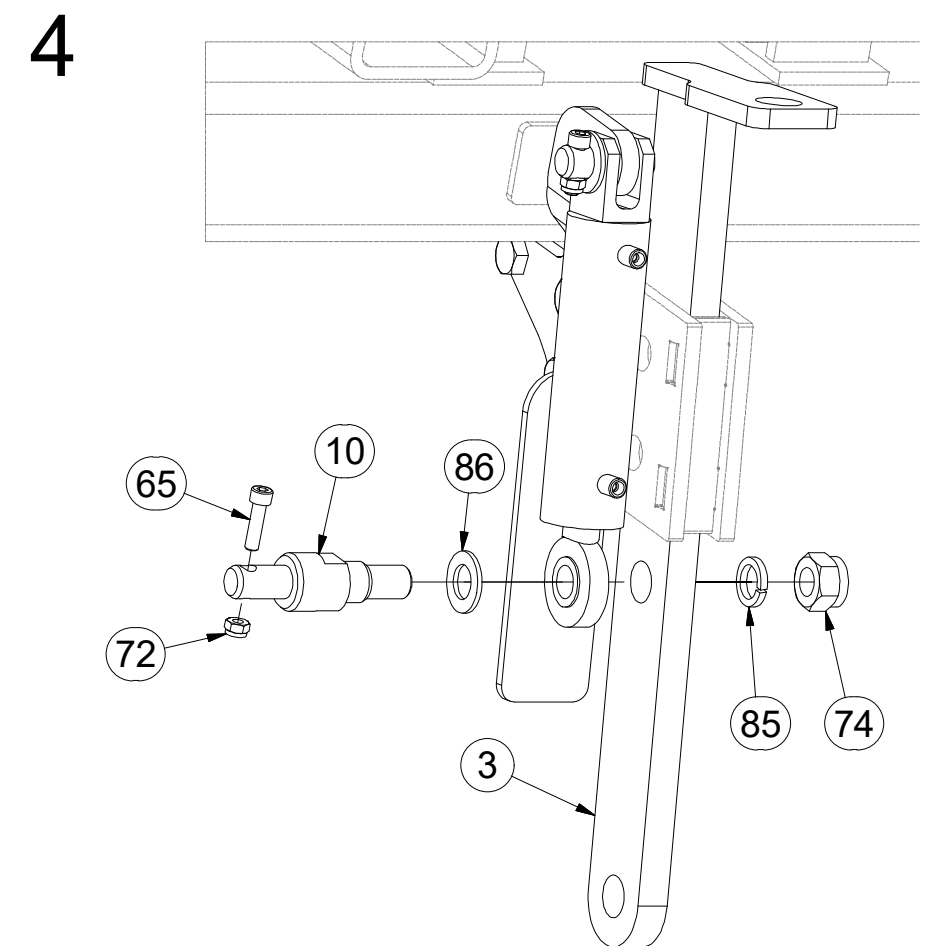
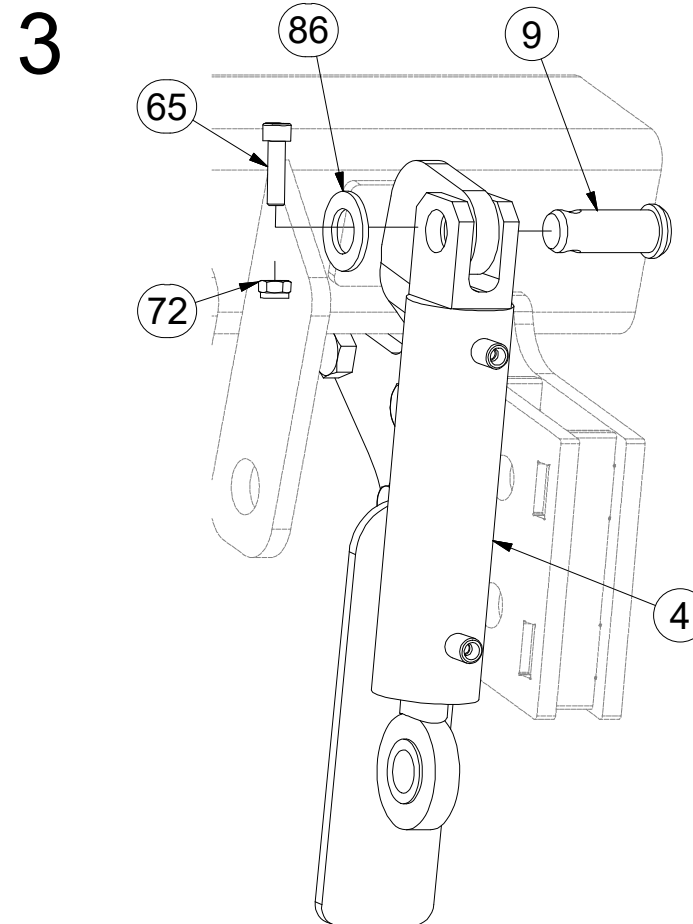
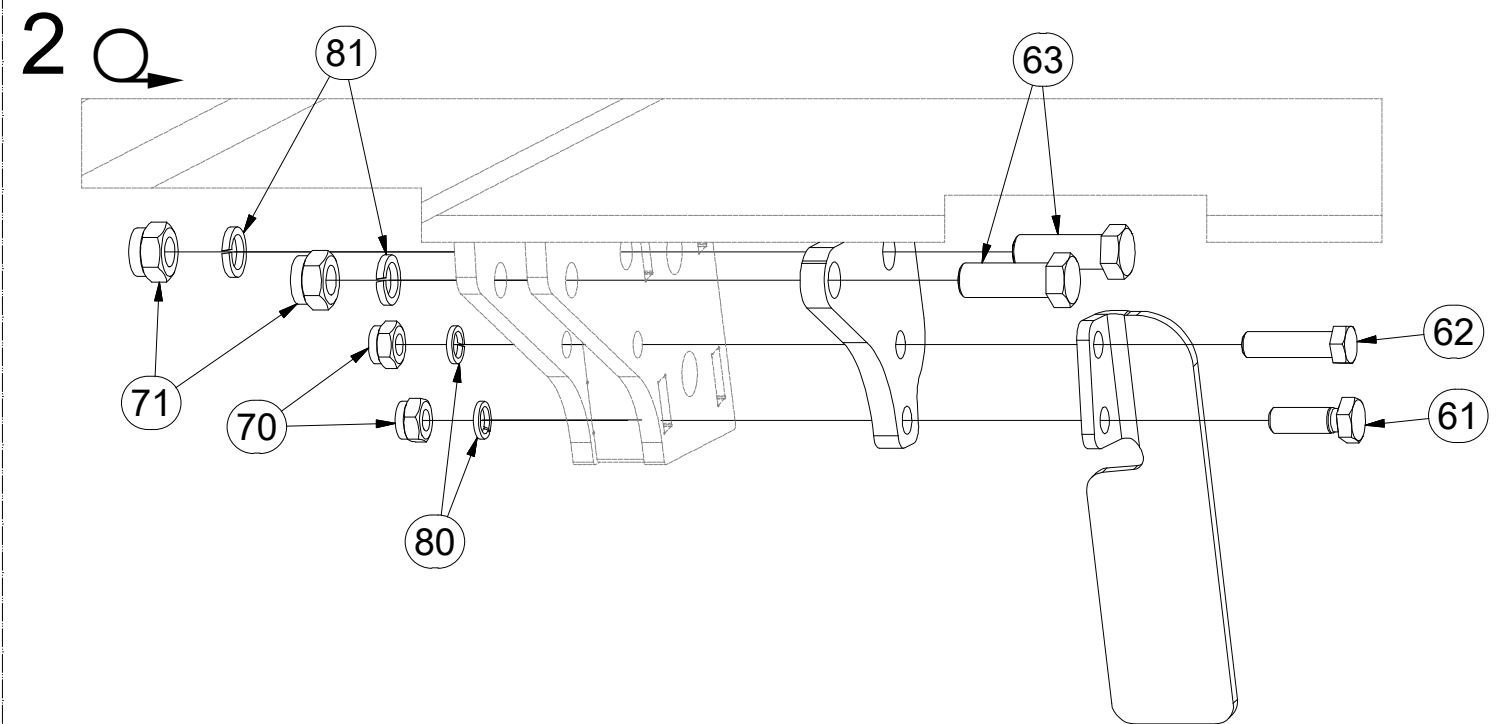
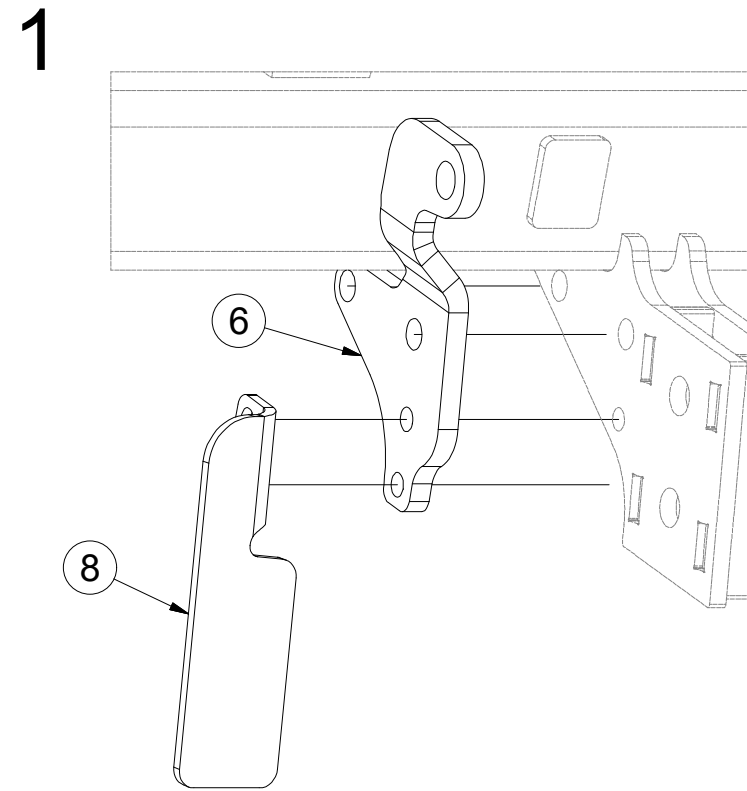
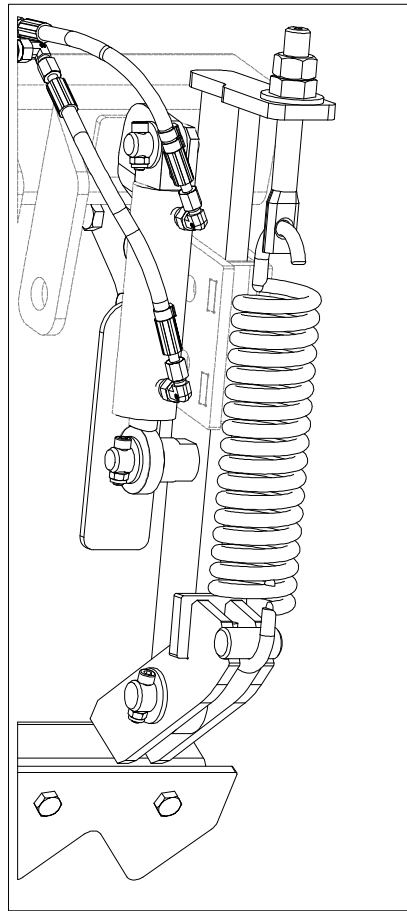
☉ SET OF FRONT LEVELLING BARS

☉ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

☉ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



3006409



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3008688	4
4	8000734-90007	4
6	4010387	2
8	4010389	2
9	4015710	4
10	4015712	4
61	m04343	4
62	m06077	4
63	m02254	8
65	m09870	8
70	m04301	8
71	m03683	8
72	m04503	16
74	m05648	4
80	m03988	8
81	m02157	8
85	m01229	4
86	m03768	8

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

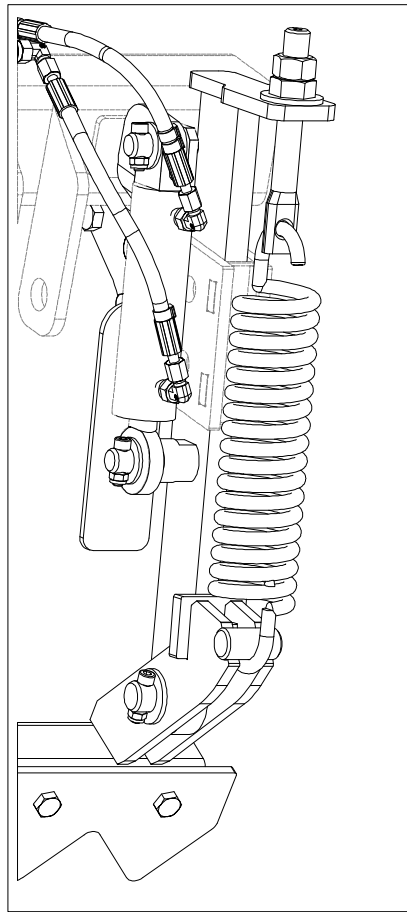
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

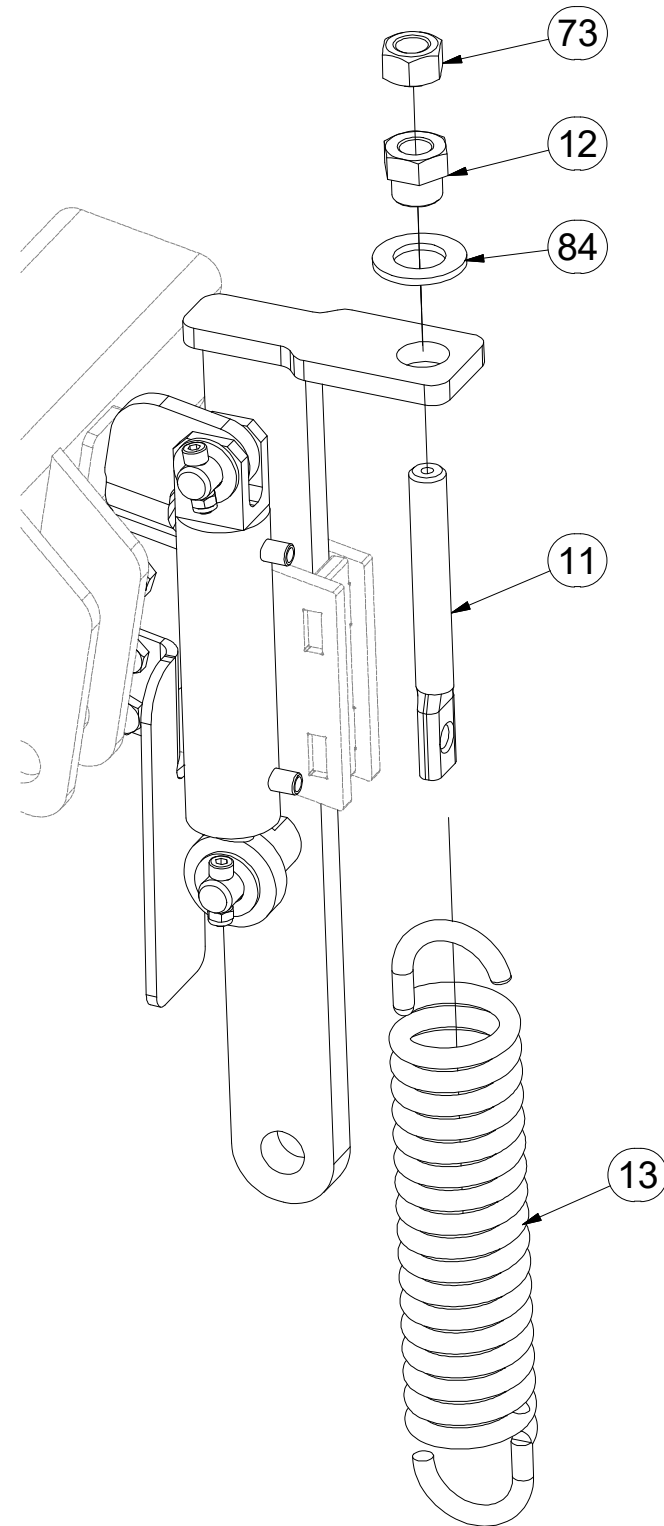
Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

Farmet

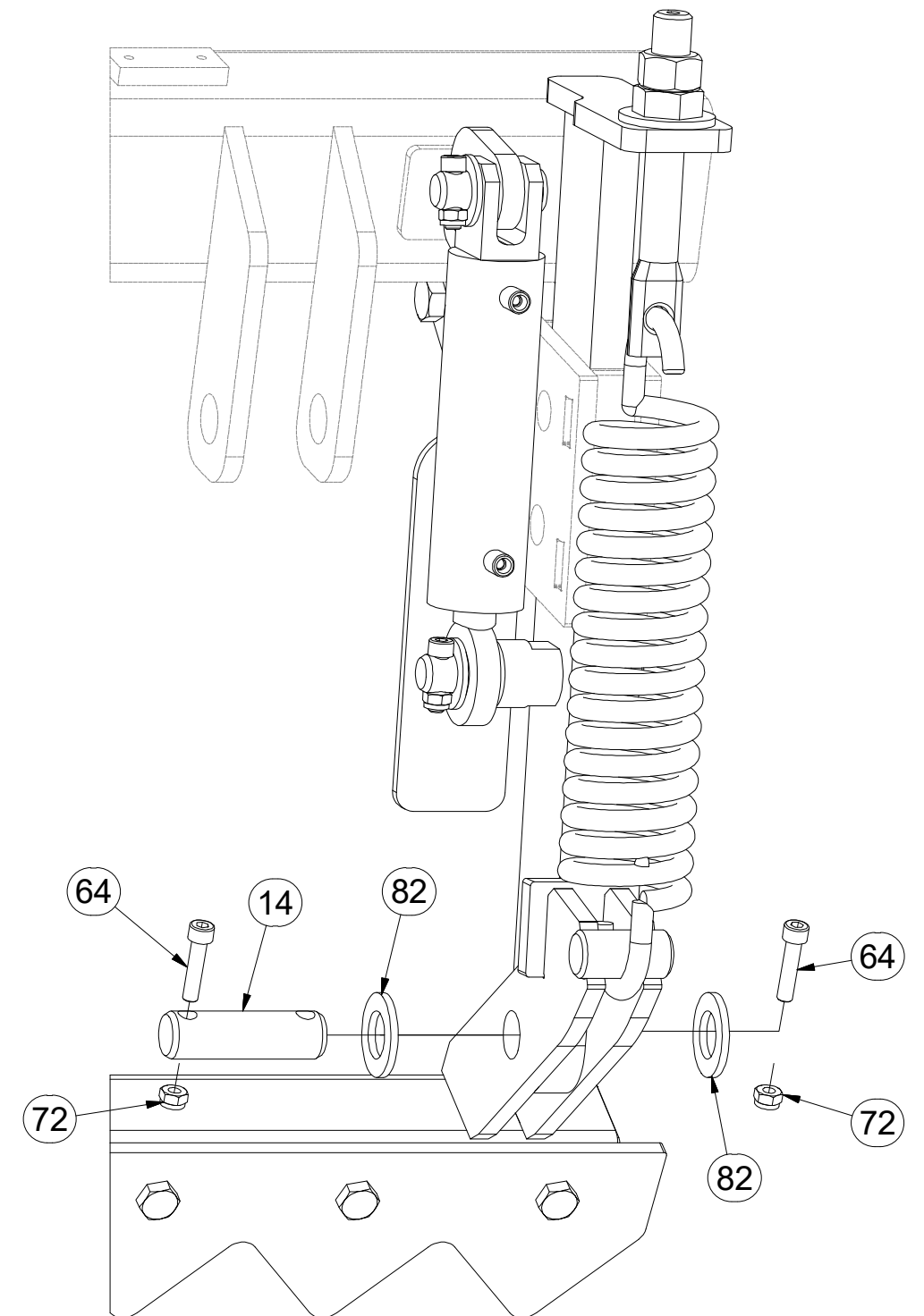
3006409



5



6



Pos.	Part Number	Pcs.
11	4003401	4
12	4000189	4
13	m02597	4
14	4010390	4
64	m09464	8
72	m04503	16
73	m01307	4
82	m14028	8
84	m01225	4

ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

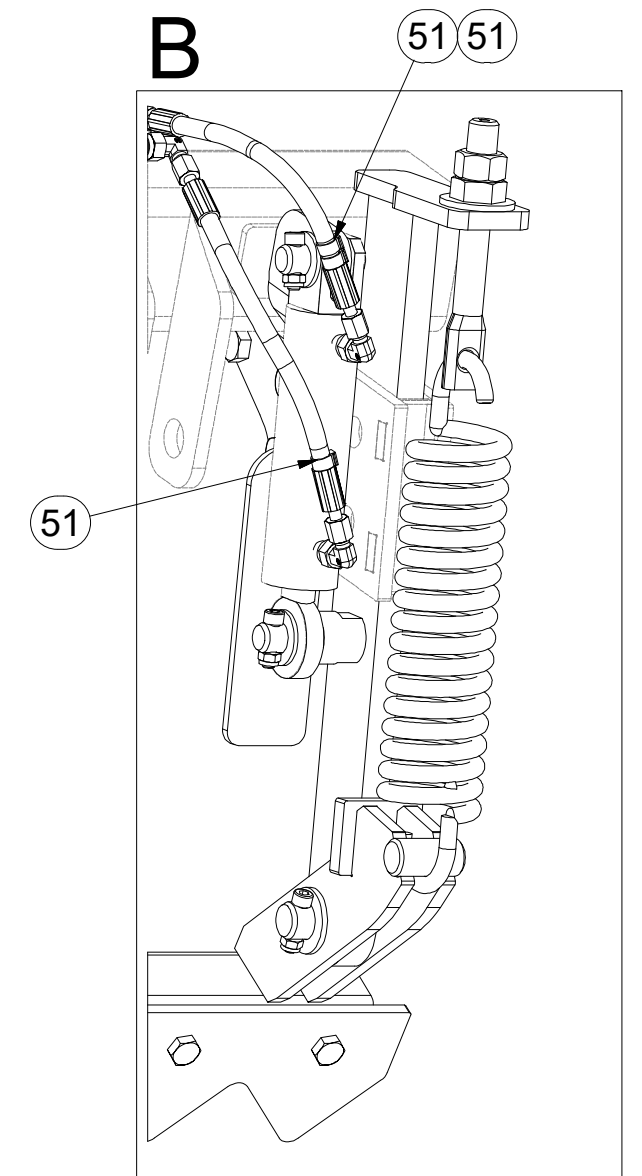
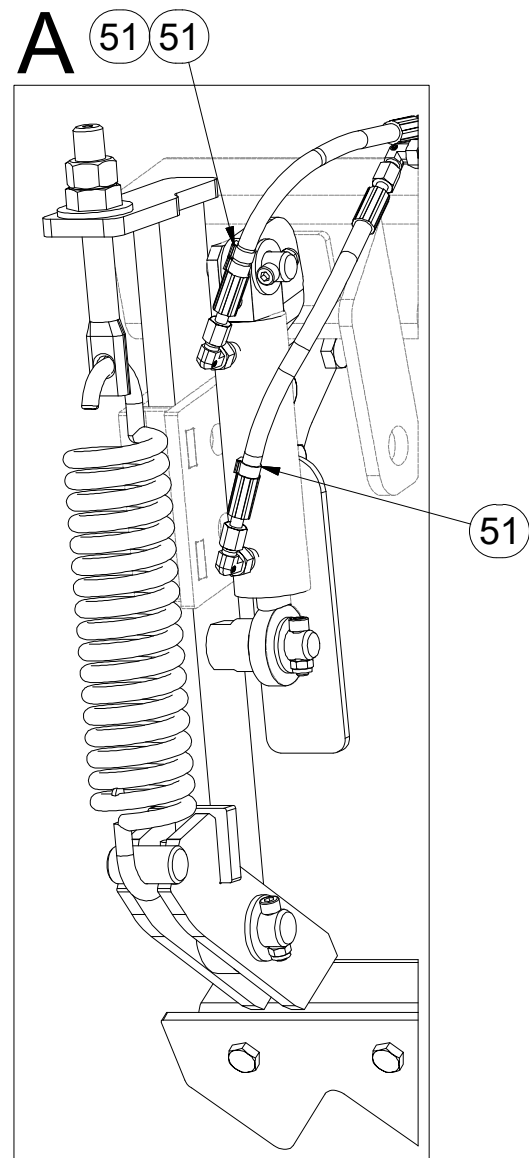
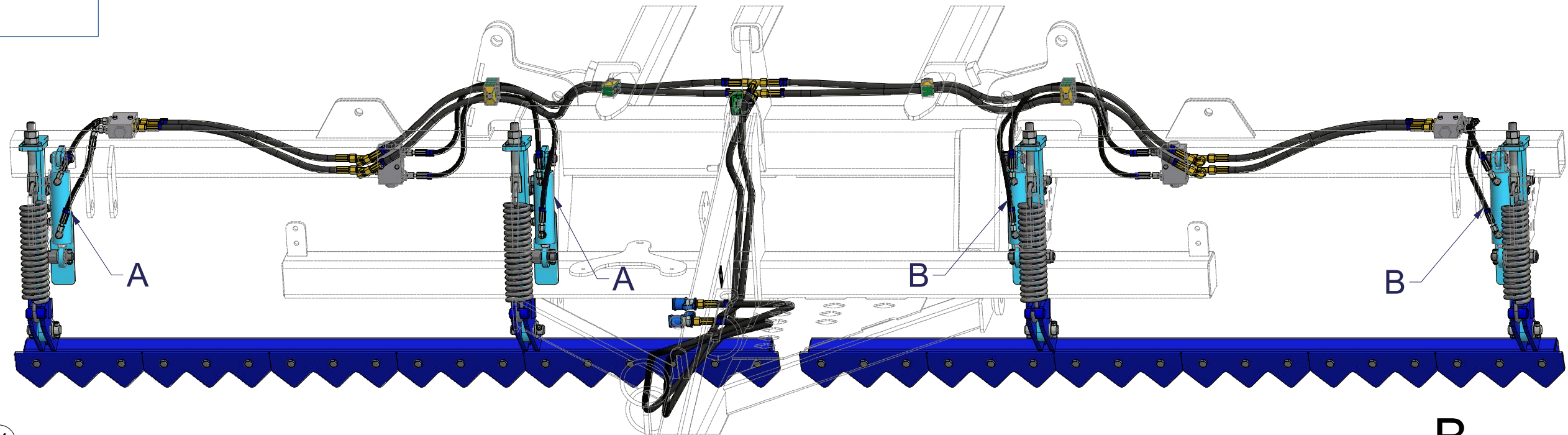
ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓔ RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓖ PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



3006409



Pos.	Part Number	Pcs.
51	m11253	42

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

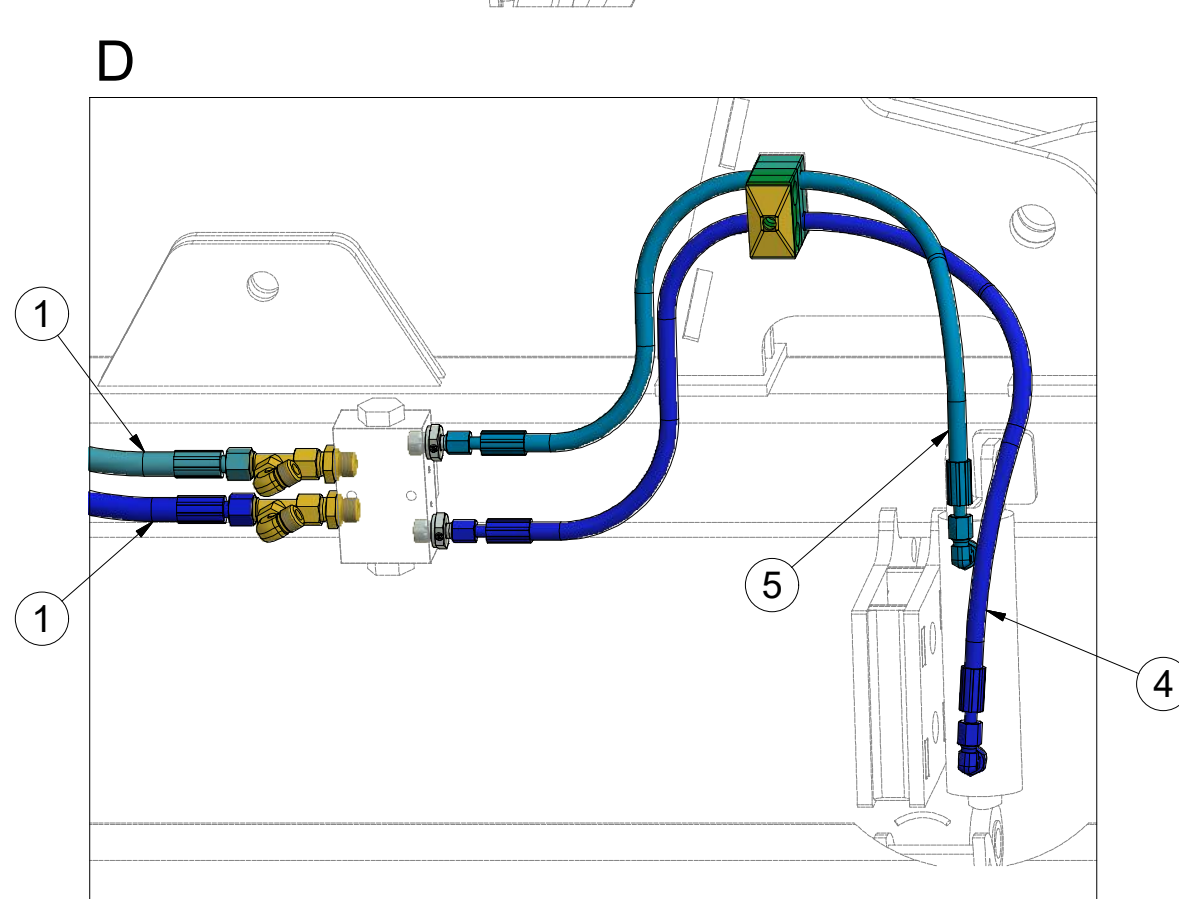
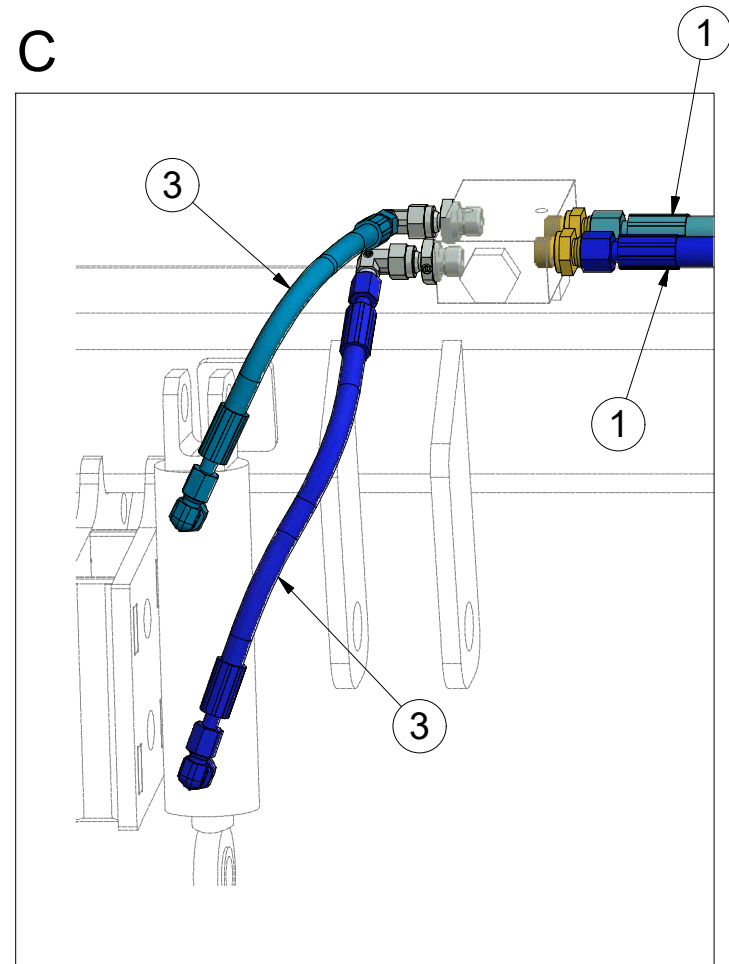
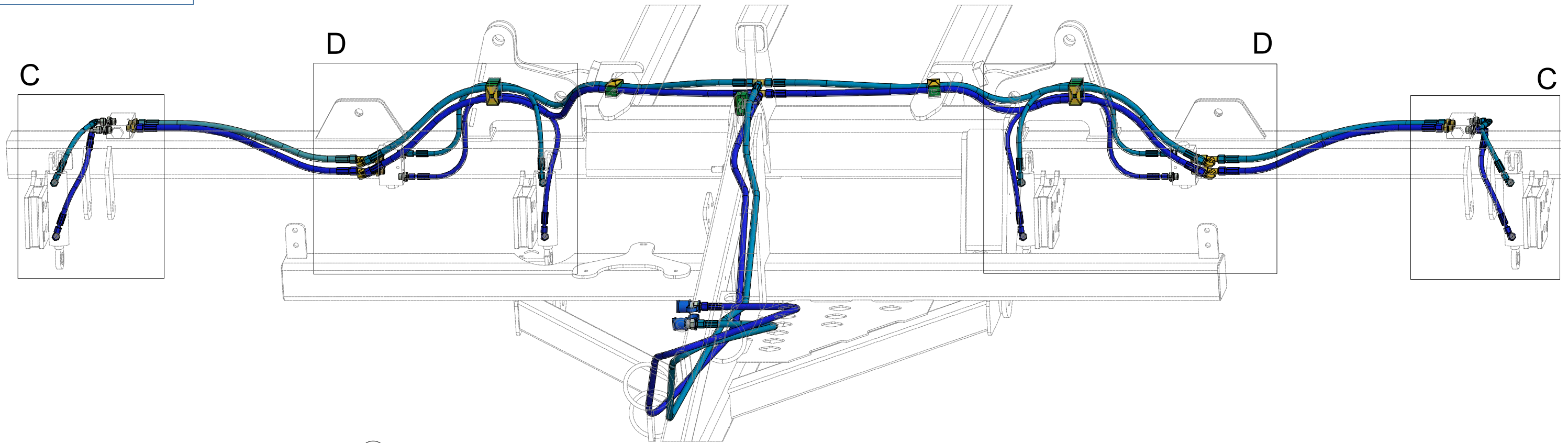
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓢ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

Farmet

m16665



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m16666	4
3	m13869	4
4	m13871	2
5	m13872	2

ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

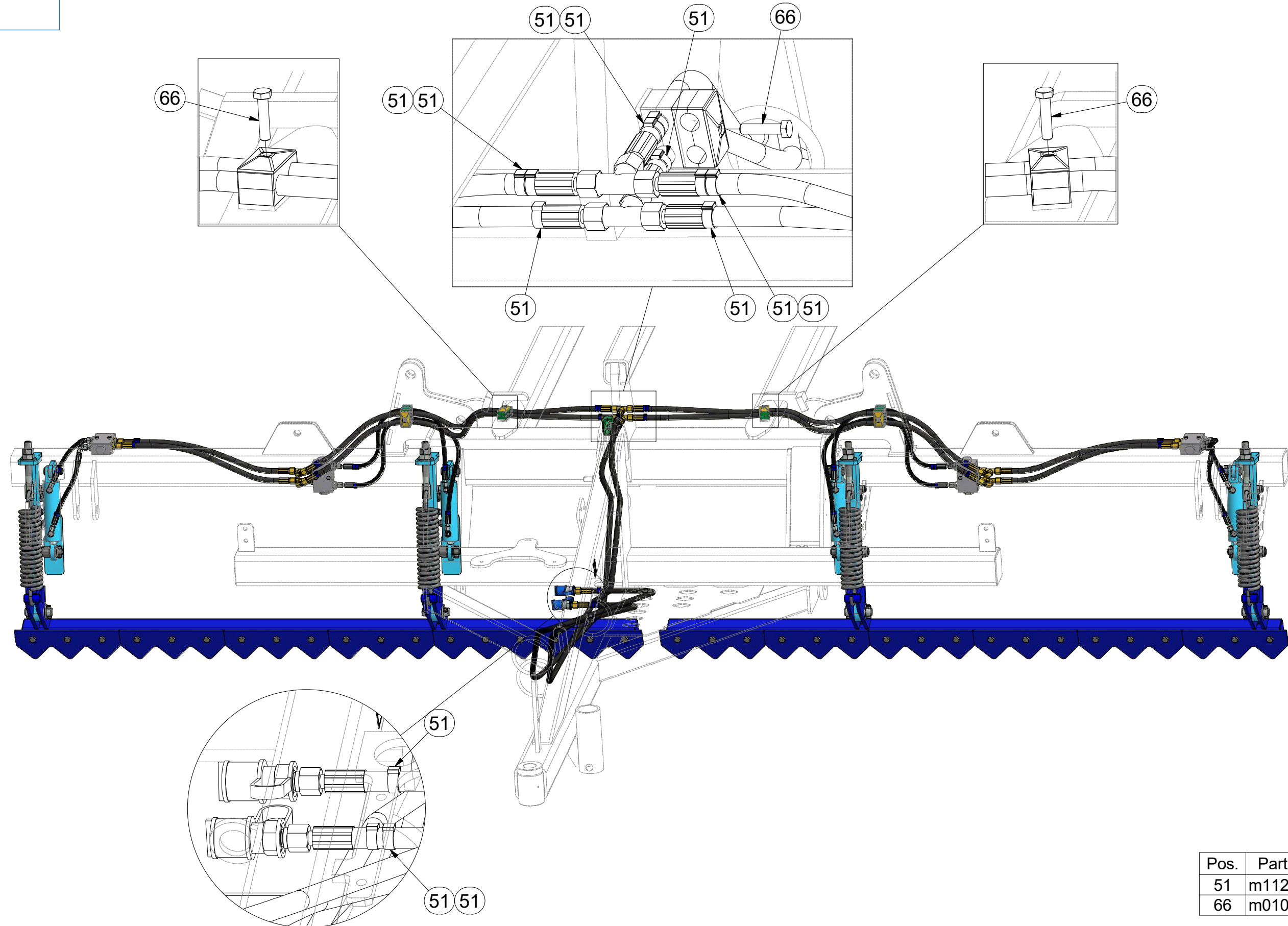
ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS

ⒶR КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

ⒶL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

Farmet

3006409



Pos.	Part Number	Pcs.
51	m11253	42
66	m01096	5

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

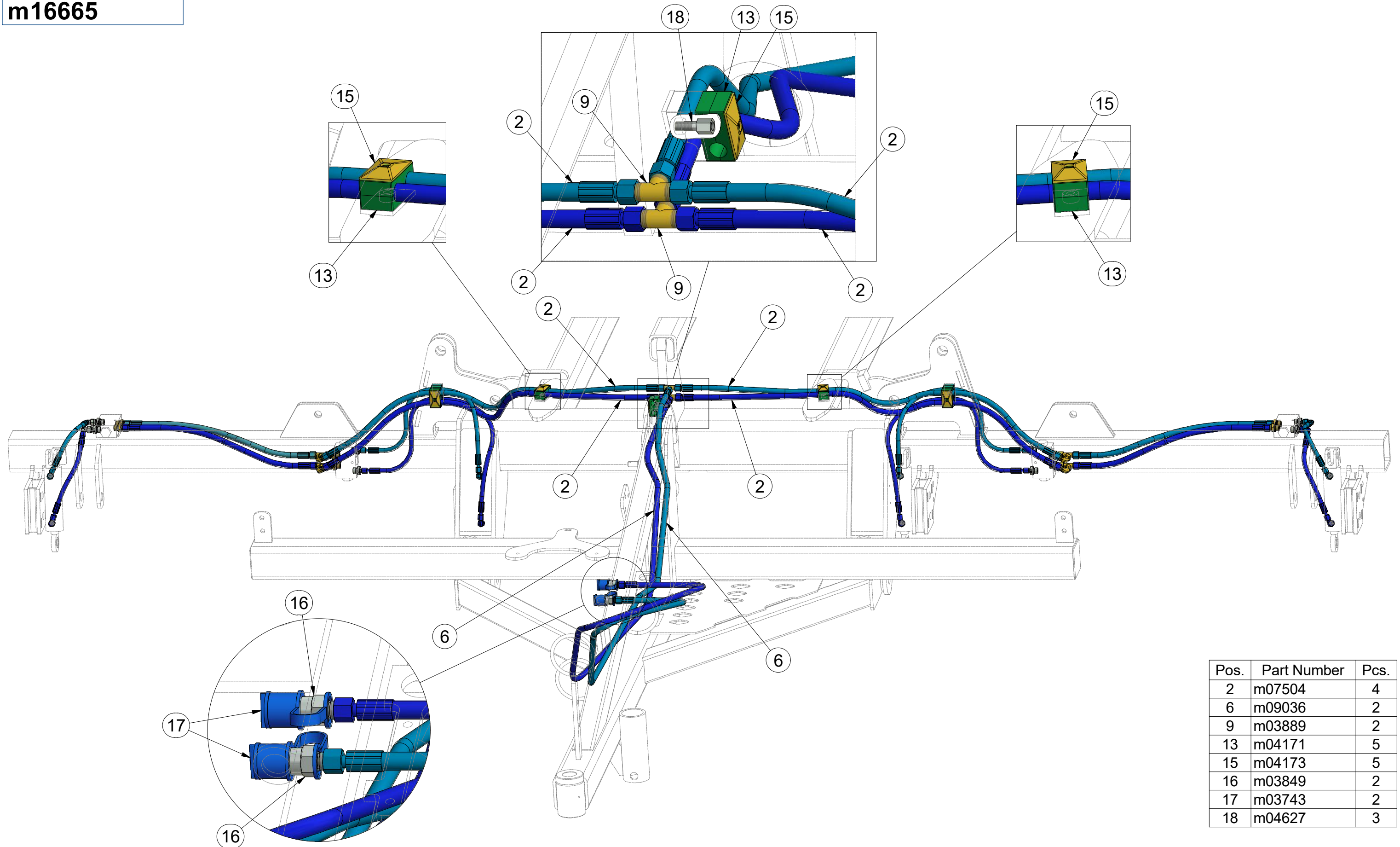
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓢ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



m16665



Pos.	Part Number	Pcs.
2	m07504	4
6	m09036	2
9	m03889	2
13	m04171	5
15	m04173	5
16	m03849	2
17	m03743	2
18	m04627	3

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

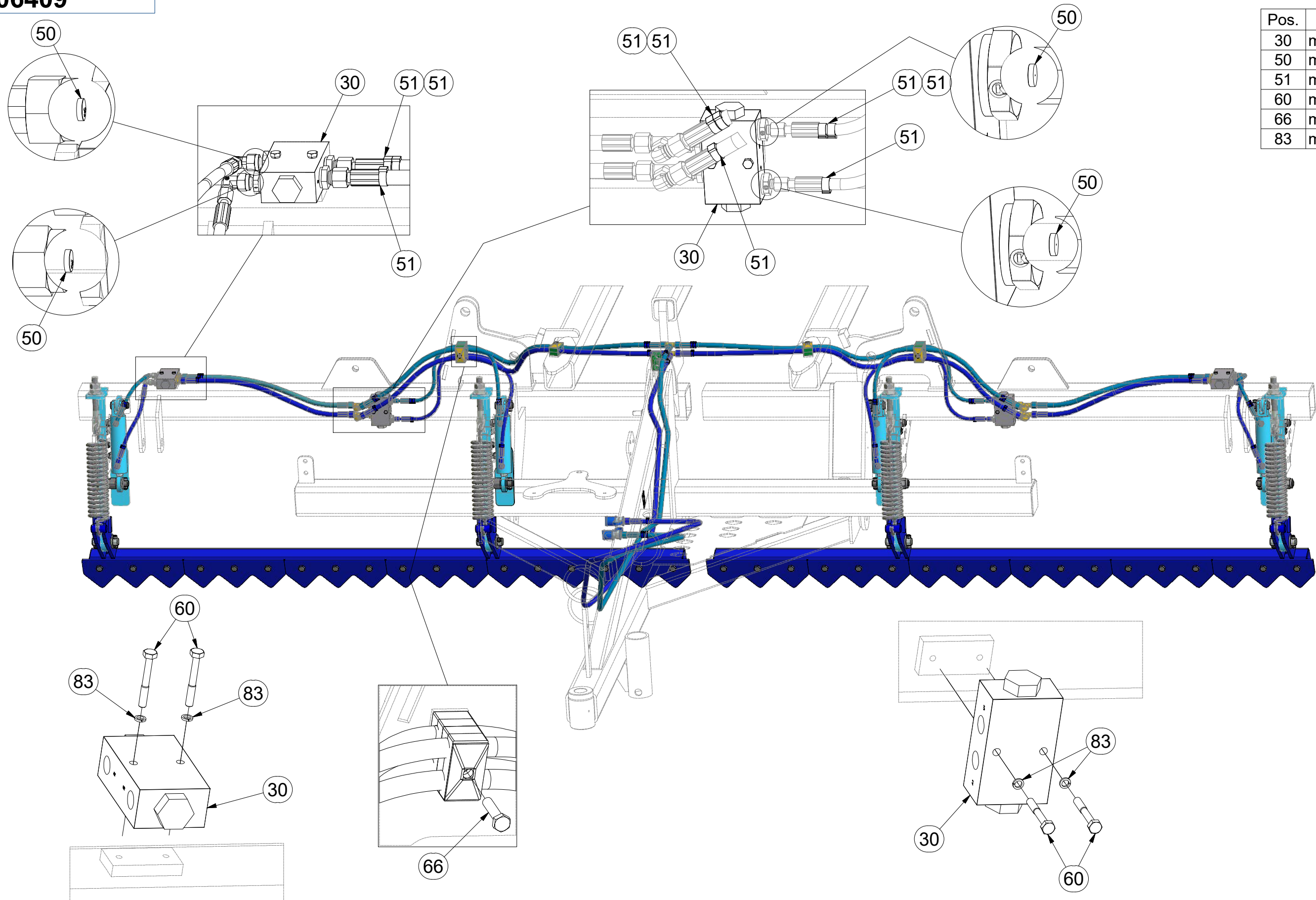
Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓢ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



3006409

Pos.	Part Number	Pcs.
30	m09911	4
50	m12986	8
51	m11253	42
60	m05561	8
66	m01096	5
83	m01200	8



ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

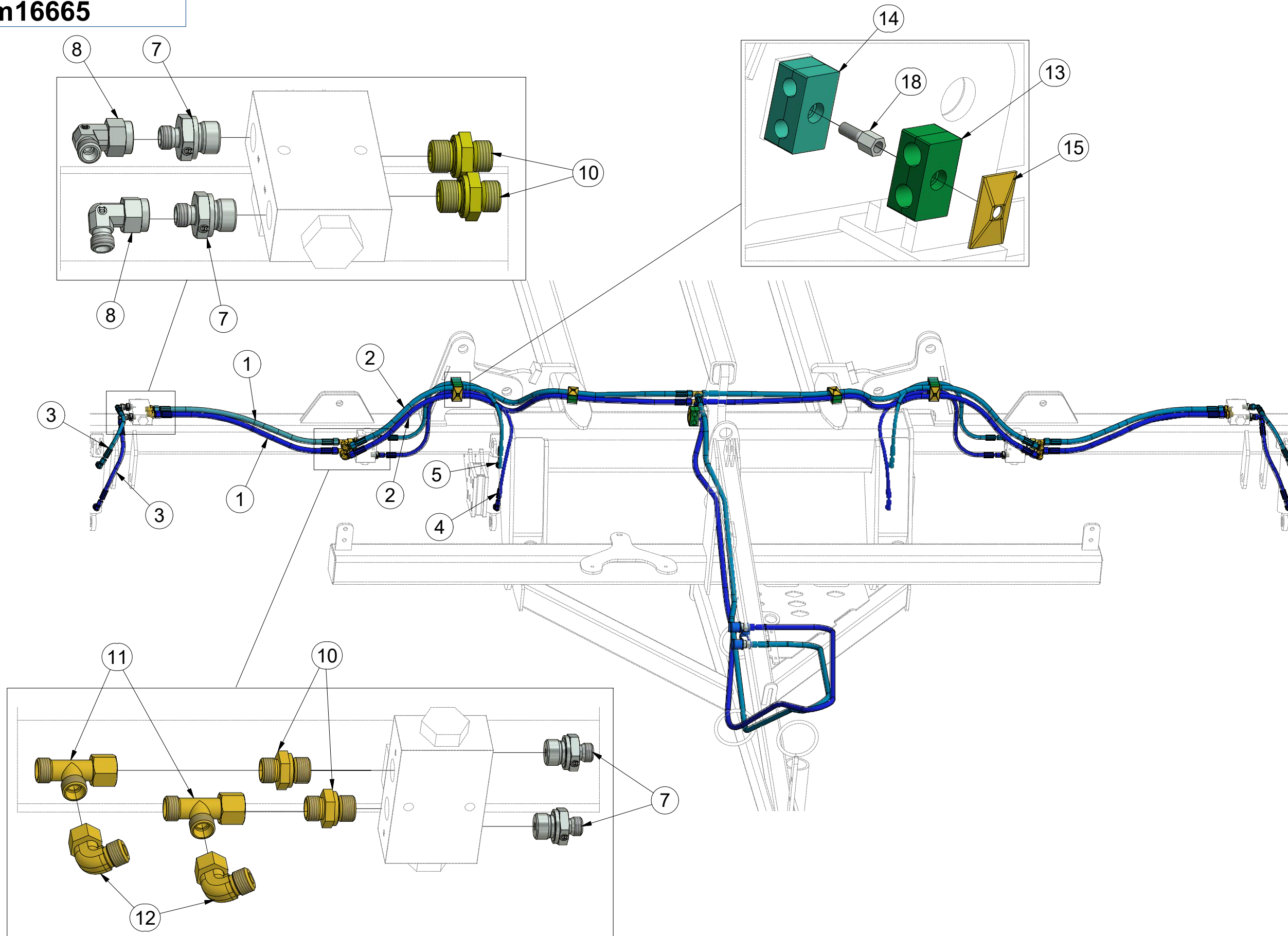
ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS

ⒺU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

ⒶL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



m16665



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m16666	4
2	m07504	4
3	m13869	4
4	m13871	2
5	m13872	2
7	m12951	8
8	m12953	4
10	m06528	8
11	m07568	4
12	m06803	4
13	m04171	5
14	m13868	2
15	m04173	5
18	m04627	3

☉ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

☉ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

☉ KIT DE NIVELEURS AVANT

☉ SET OF FRONT LEVELLING BARS

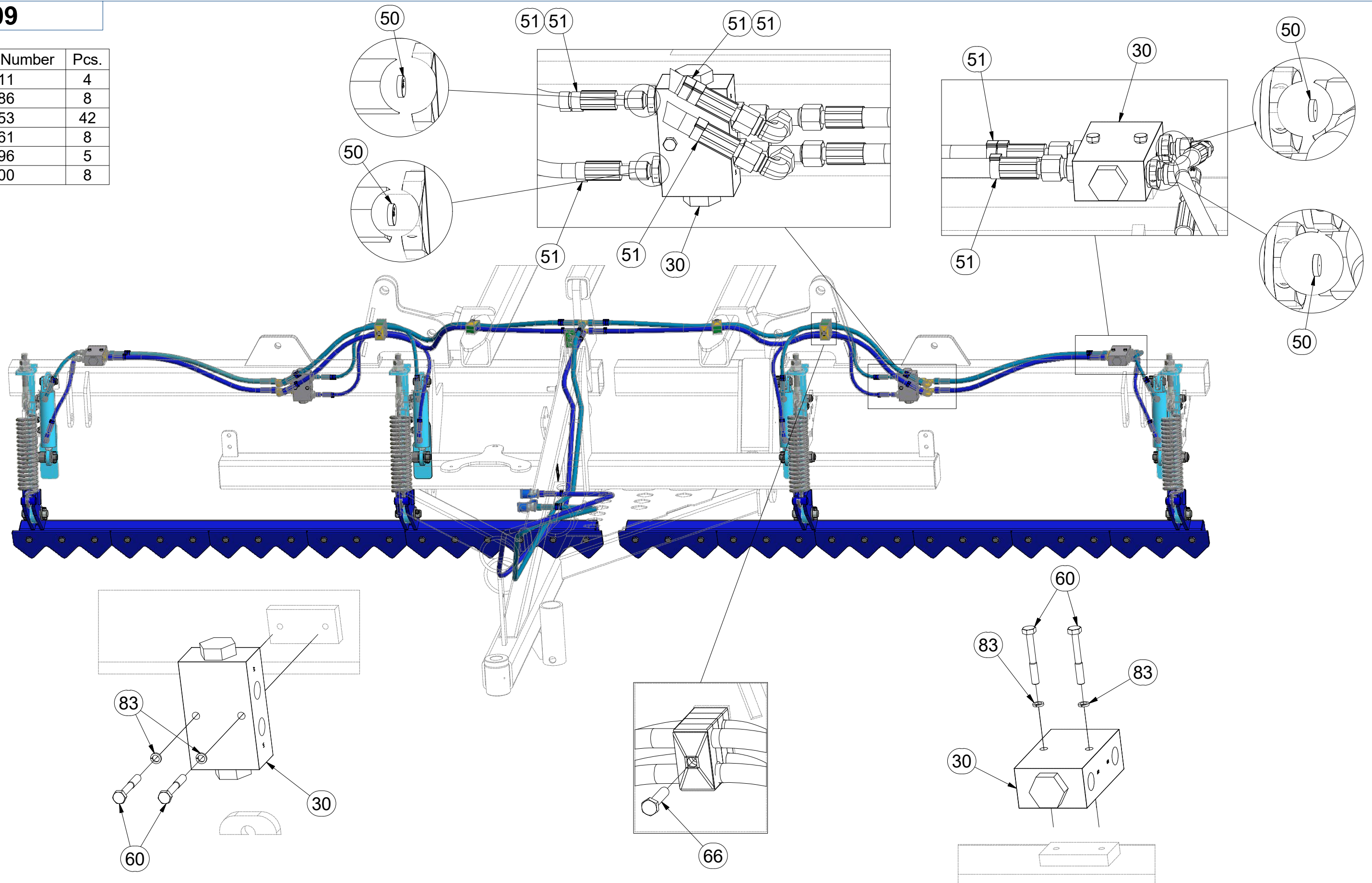
☉ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

☉ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



3006409

Pos.	Part Number	Pcs.
30	m09911	4
50	m12986	8
51	m11253	42
60	m05561	8
66	m01096	5
83	m01200	8



Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

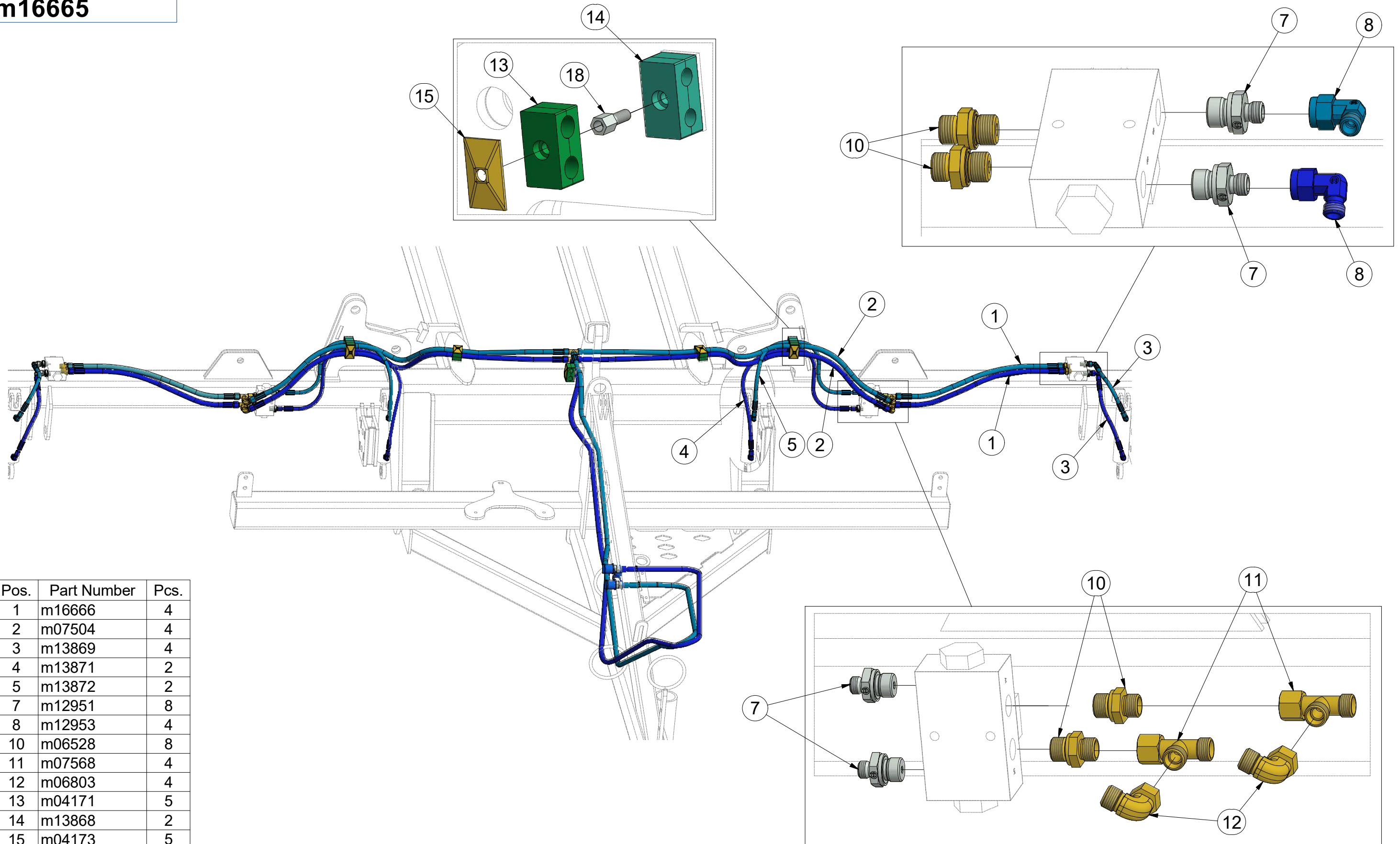
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



m16665



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m16666	4
2	m07504	4
3	m13869	4
4	m13871	2
5	m13872	2
7	m12951	8
8	m12953	4
10	m06528	8
11	m07568	4
12	m06803	4
13	m04171	5
14	m13868	2
15	m04173	5
18	m04627	3

Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

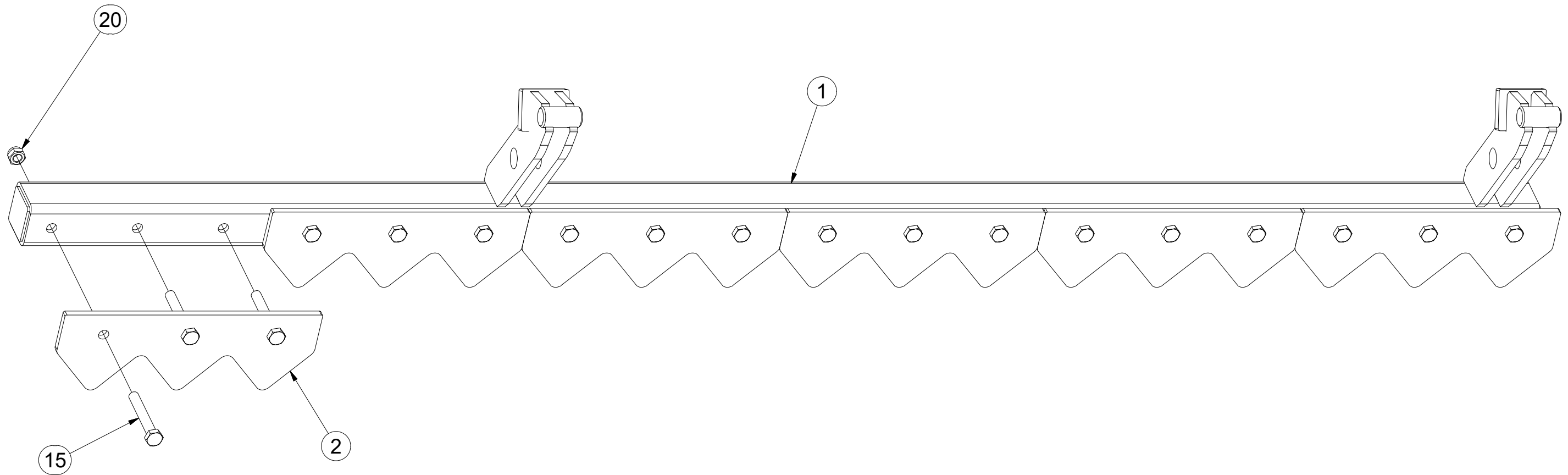
Ⓖ FRONT DRAG

Ⓡ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓟ PRZEDNIA WŁÓKA

Farmet

3011481



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011480	1
2	4021741	6
15	m09437	18
20	m04301	18

Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

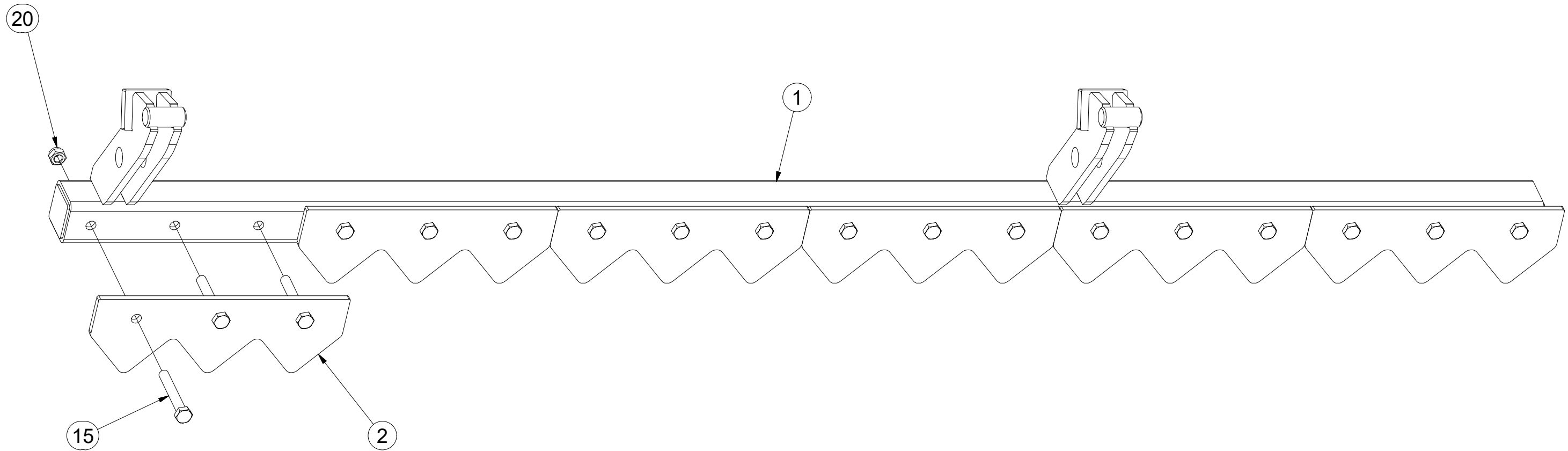
Ⓖ FRONT DRAG

Ⓡ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓟ PRZEDNIA WŁÓKA

Farmet

3011483



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011482	1
2	4021741	6
15	m09437	18
20	m04301	18

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ VORDERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX AVANT

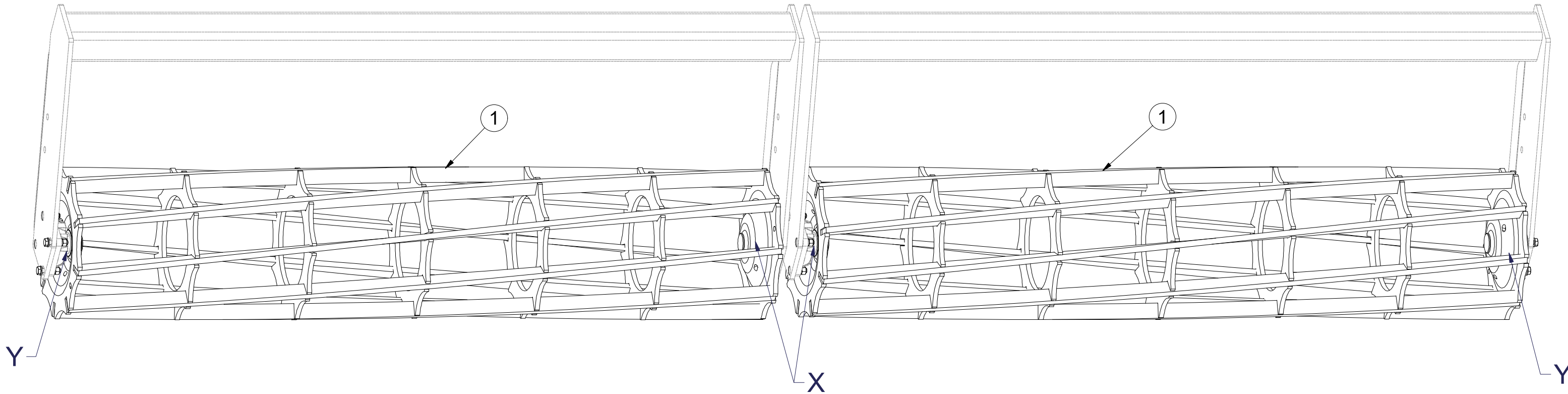
Ⓖ SET OF FRONT ROLLERS

Ⓔ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ

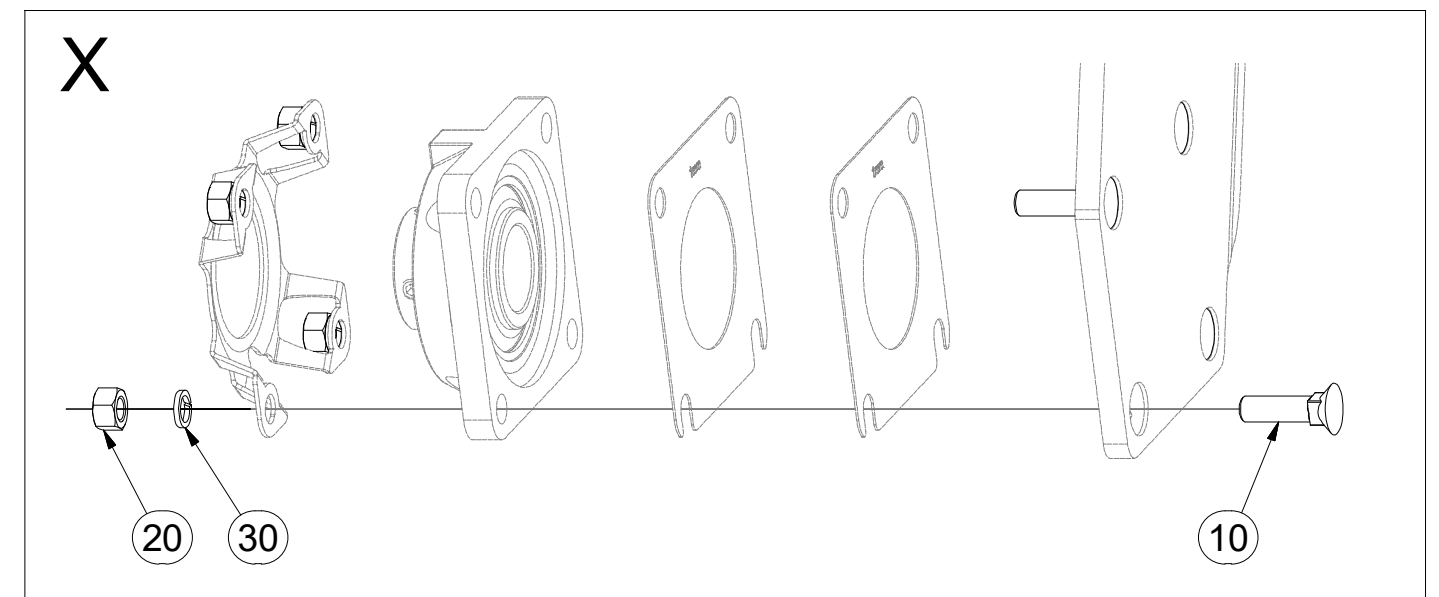
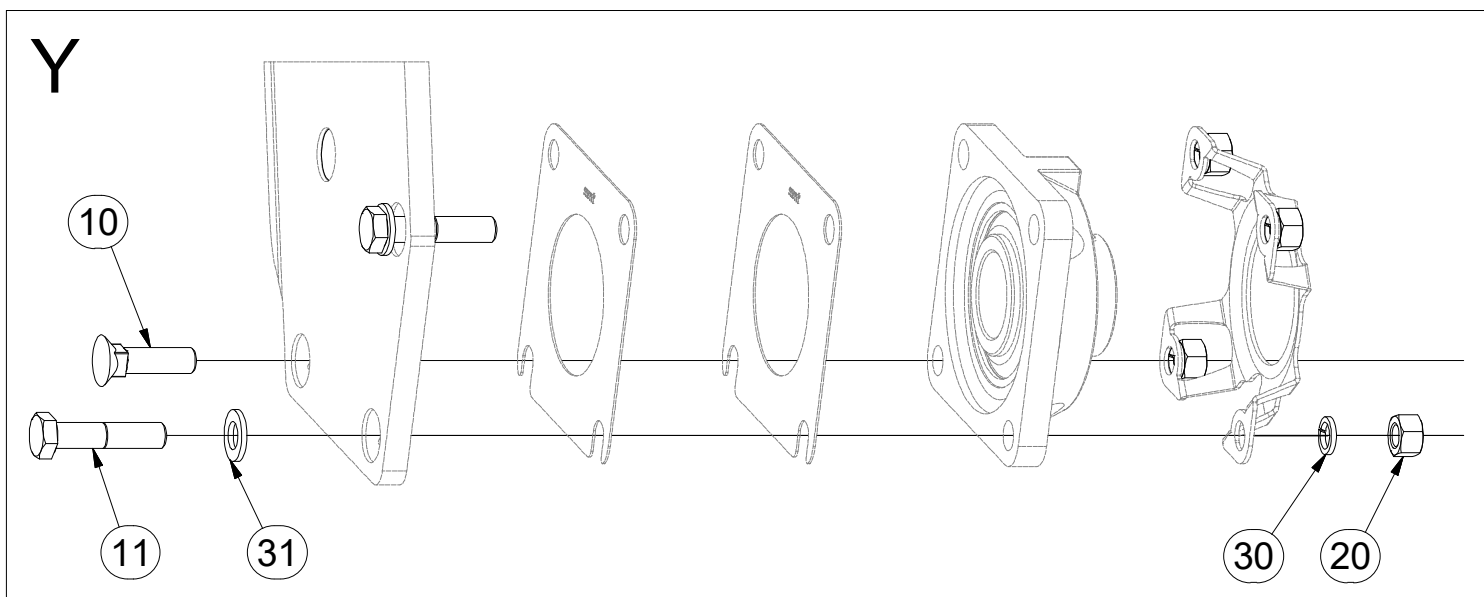
Ⓗ ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW

Farmet

3011900



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000679	2	20	m01305	16
10	m03519	12	30	m03988	16
11	m04412	4	31	m17741	4

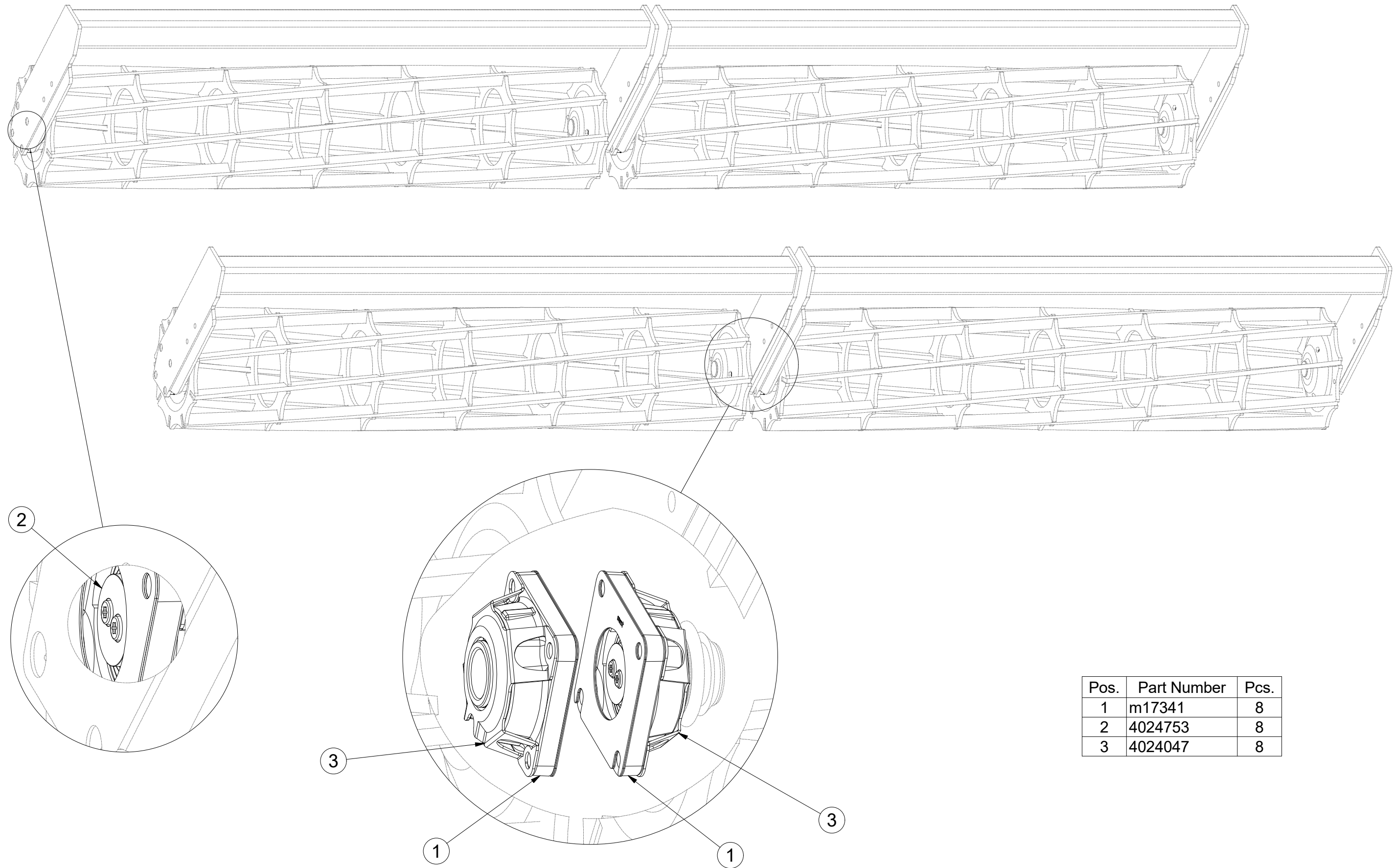


CZ SADA LOŽISEK
 D LAGERSATZ
 F KIT DE ROULEMENTS

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



3011877



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	8
2	4024753	8
3	4024047	8

Ⓒ SADA LOŽISEK

Ⓓ LAGERSATZ

Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

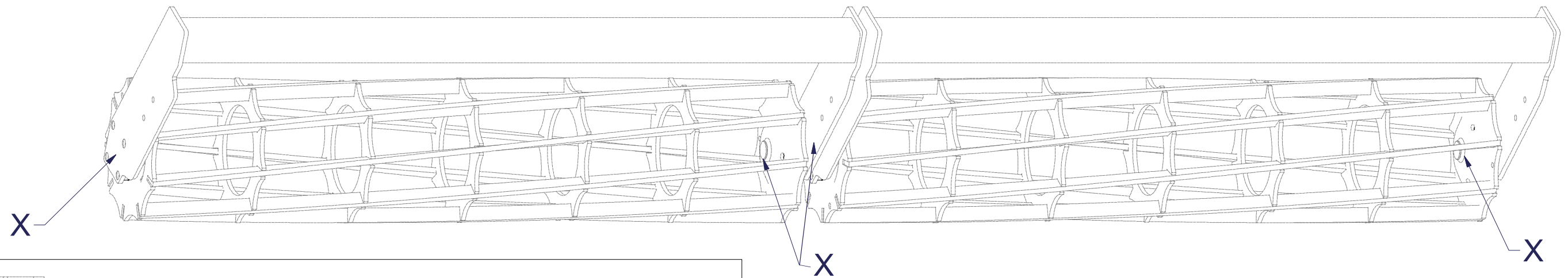
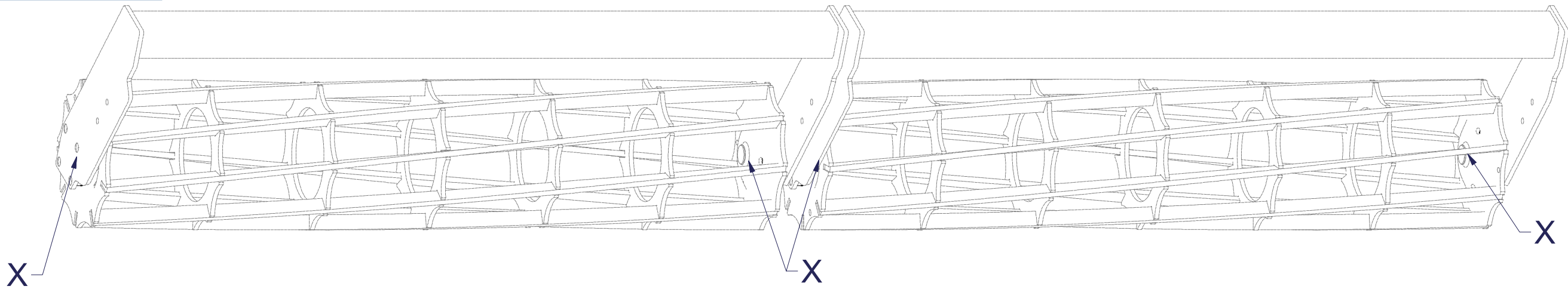
Ⓖ SET OF BEARINGS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ

Ⓢ ZESTAW ŁOŻYSK



3011877

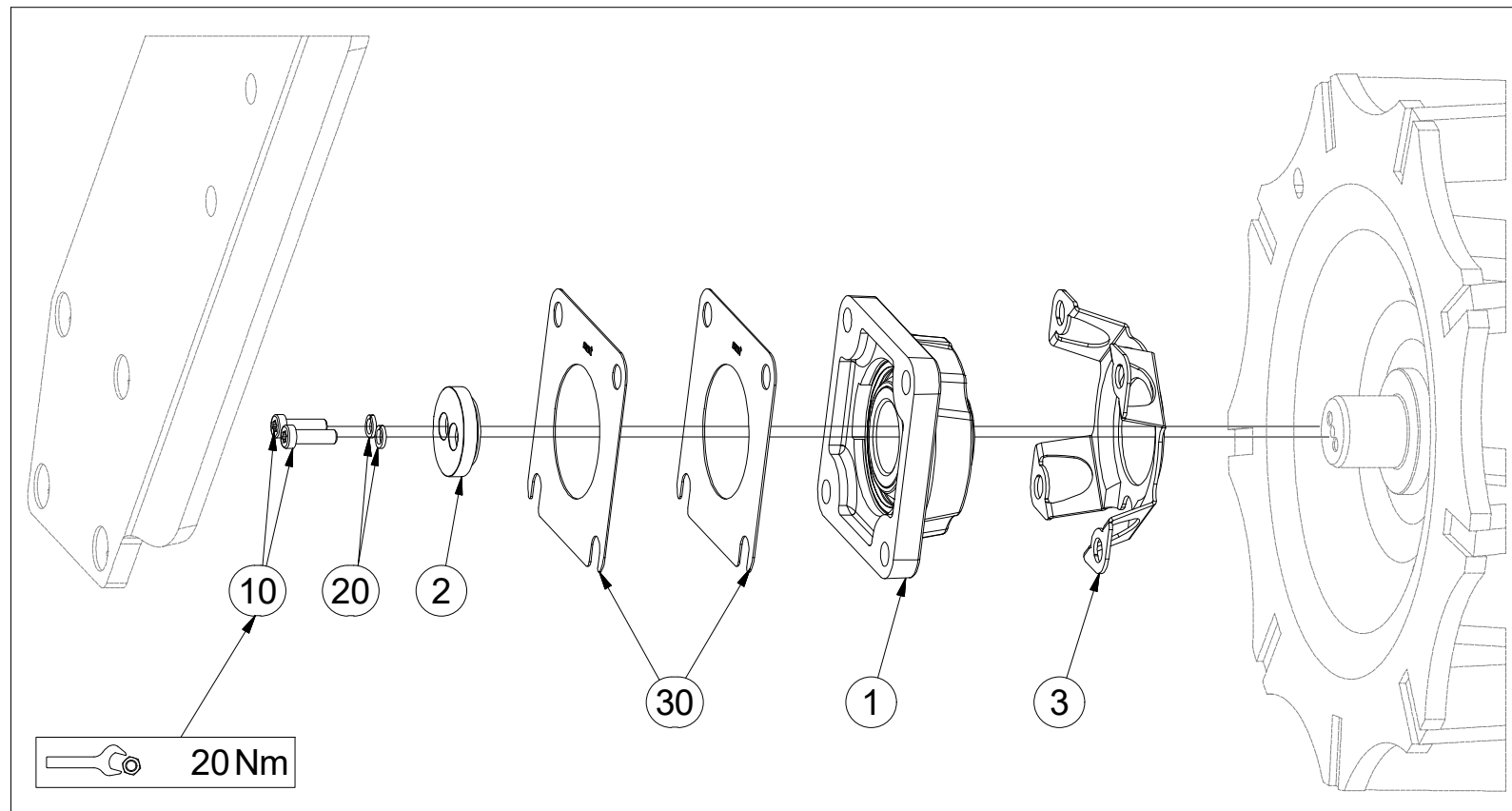


X

X

X

X



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	8
2	4024753	8
3	4024047	8
10	m18858	16
20	m01202	16
30	4016809	16

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DES SOCS

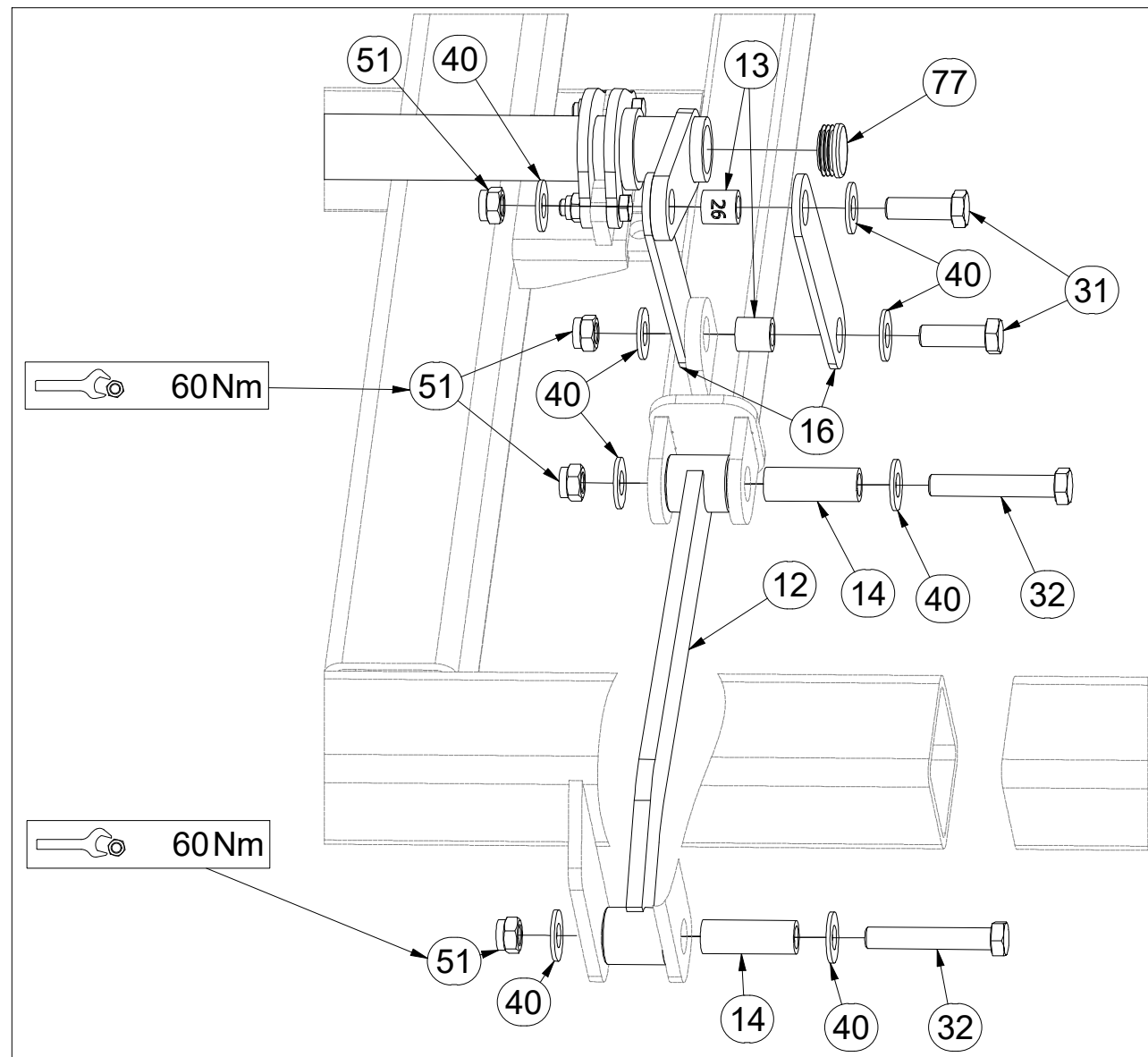
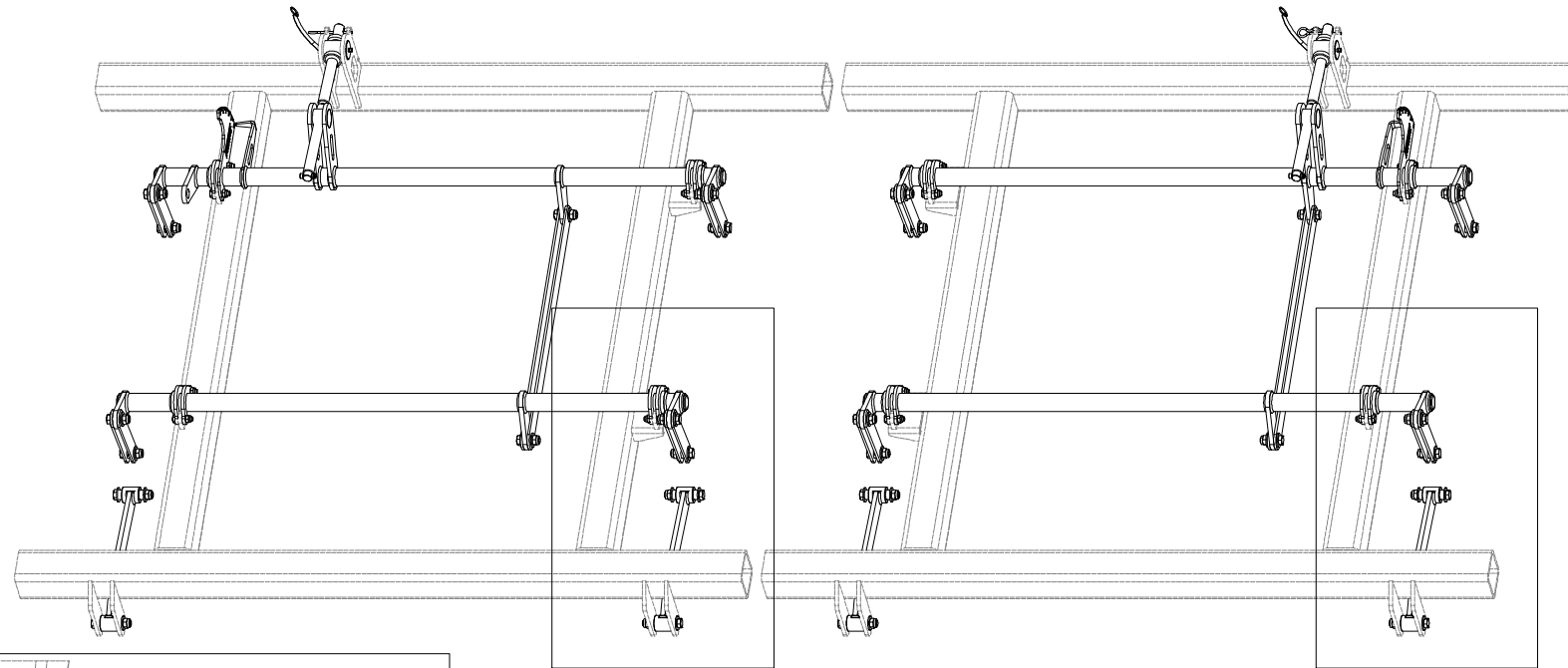
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



3011961



Pos.	Part Number	Pcs.
12	8000990-30007	4
13	4002265	20
14	9001426	8
16	4005333	16
31	m04355	20
32	m07673	8
40	m05651	56
51	m03683	28
77	m10130	8

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DES SOCS

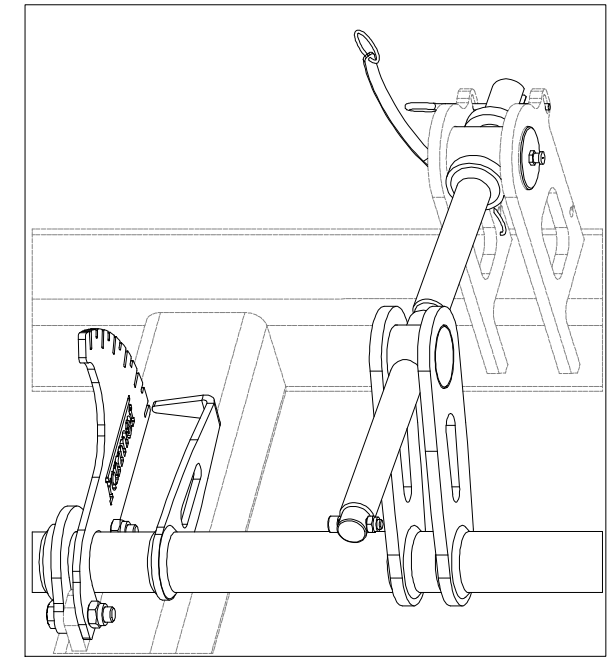
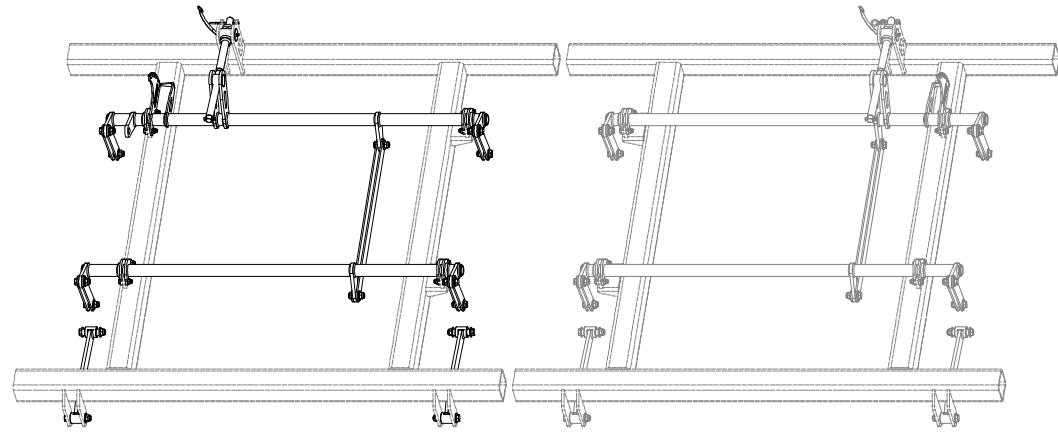
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП

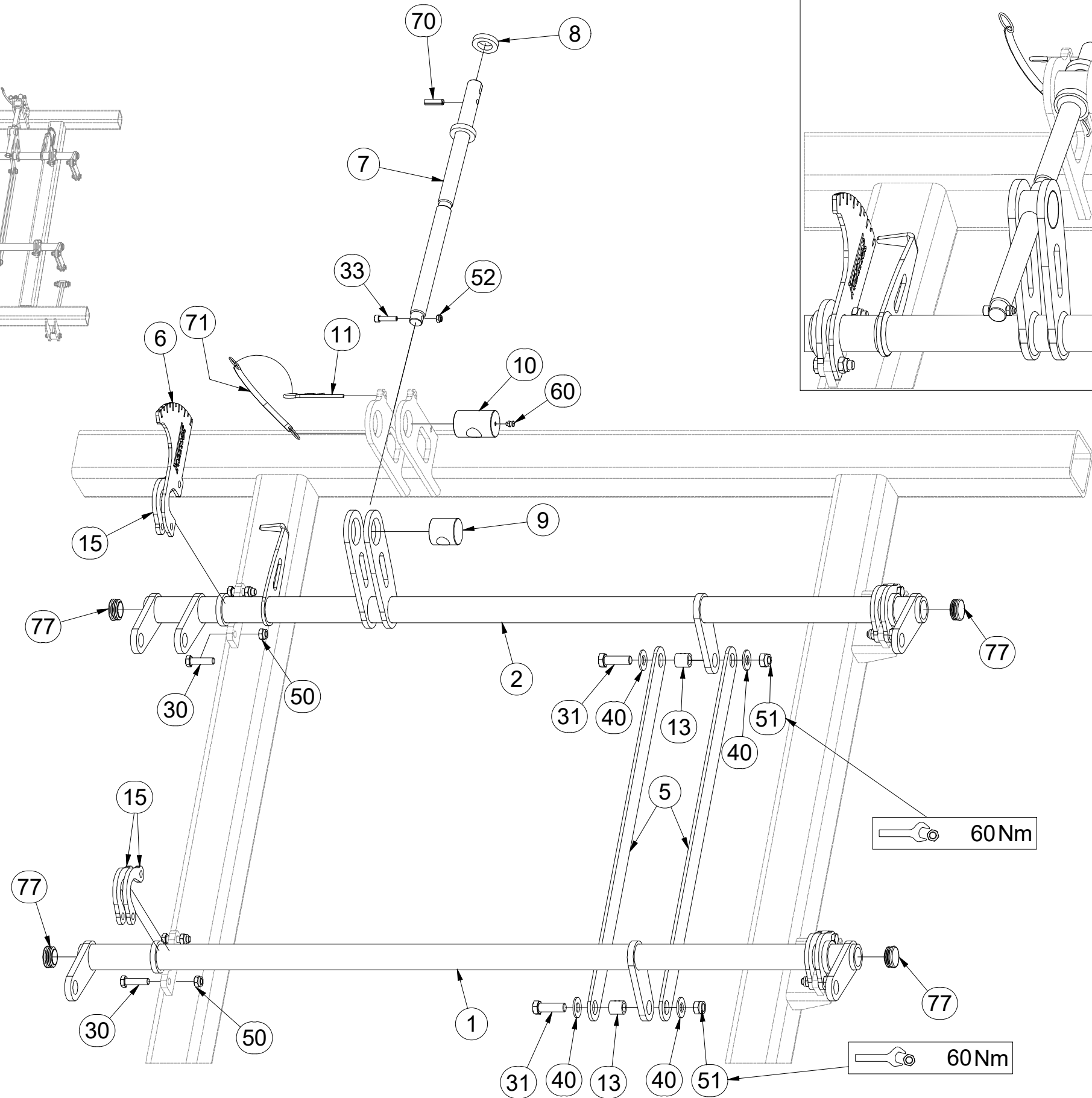
Ⓢ ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



3011961



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004116	1
2	3009175	1
5	4005334	4
6	4023896	2
7	4024250	2
8	9002560	2
9	4005340	2
10	9002114	2
11	m09988	2
13	4002265	20
15	4005332	14
30	m06077	16
31	m04355	20
33	m09464	2
40	m05651	56
50	m04301	16
51	m03683	28
52	m04503	2
60	m10451	2
70	m10736	2
71	m12467	2
77	m10130	8



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DES SOCS

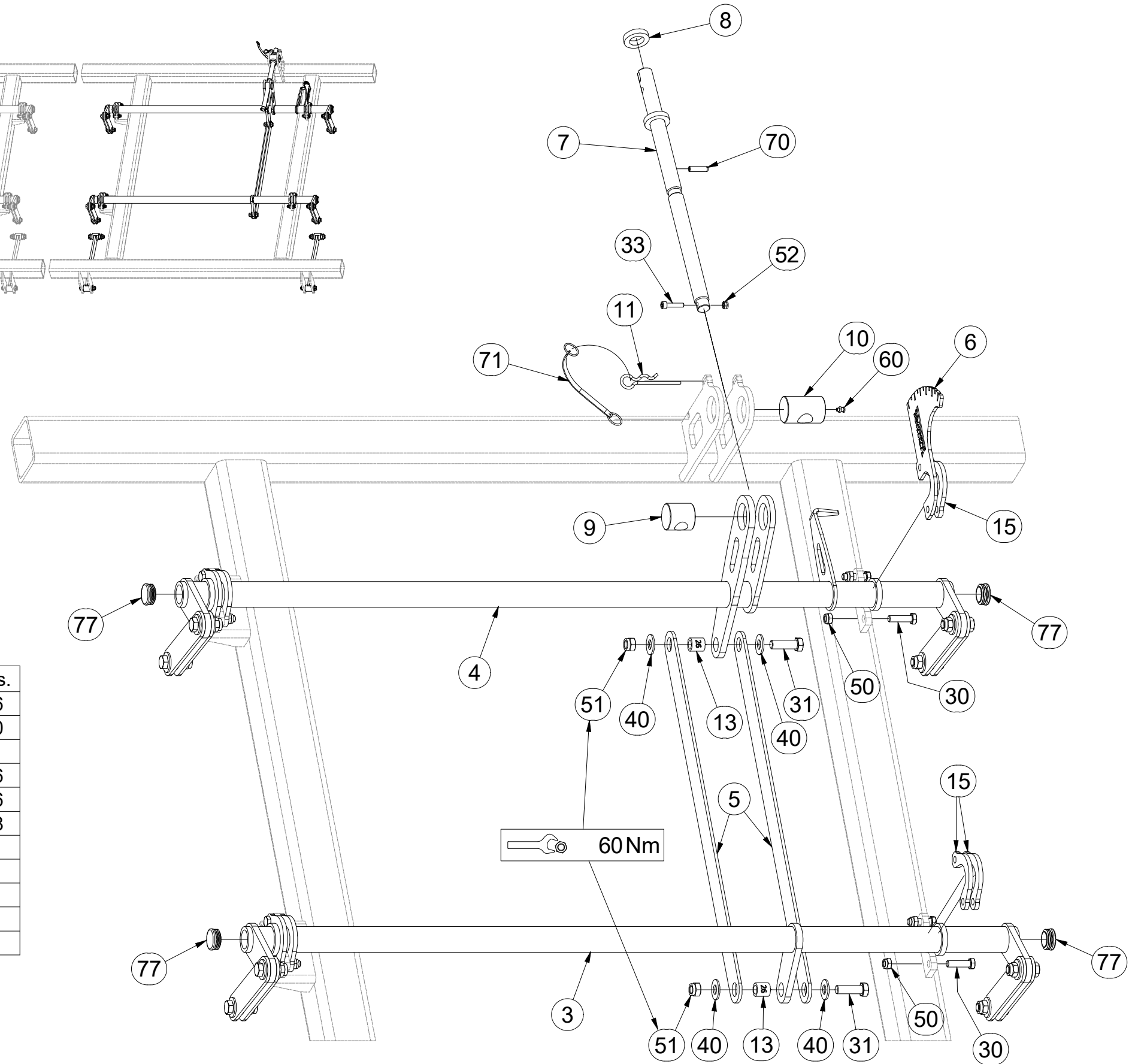
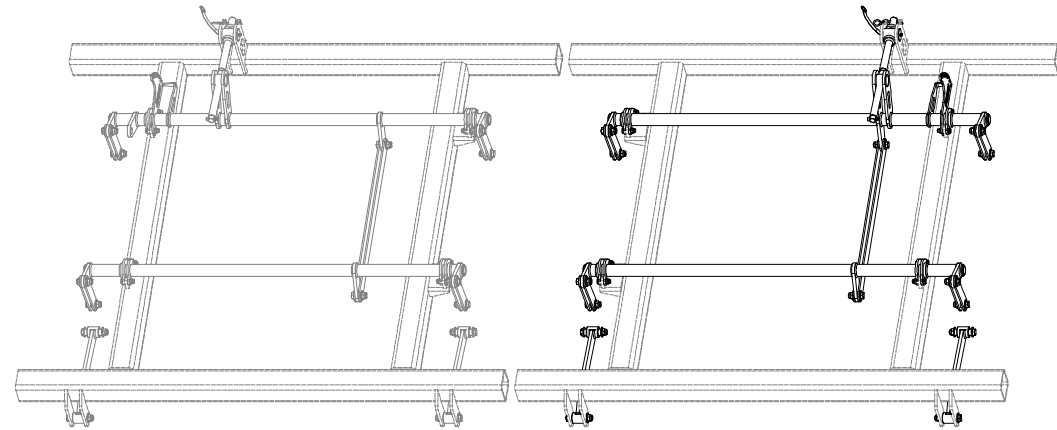
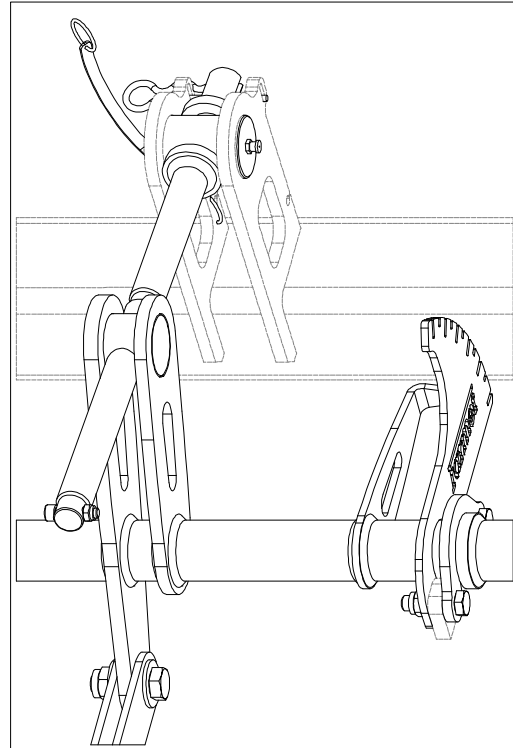
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



3011961



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	3004115	1	30	m06077	16
4	3003348	1	31	m04355	20
5	4005334	4	33	m09464	2
6	4023896	2	40	m05651	56
7	4024250	2	50	m04301	16
8	9002560	2	51	m03683	28
9	4005340	2	52	m04503	2
10	9002114	2	60	m10451	2
11	m09988	2	70	m10736	2
13	4002265	20	71	m12467	2
15	4005332	14	77	m10130	8

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

Ⓕ KIT DE SOCS

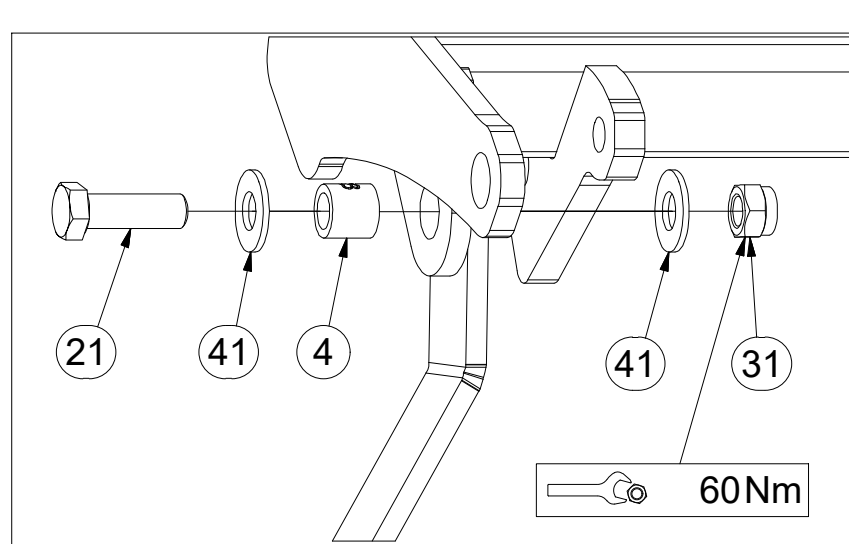
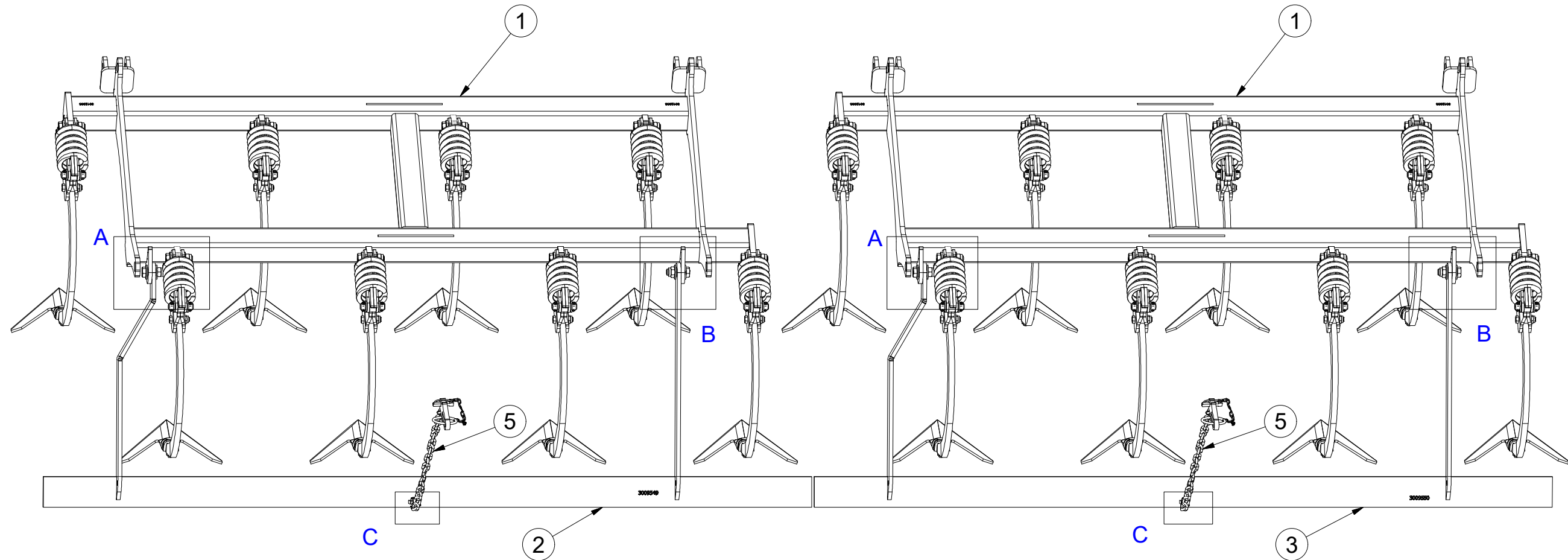
Ⓒ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓓ КОМПЛЕКТ ЛАП

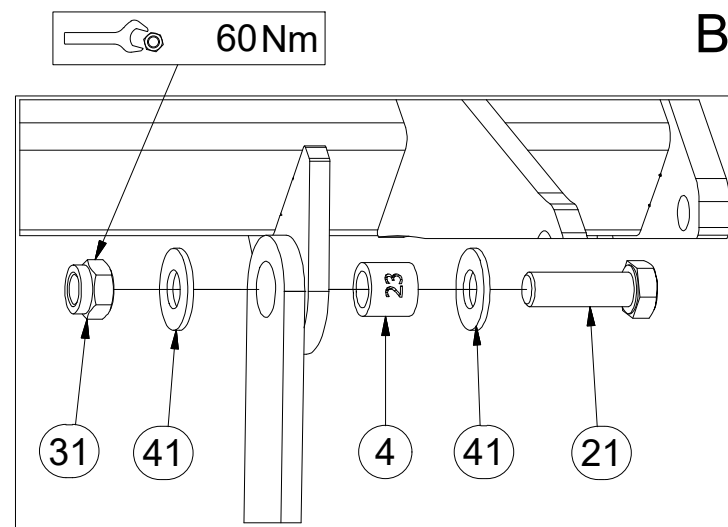
Ⓕ ZESTAW REDLIC



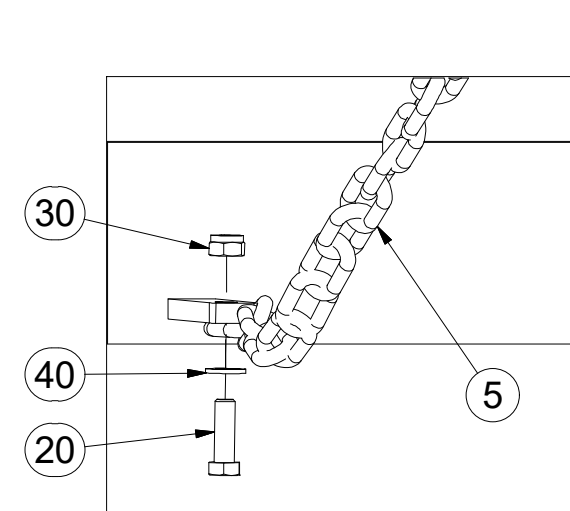
3012371



A



B



C

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012387	2
2	3009549	1
3	3009550	1
4	4022223	4
5	4001641	2
20	m01092	2
21	m04355	4
30	m04503	2
31	m03683	4
40	m01203	2
41	m05651	8

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

Ⓕ KIT DE SOCS

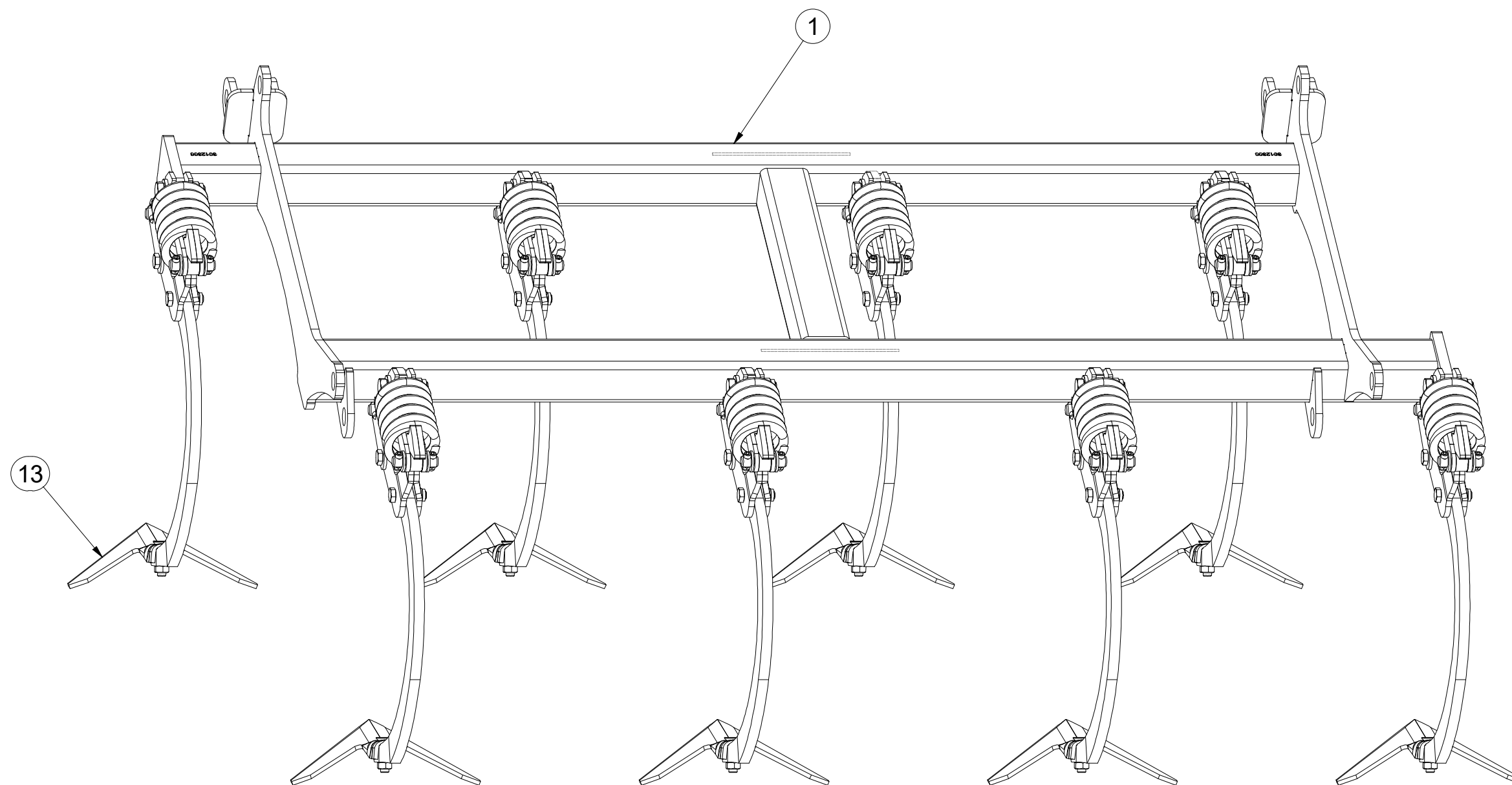
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



3012387



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012388	1
13	3000236-KOO	8

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

Ⓕ KIT DE SOCS

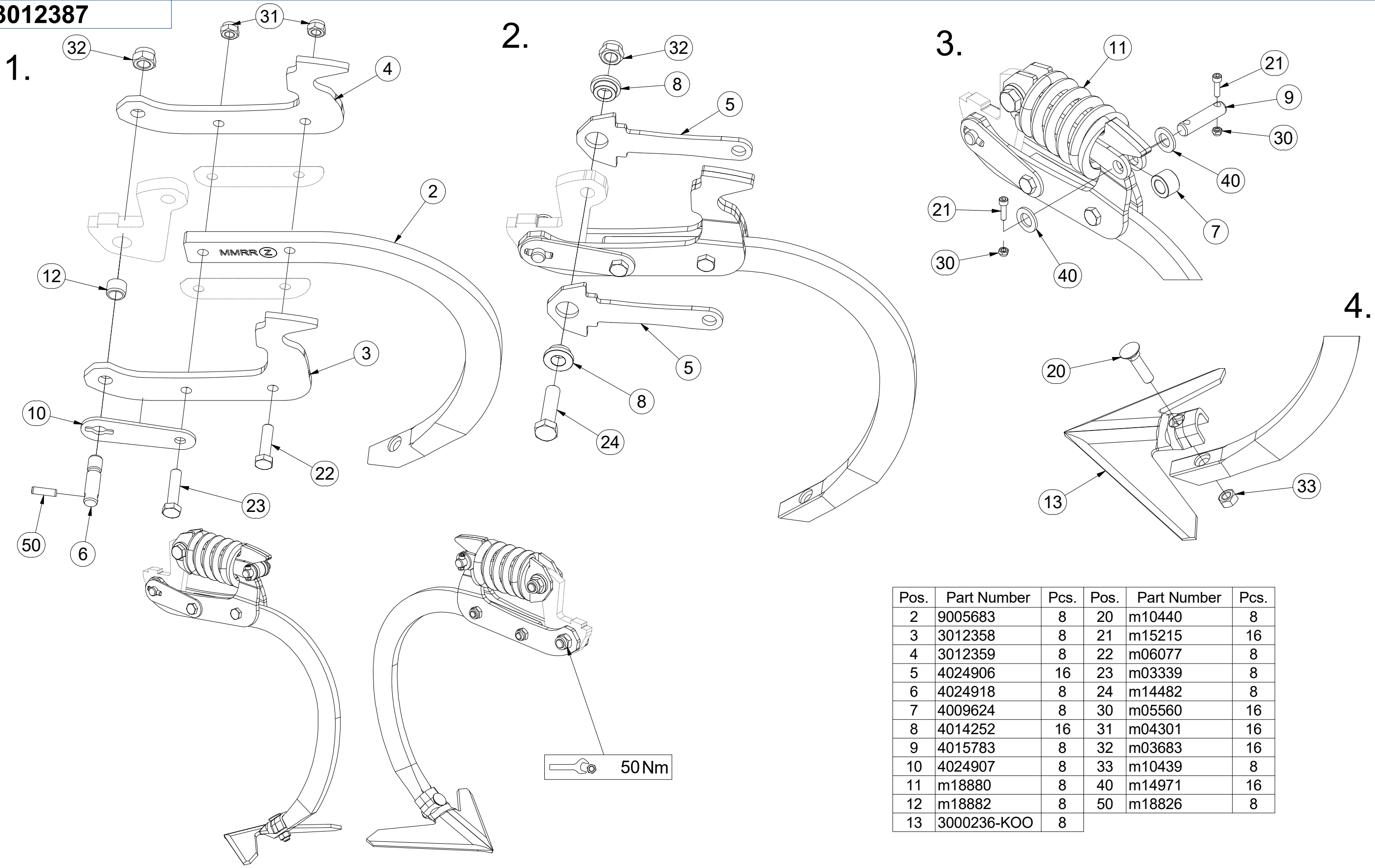
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓢ ZESTAW REDLIC



3012387



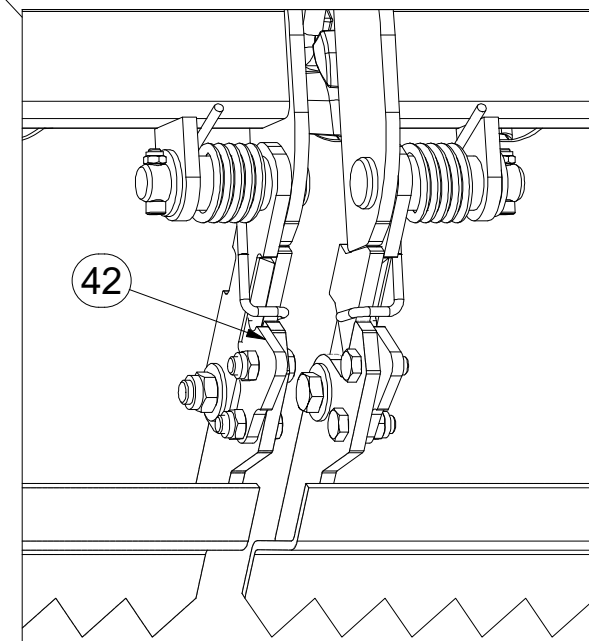
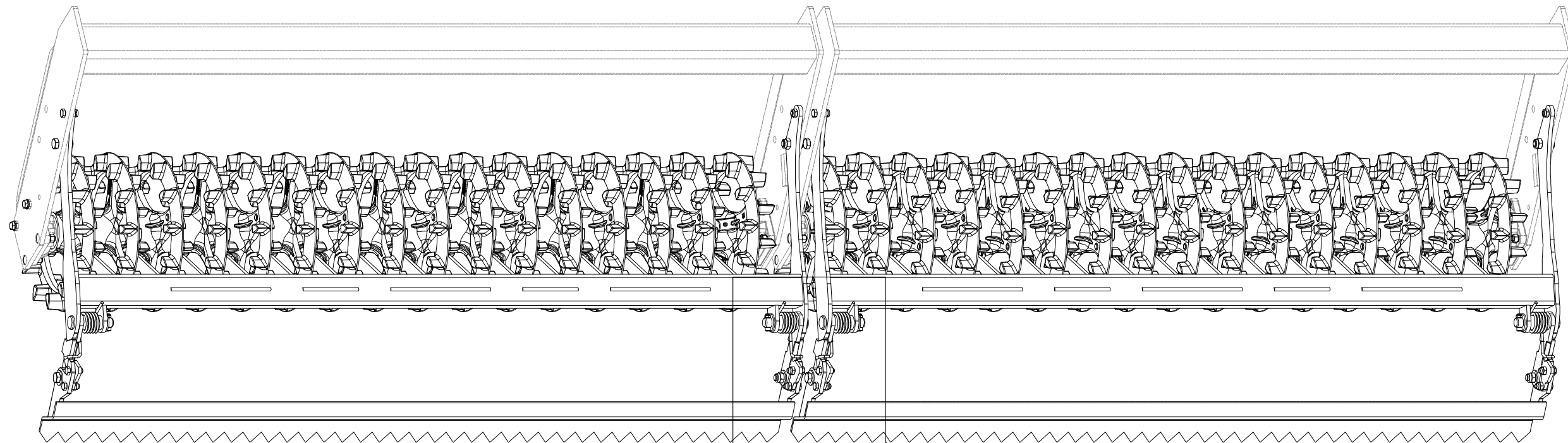
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	8	20	m10440	8
3	3012358	8	21	m15215	16
4	3012359	8	22	m06077	8
5	4024906	16	23	m03339	8
6	4024918	8	24	m14482	8
7	4009624	8	30	m05560	16
8	4014252	16	31	m04301	16
9	4015783	8	32	m03683	16
10	4024907	8	33	m10439	8
11	m18880	8	40	m14971	16
12	m18882	8	50	m18826	8
13	3000236-KOO	8			

- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓖ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



3011938



Pos.	Part Number	Pcs.
42	3006134	1

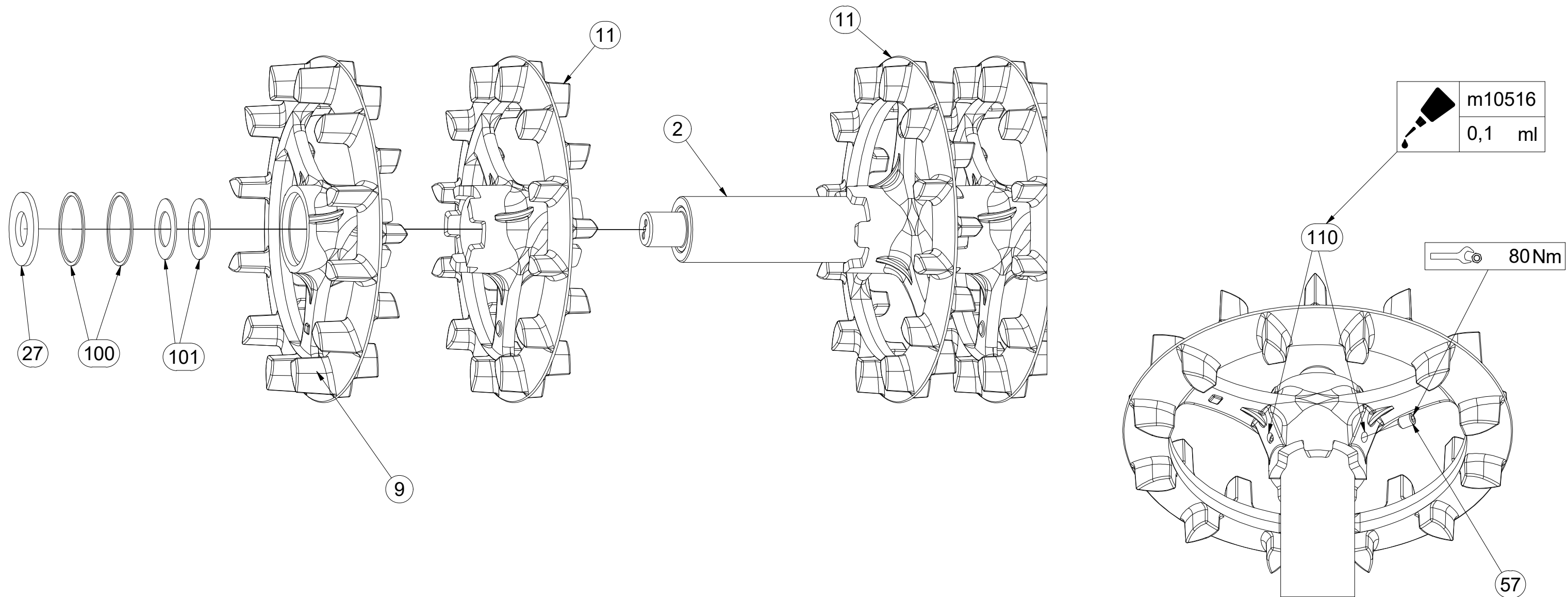
(CZ) SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 (D) SATZ HINTERE WALZEN
 (F) KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

(GB) SET OF REAR ROLLERS
 (RU) КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 (PL) ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



3011938

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3011293	2	57	m13958	8
9	4009333	4	100	4010015	8
11	9002944	28	101	4024556	8
27	4016995	4			

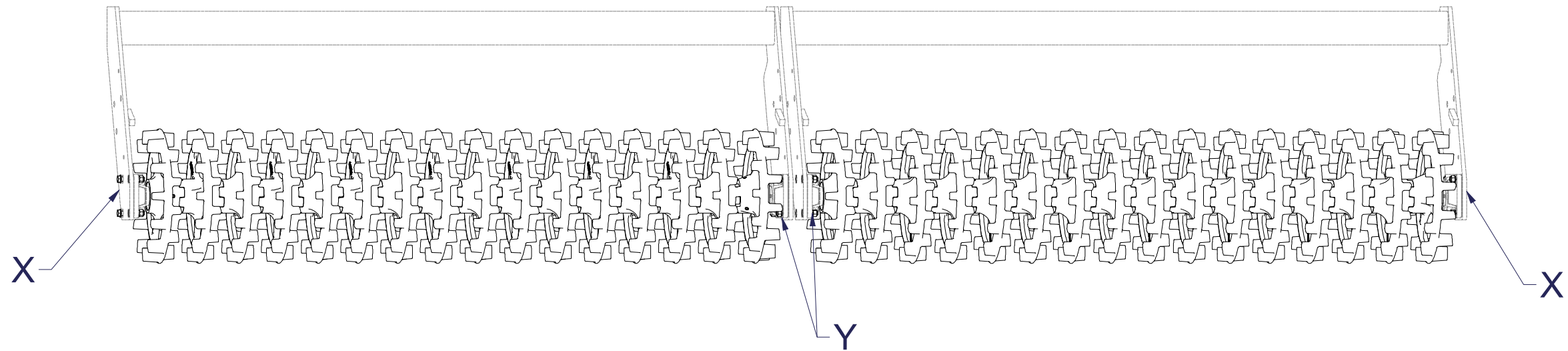


(CZ) SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 (D) SATZ HINTERE WALZEN
 (F) KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

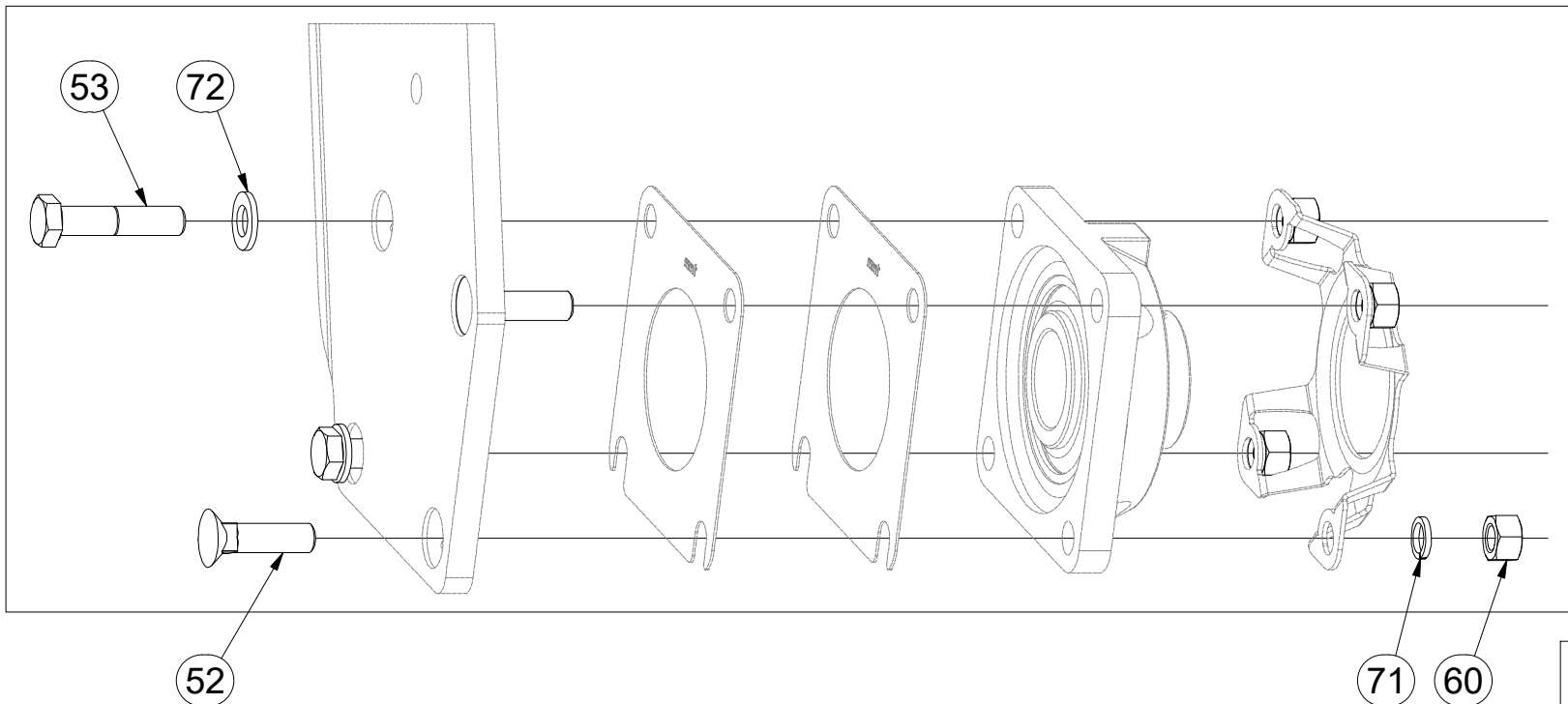
(GB) SET OF REAR ROLLERS
 (RU) КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 (PL) ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



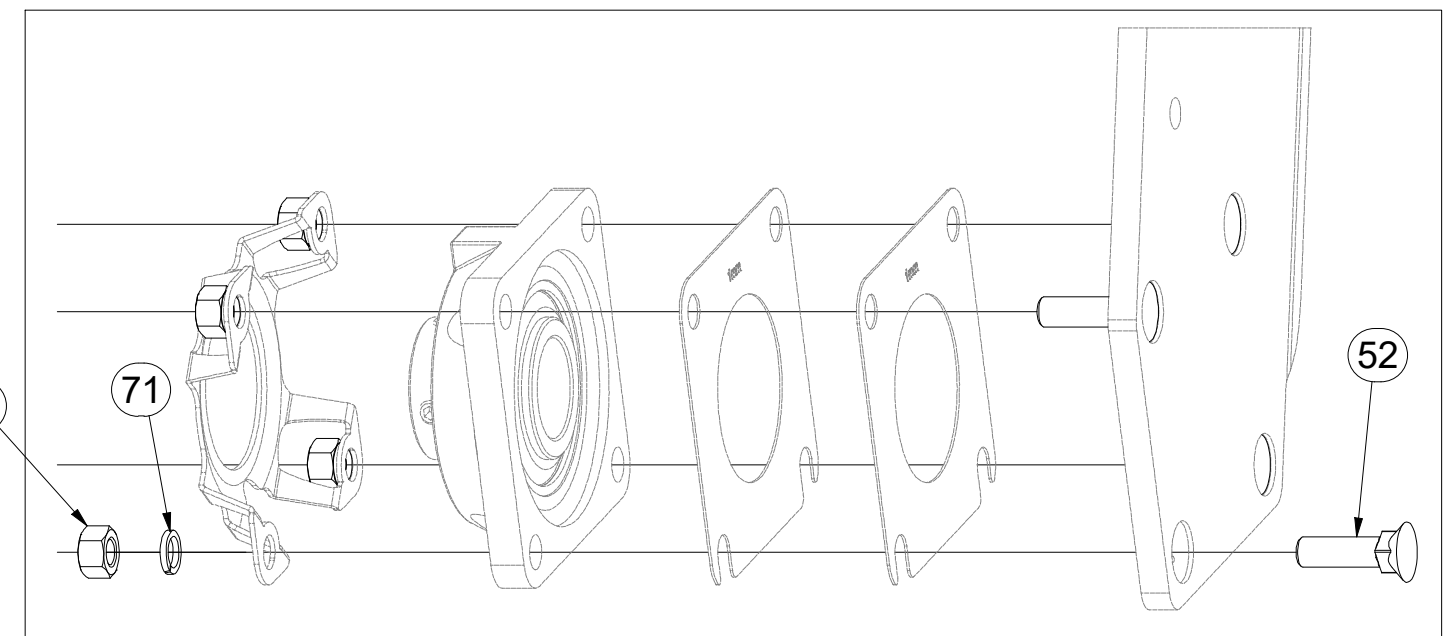
3011938



X



Y



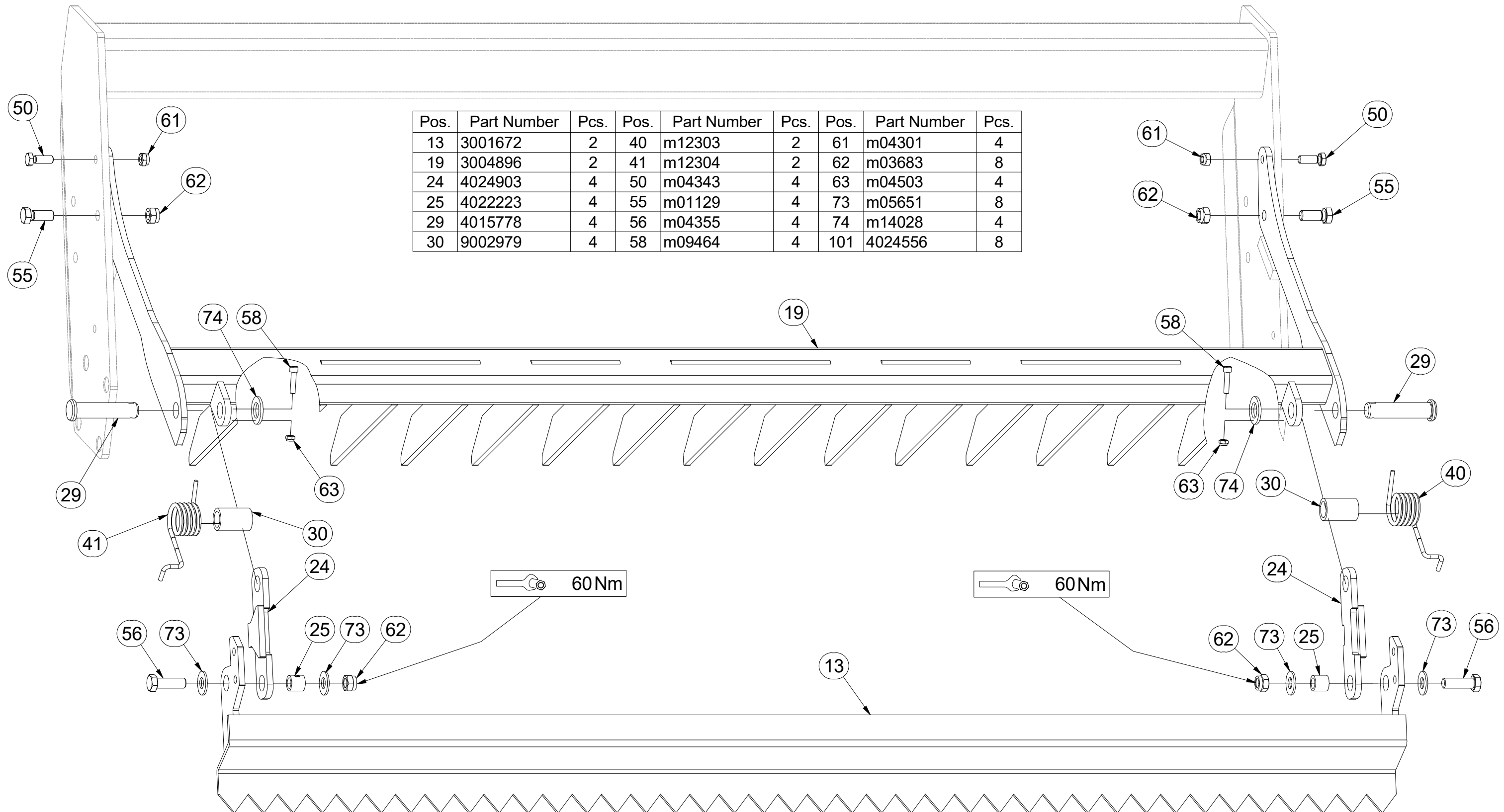
Pos.	Part Number	Pcs.
52	m03519	12
53	m04412	4
60	m01305	16
71	m03988	16
72	m17741	4
101	4024556	8

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



3011938



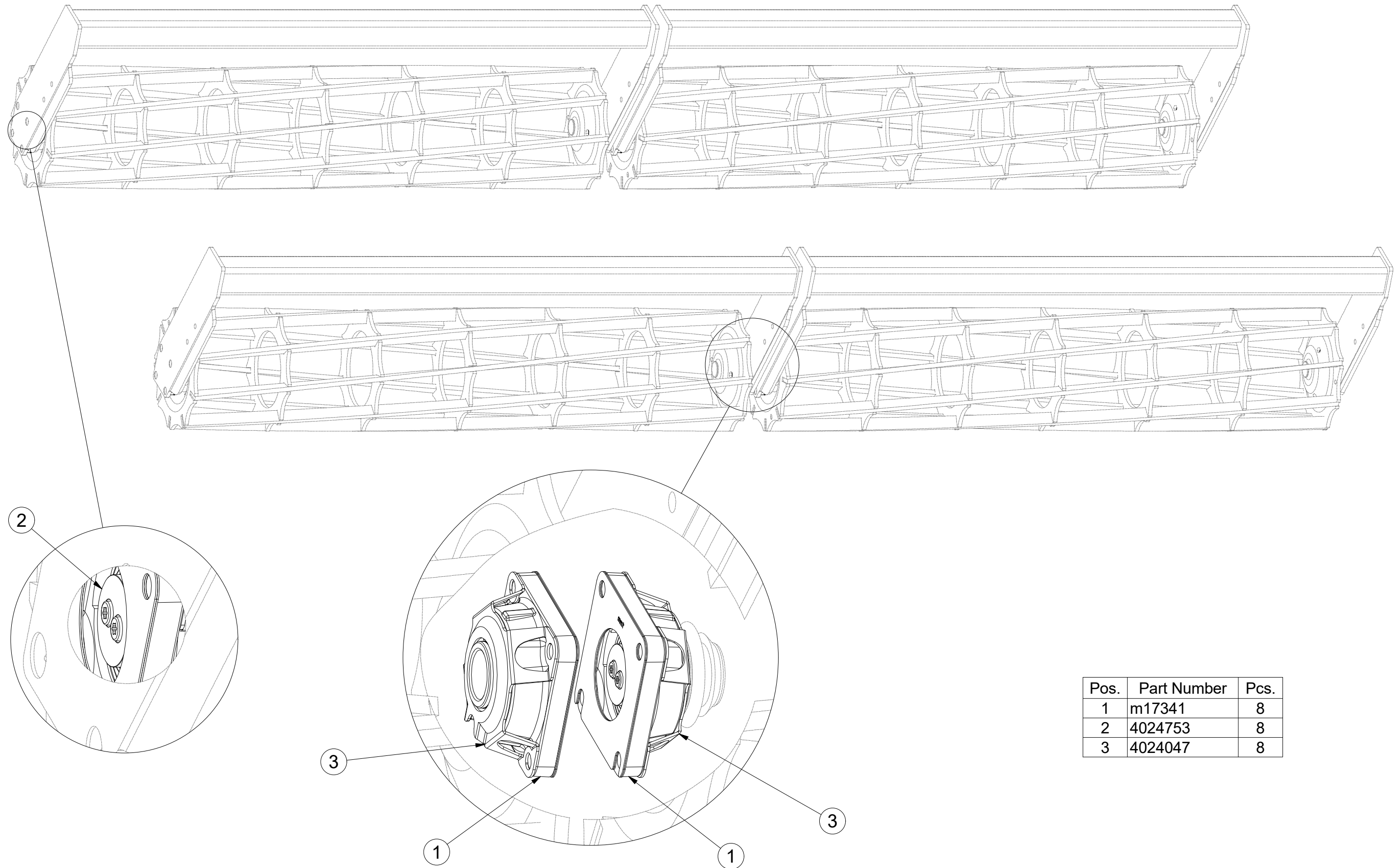
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
13	3001672	2	40	m12303	2	61	m04301	4
19	3004896	2	41	m12304	2	62	m03683	8
24	4024903	4	50	m04343	4	63	m04503	4
25	4022223	4	55	m01129	4	73	m05651	8
29	4015778	4	56	m04355	4	74	m14028	4
30	9002979	4	58	m09464	4	101	4024556	8

- Ⓒ SADA LOŽISEK
- Ⓓ LAGERSATZ
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

- Ⓖ SET OF BEARINGS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



3011877



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	8
2	4024753	8
3	4024047	8

Ⓒ SADA LOŽISEK

Ⓓ LAGERSATZ

Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

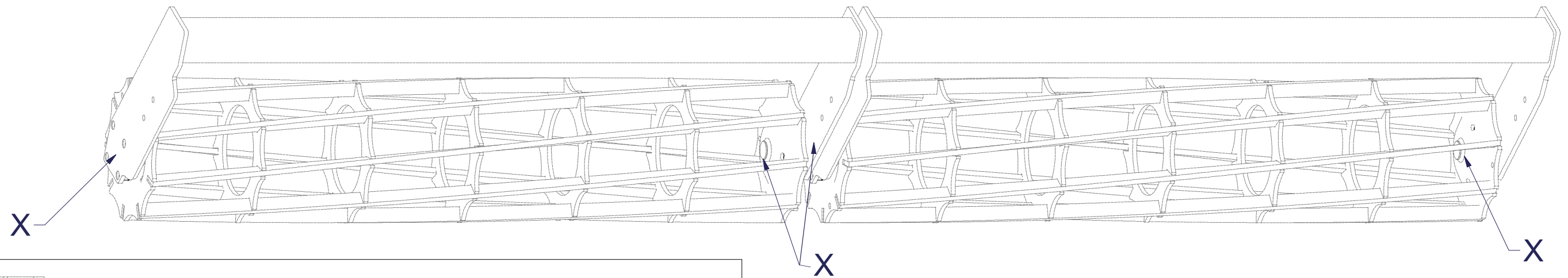
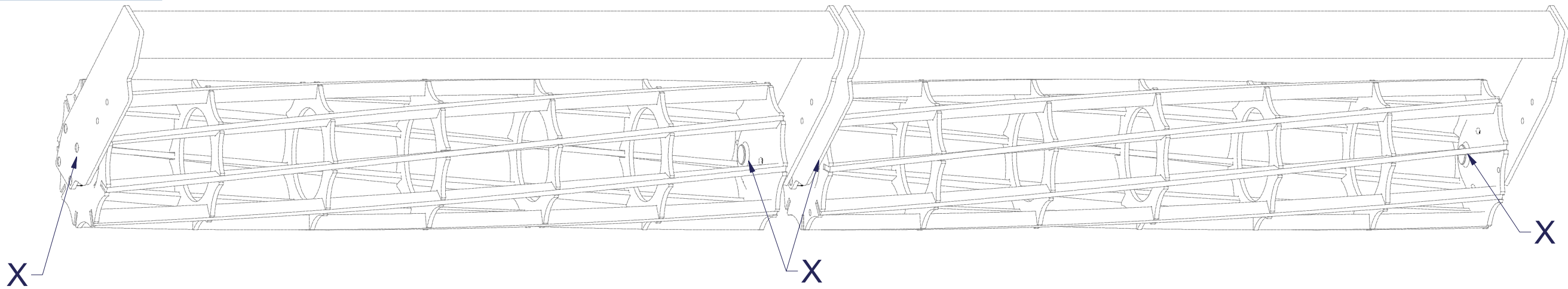
Ⓖ SET OF BEARINGS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ

Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



3011877

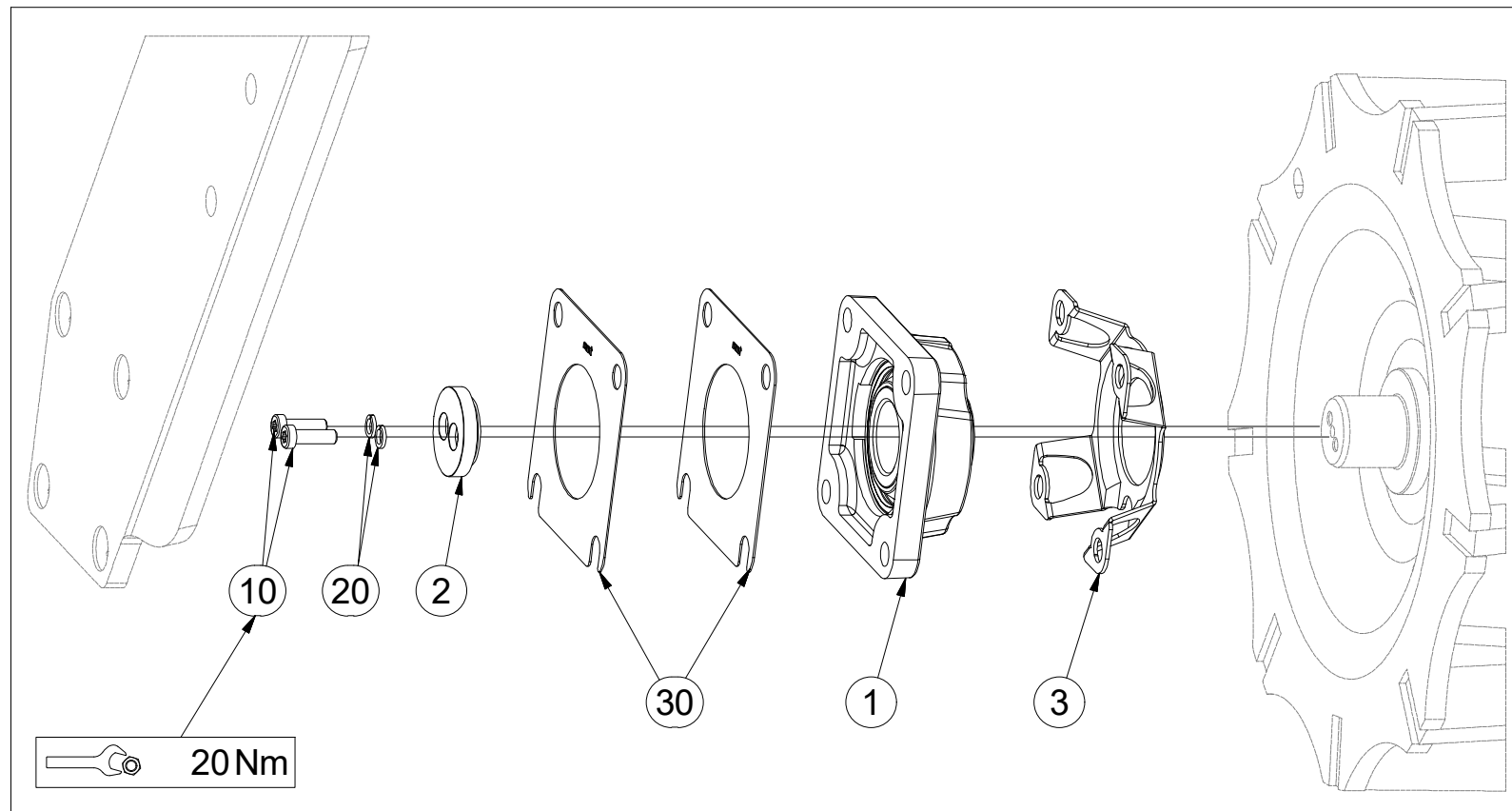


X

X

X

X



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	8
2	4024753	8
3	4024047	8
10	m18858	16
20	m01202	16
30	4016809	16

ⒸZ SADA DORAZŮ ZADNÍCH SMYKŮ

Ⓓ ANSCHLAGSATZ FÜR HINTERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE BUTÉES DES NIVELEURS ARRIÈRE

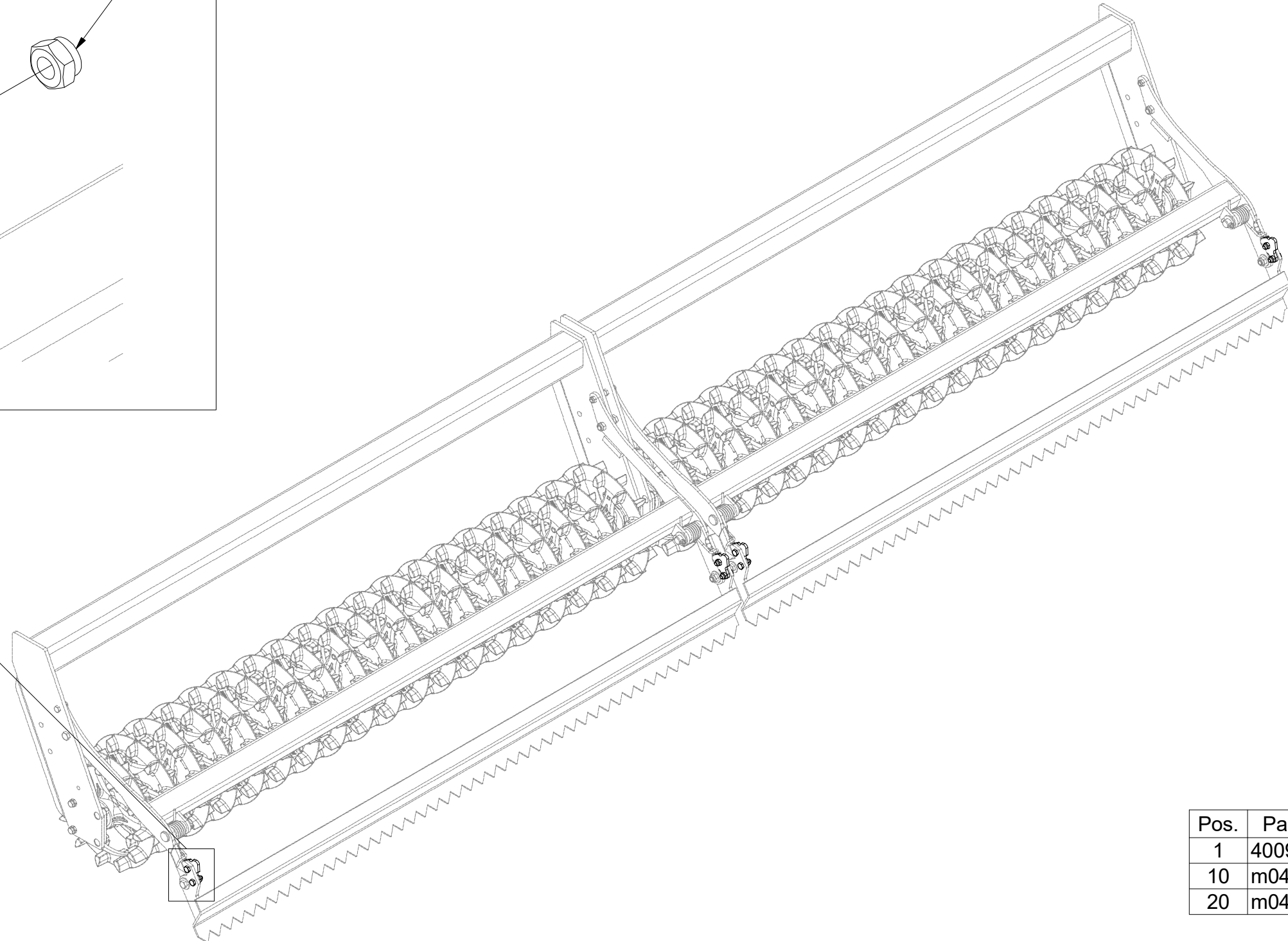
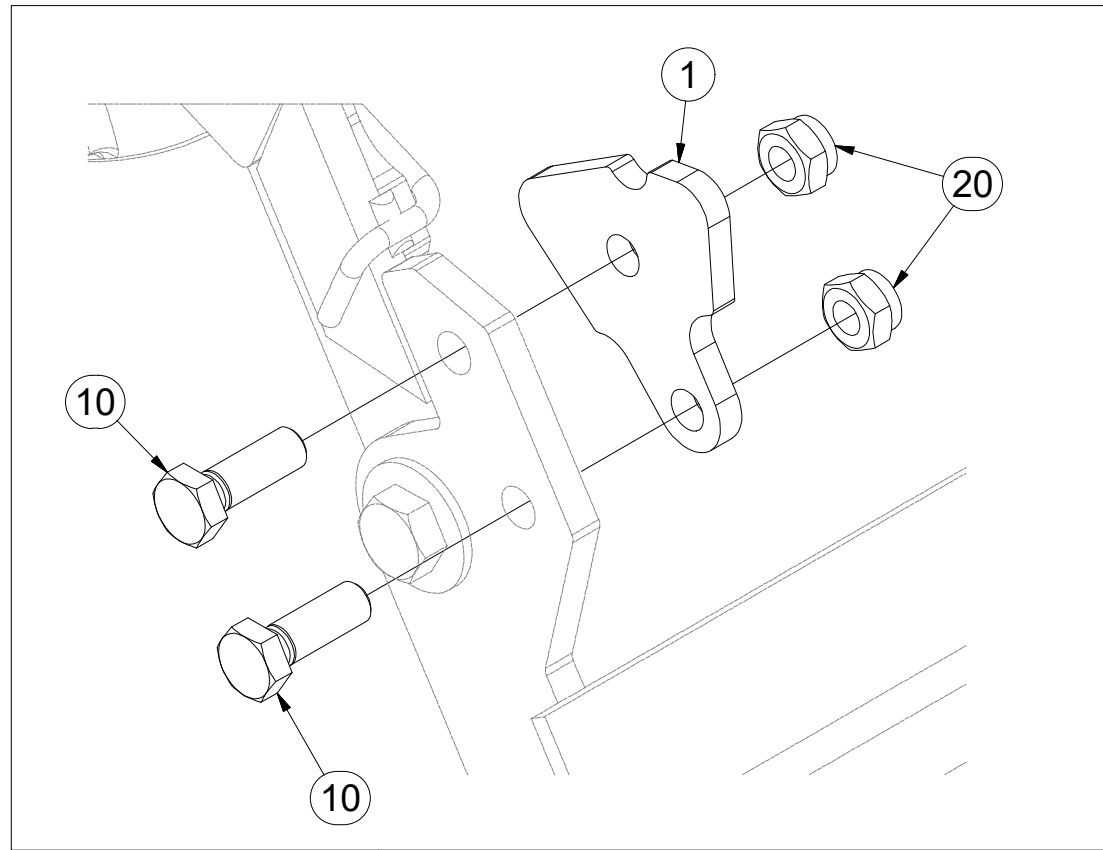
ⒼB SET OF REAR LEVELLING BAR STOPS

ⒺU КОМПЛЕКТ УПОРОВ ЗАДНИХ БОРОН

ⒼL ZESTAW DOCISKÓW TYLNYCH WŁÓK



3006134



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4009757	4
10	m04343	8
20	m04301	8

Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

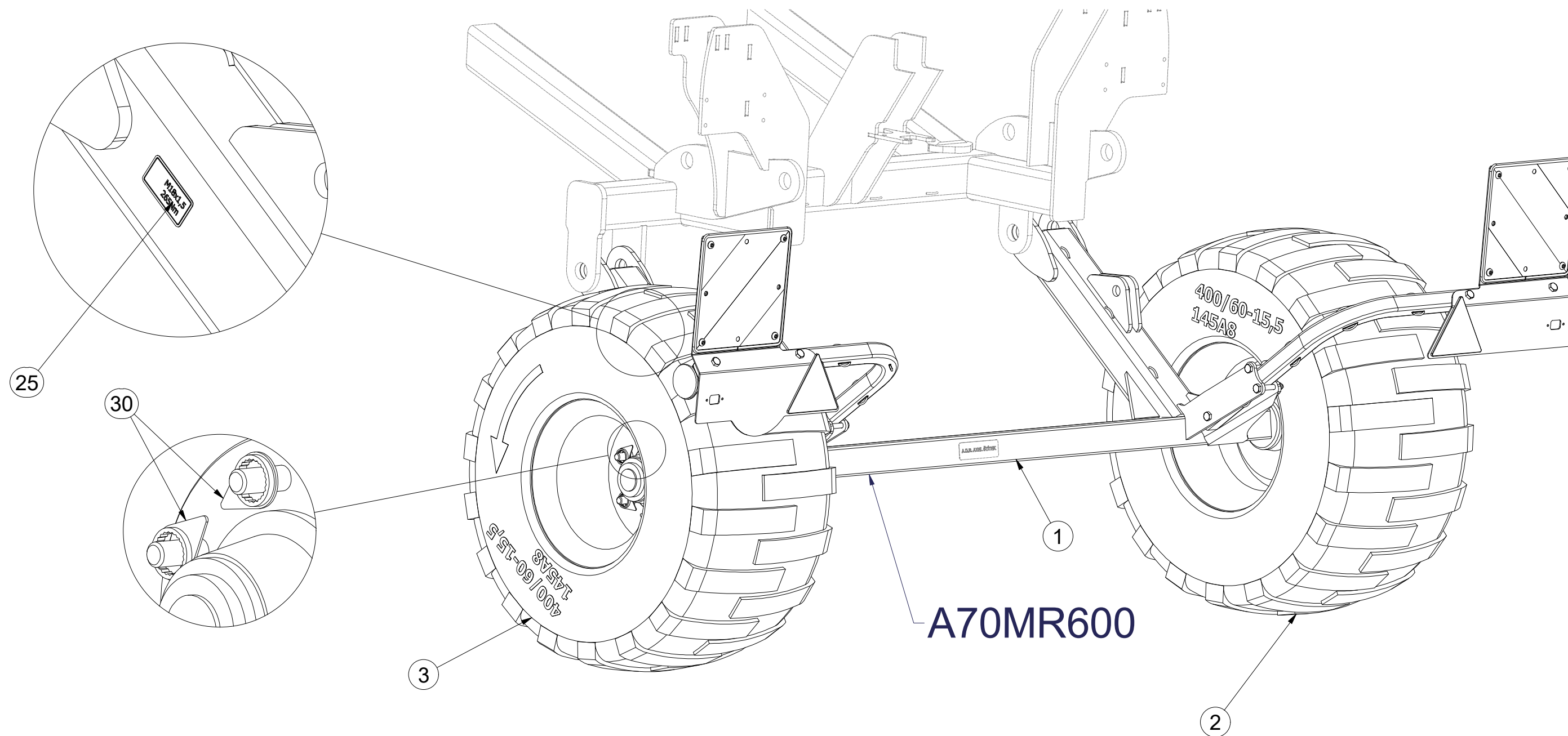
Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓢ ZESTAW OSI



3012546



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012556	1
2	m14346	1
3	m14348	1
25	m19732	2
30	m19657	12

ⒸZ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

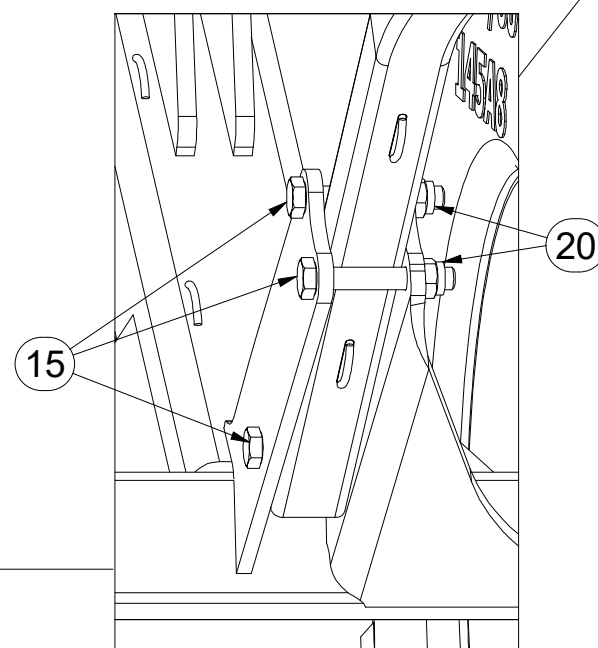
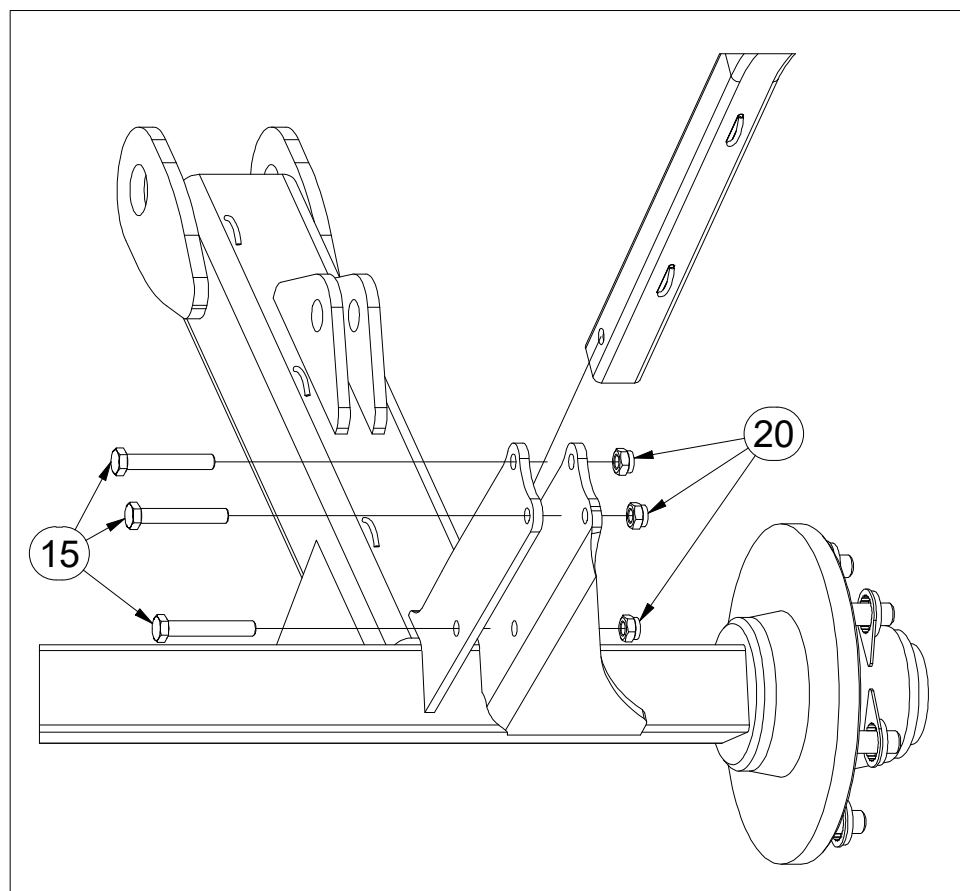
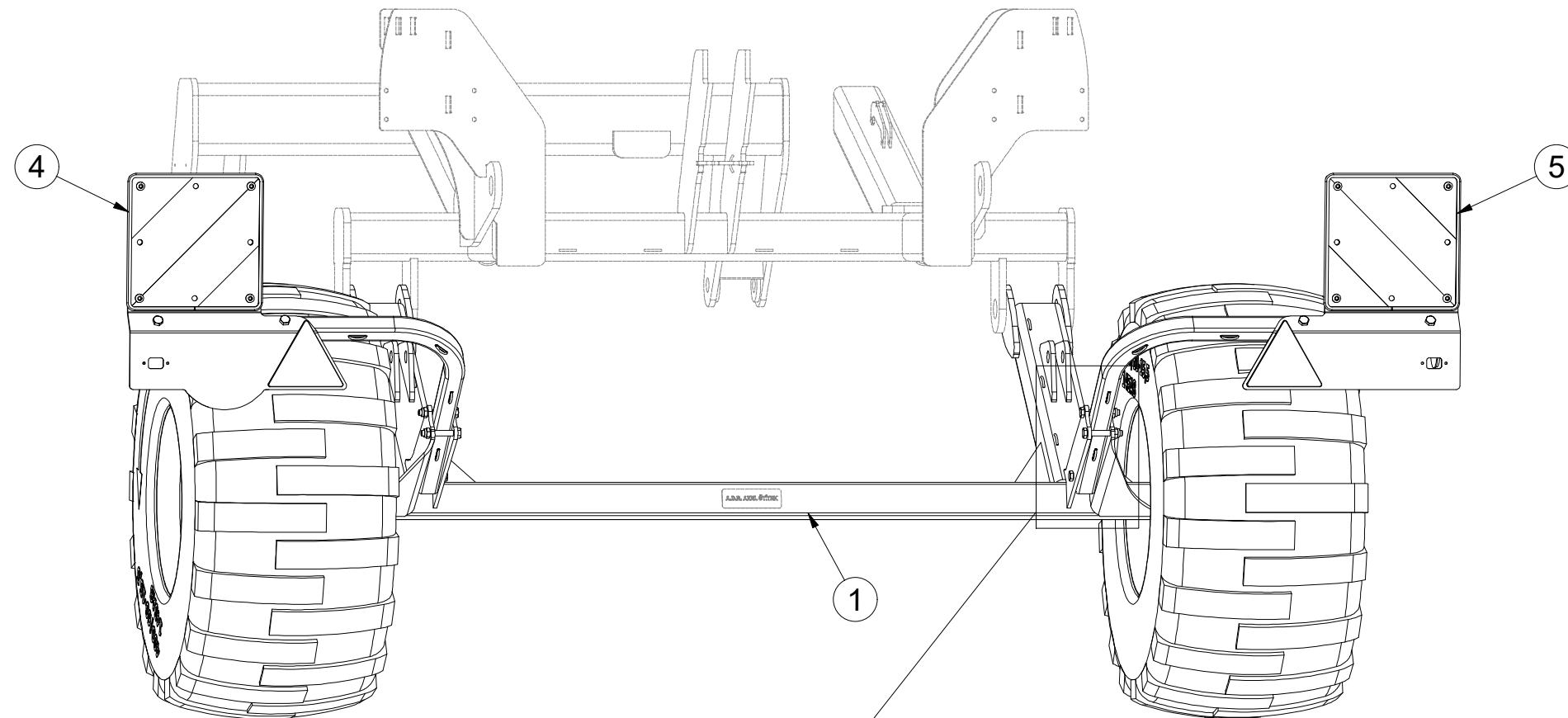
ⒼB AXLE SET

ⒺU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

ⒽL ZESTAW OSI



3012546



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012556	1
4	3012431	1
5	3012432	1
15	m12493	6
20	m04301	6

Ⓒ NÁPRAVA

Ⓓ ACHSE

Ⓕ ESSIEU

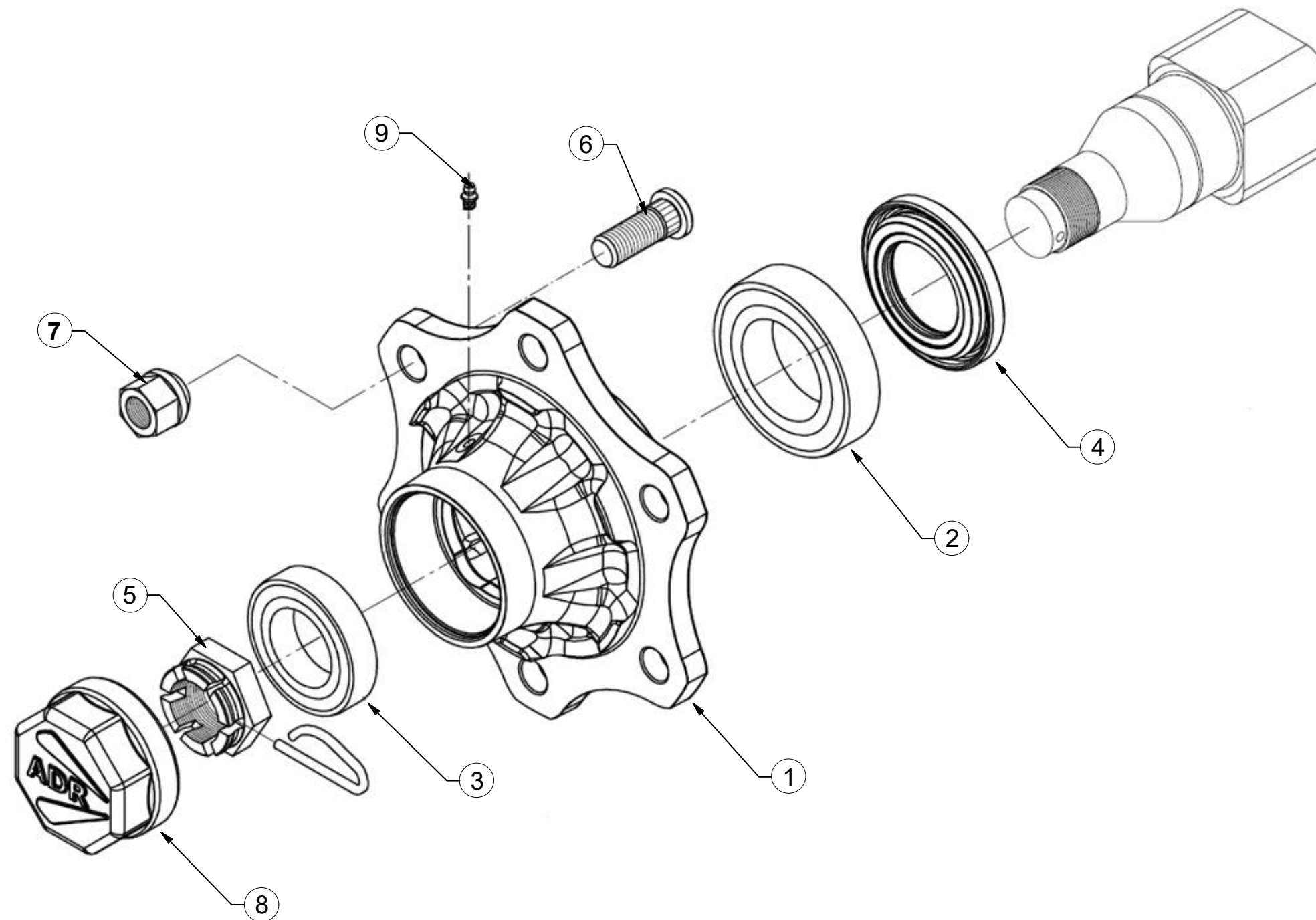
Ⓖ AXLE

Ⓡ OCB

Ⓟ OS



A70MR06



Pos	Part Number	Pcs.
1	m19667	2
2	m08194	2
3	m07152	2
4	m14924	2
5	m08169	2
6	m08148	12
7	m08163	12
8	m19668	2
9	m05698	2

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ - HOMOLOGACE

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES - HOMOLOGATION

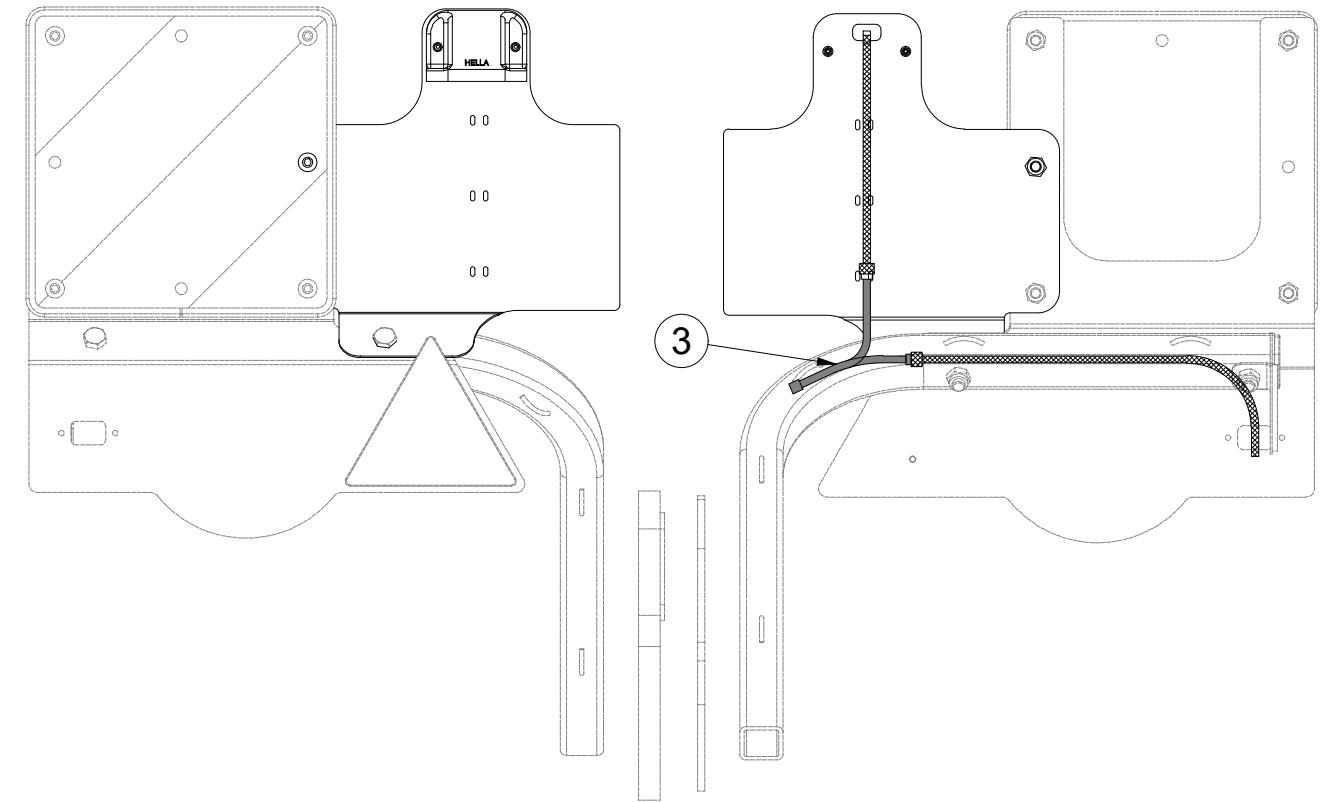
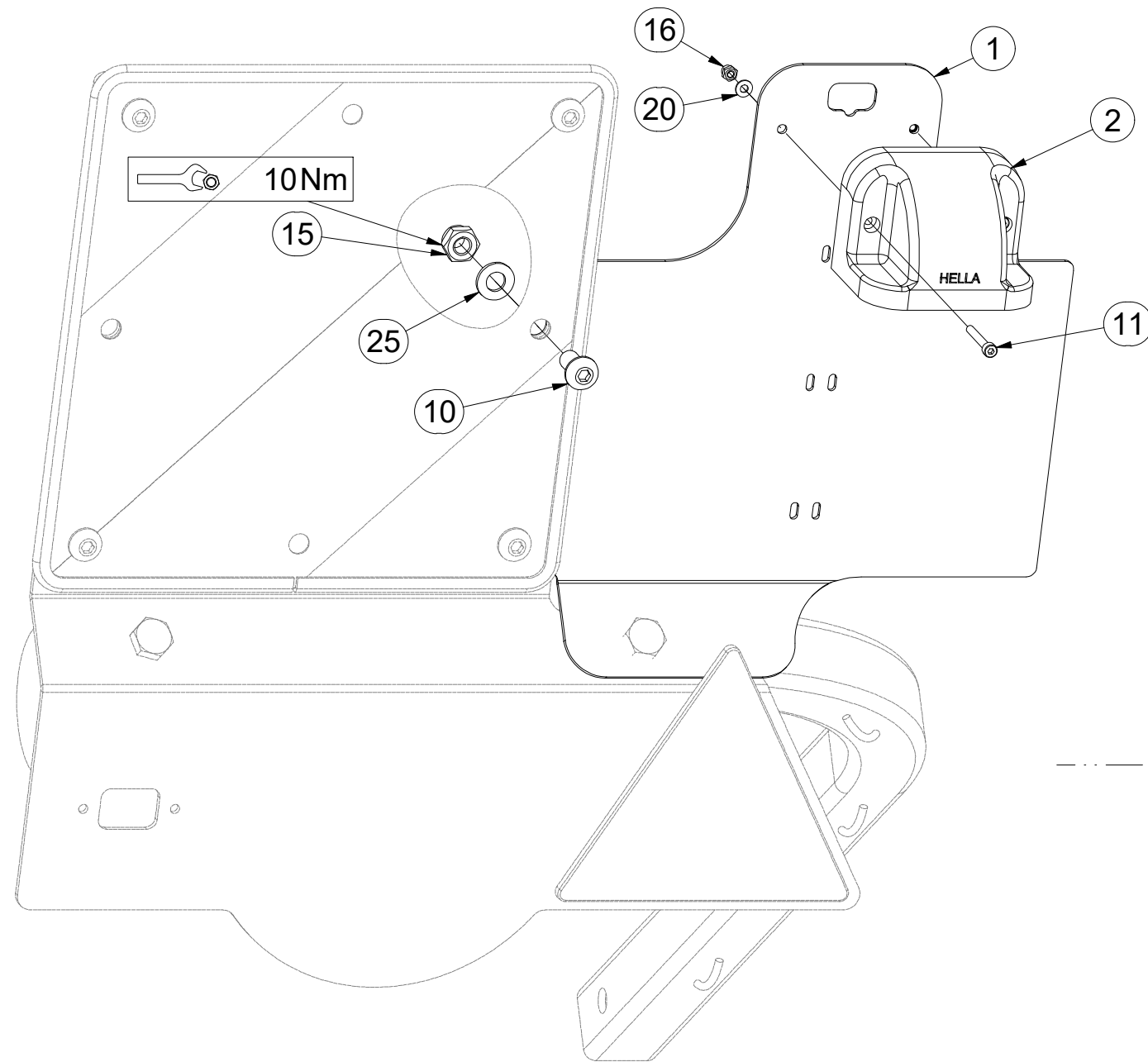
Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE - HOMOLOGATION

3012498

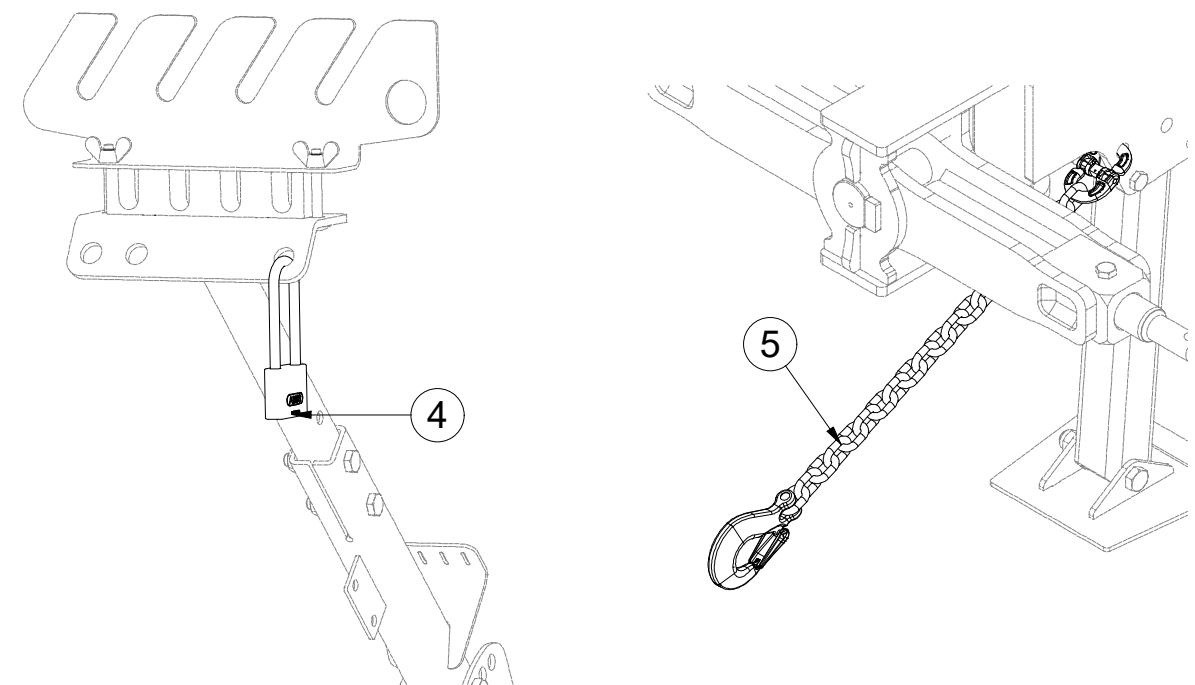
ⒸB LEFT REAR DISC - HOMOLOGATION

Ⓔ ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ - УТВЕРЖДЕНИЯ

Ⓖ TARCZA TYLNA LEWA - HOMOLOGACJA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012366	1	11	m16861	2
2	m18862	1	15	m03775	1
3	m18861	1	16	m05562	2
4	m18814	1	20	m05597	2
5	4025903	1	25	m01209	1
10	m16637	1			



ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

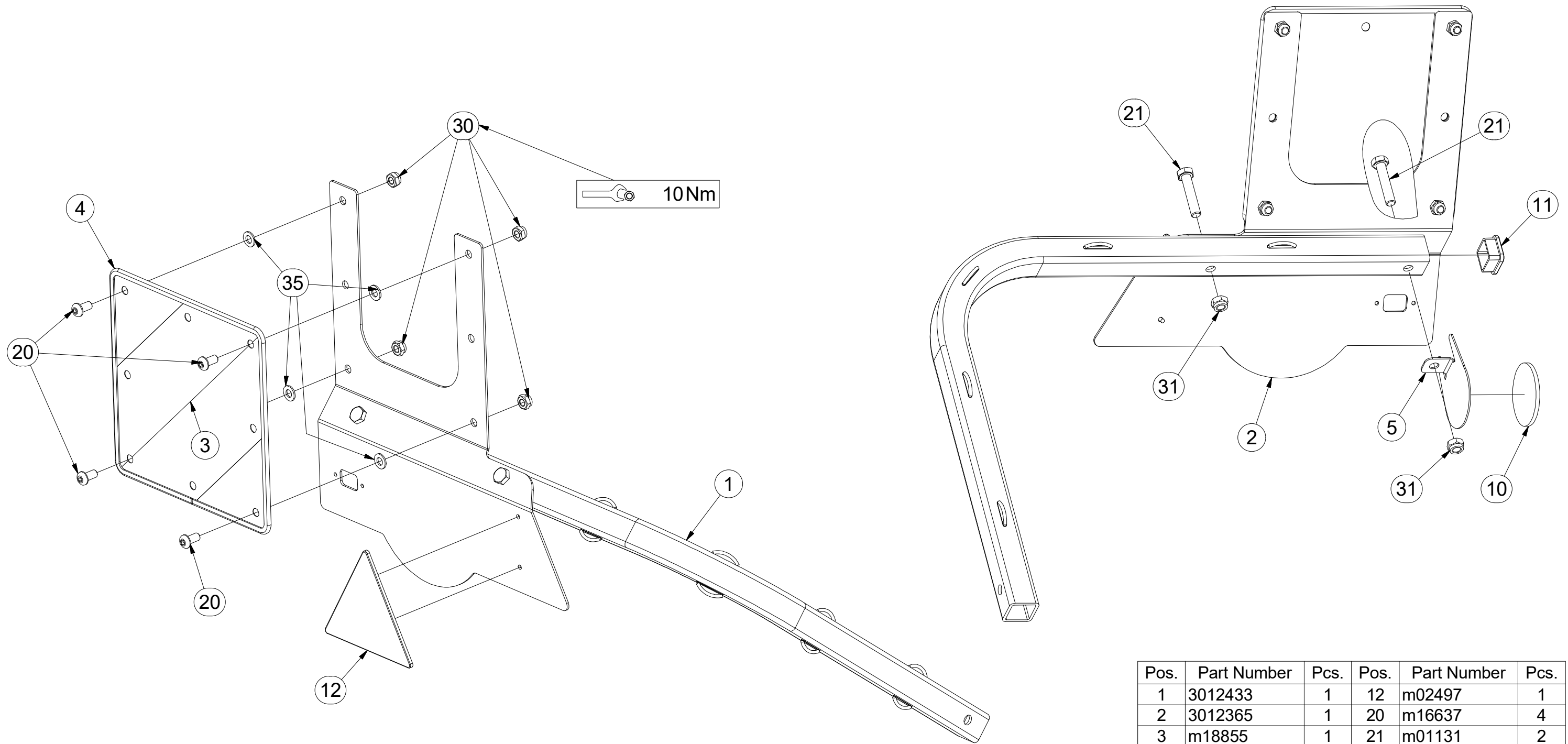
Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012431

ⒼB LEFT REAR DISC

ⒺЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒽL TARCZA TYLNA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012433	1	12	m02497	1
2	3012365	1	20	m16637	4
3	m18855	1	21	m01131	2
4	9005707	1	30	m03775	4
5	4024926	1	31	m04301	2
10	m02579	1	35	m01209	4
11	m12689	1			

ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

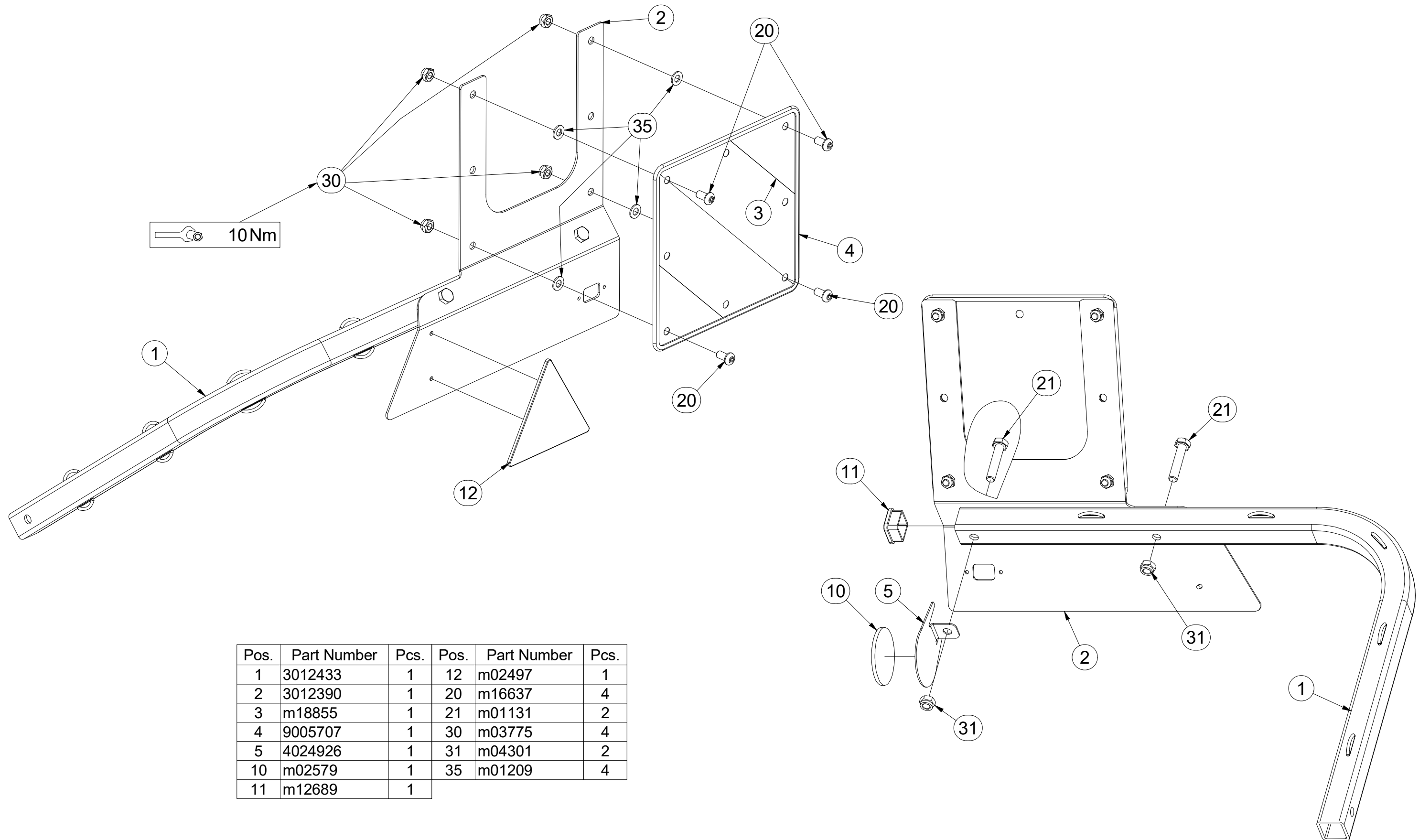
ⒼB RIGHT REAR DISC

ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA PRAWA



3012432



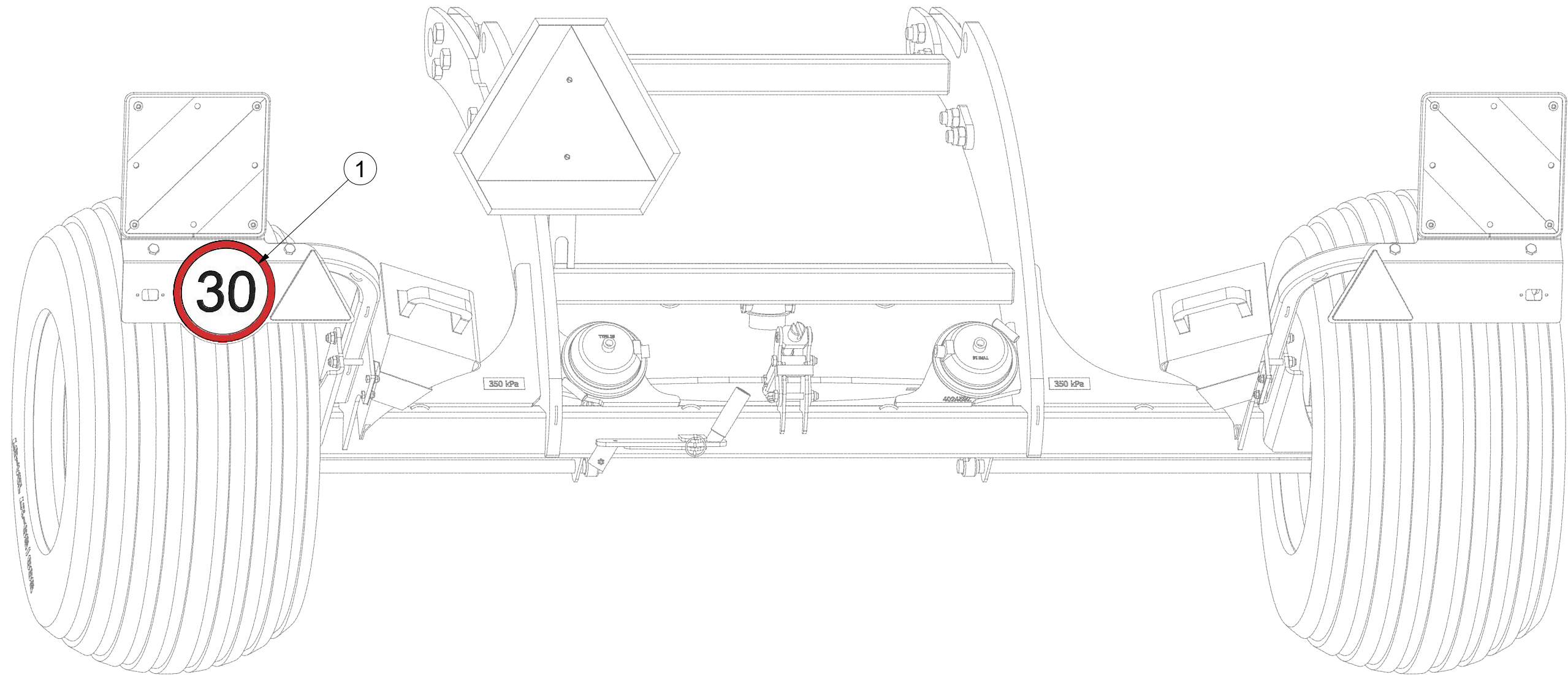
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012433	1	12	m02497	1
2	3012390	1	20	m16637	4
3	m18855	1	21	m01131	2
4	9005707	1	30	m03775	4
5	4024926	1	31	m04301	2
10	m02579	1	35	m01209	4
11	m12689	1			

- Ⓒ SAMOLEPKY STROJE
- Ⓓ AUFKLEBER MASCHINEN
- Ⓕ VOITURE MACHINES

- Ⓖ STICKERS MACHINES
- Ⓡ СТИКЕРЫ МАШИНЫ
- Ⓟ NAKLEJKI MASZYNY



4025230



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

Ⓒ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

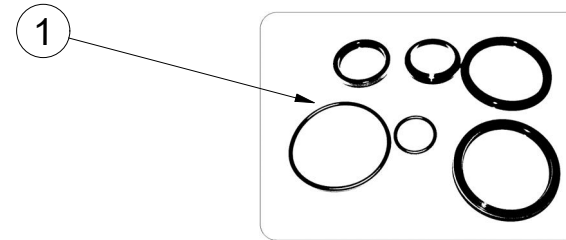
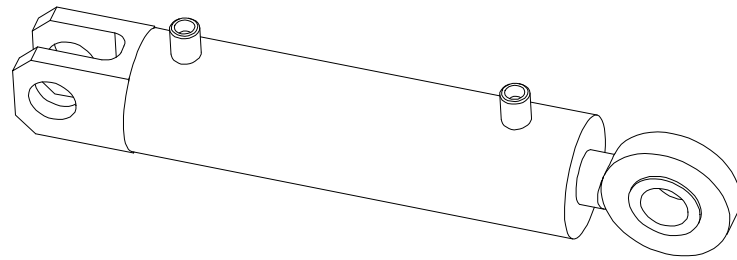
Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

Ⓖ SEALING SET FOR PISTON RODS

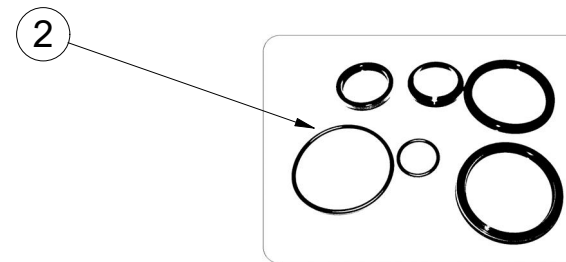
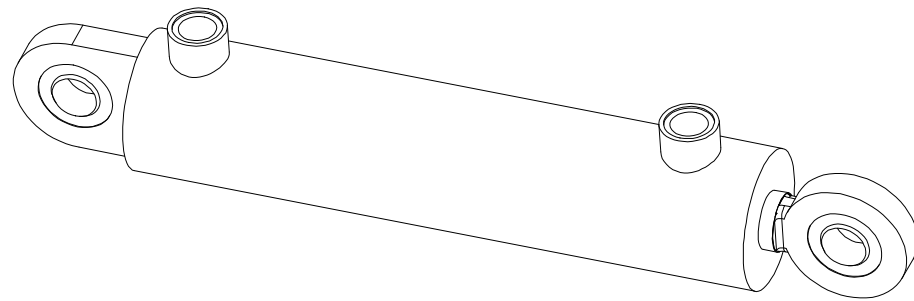
Ⓡ КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

Ⓟ ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

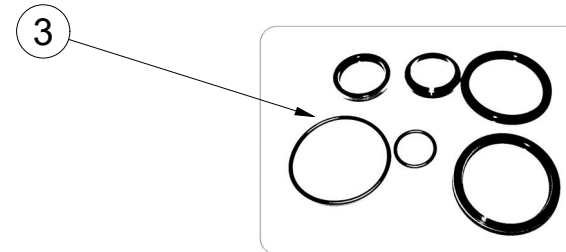
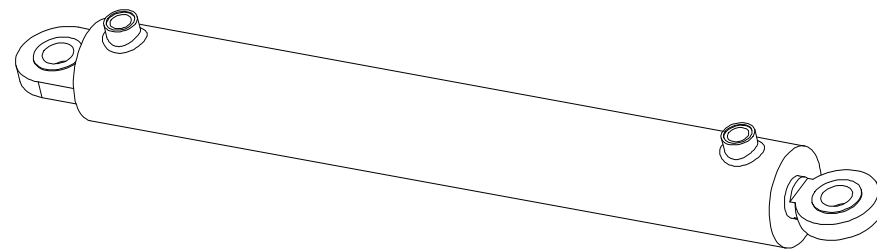
Farmet



8000734-90007 - $\varnothing 40/\varnothing 22-100$		
Pos	Part number	Pcs
1	m05676	4



9000246 - $\varnothing 63/\varnothing 32-250$		
Pos	Part number	Pcs
2	m05442	2



9000249 - $\varnothing 80/\varnothing 40-630$		
Pos	Part number	Pcs
3	m03528	1

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

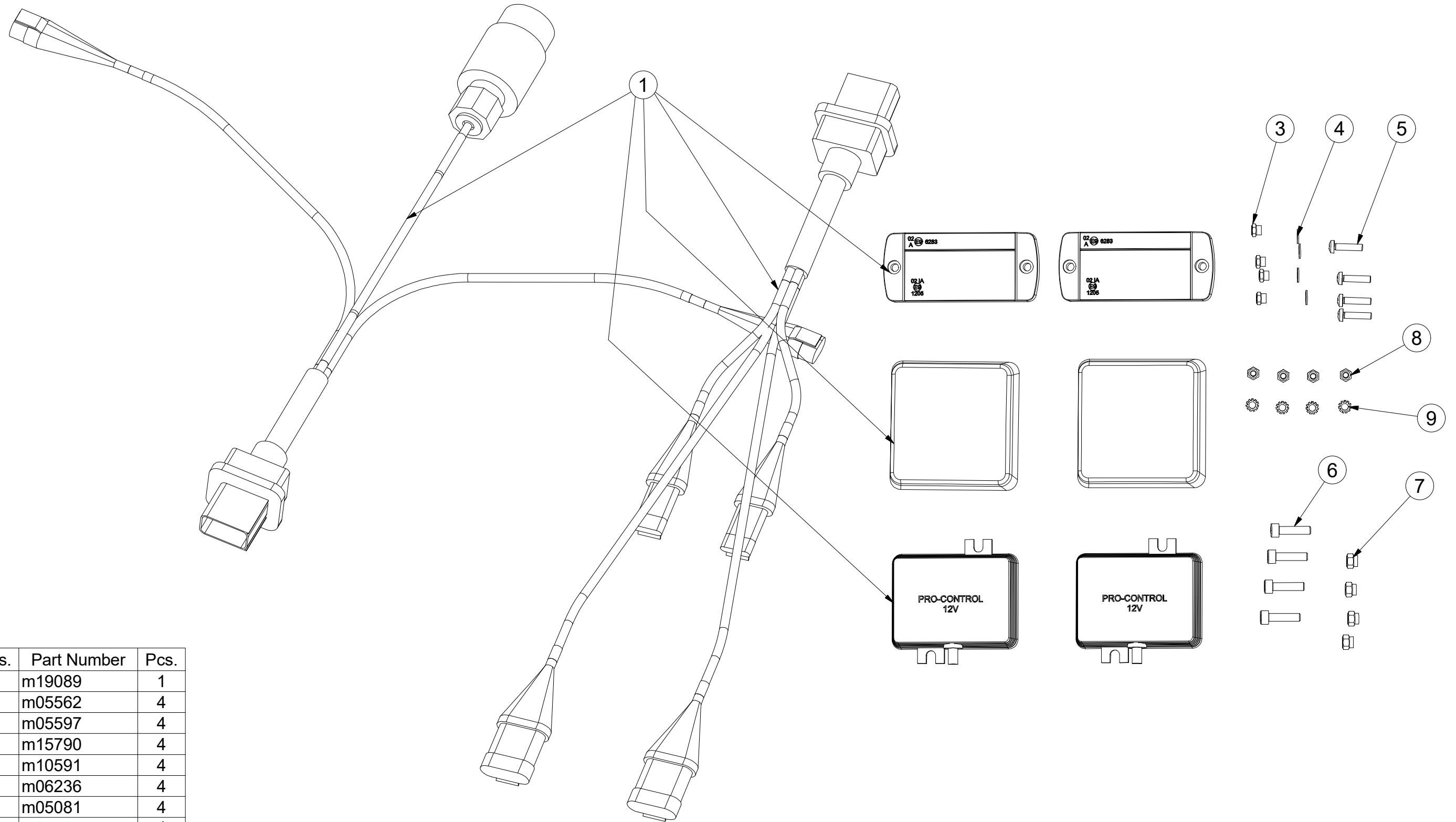
Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA



3012562



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19089	1
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
8	m05081	4
9	m05595	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

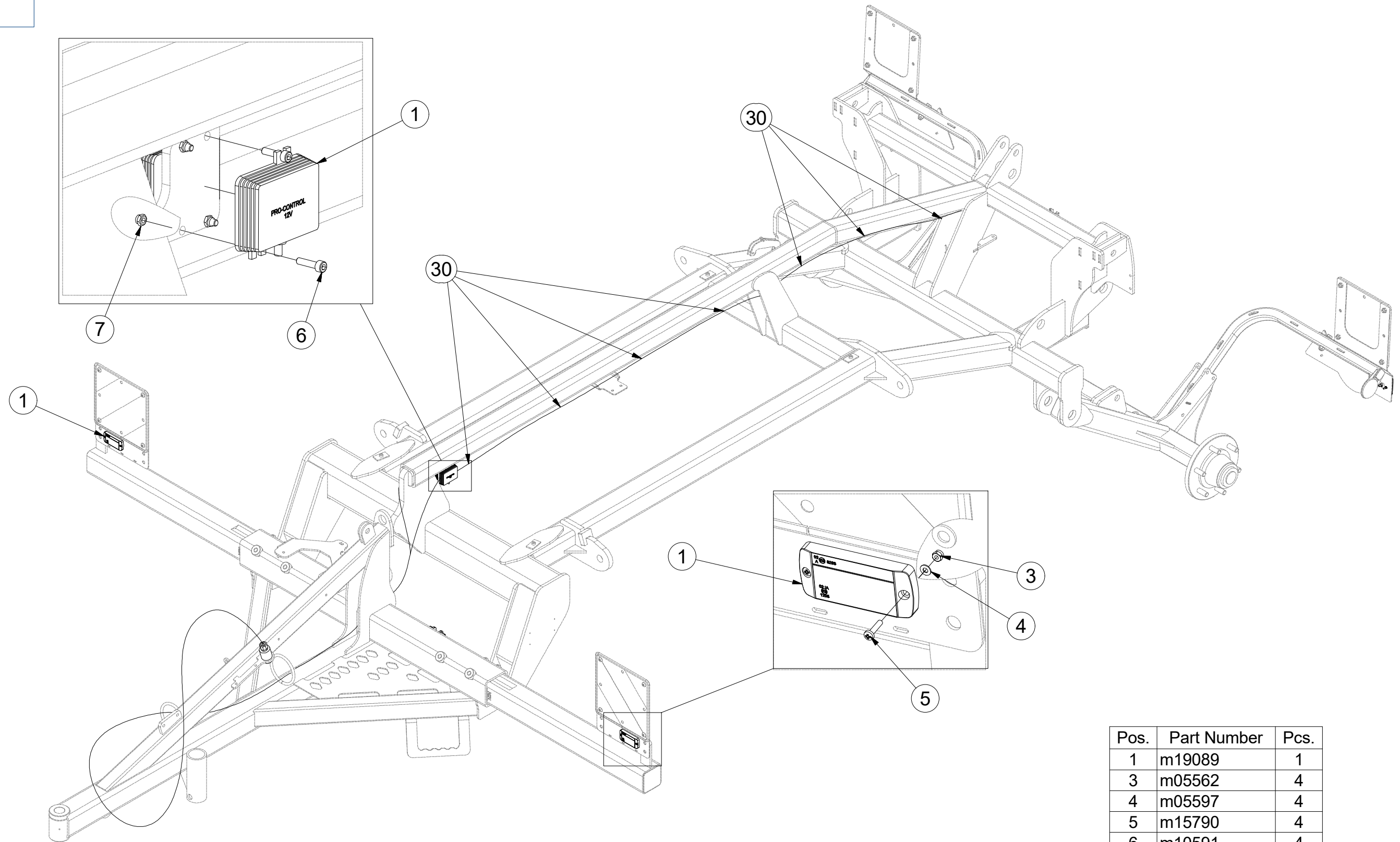
Ⓕ KIT LUMINEUX

3012562

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19089	1
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

Ⓖ LIGHTING SET

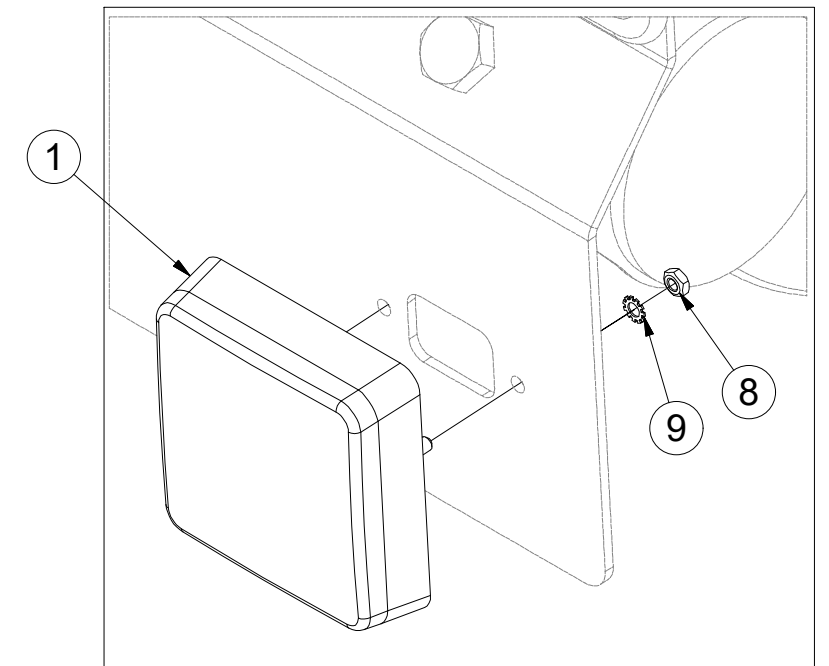
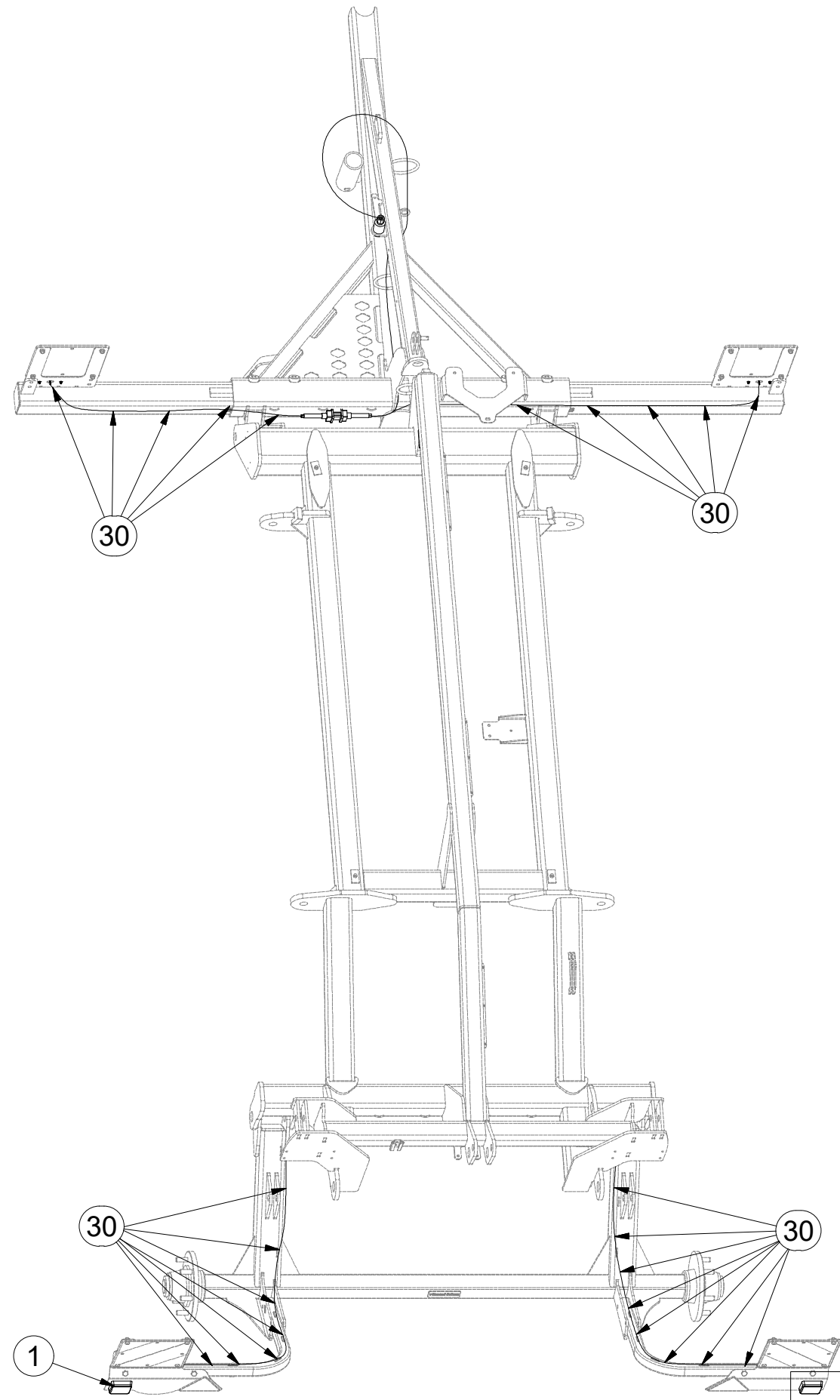
Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA

Farmet

3012562

Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19089	1
3	m05562	4
8	m05081	4
9	m05595	4
30	m05566	50



Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

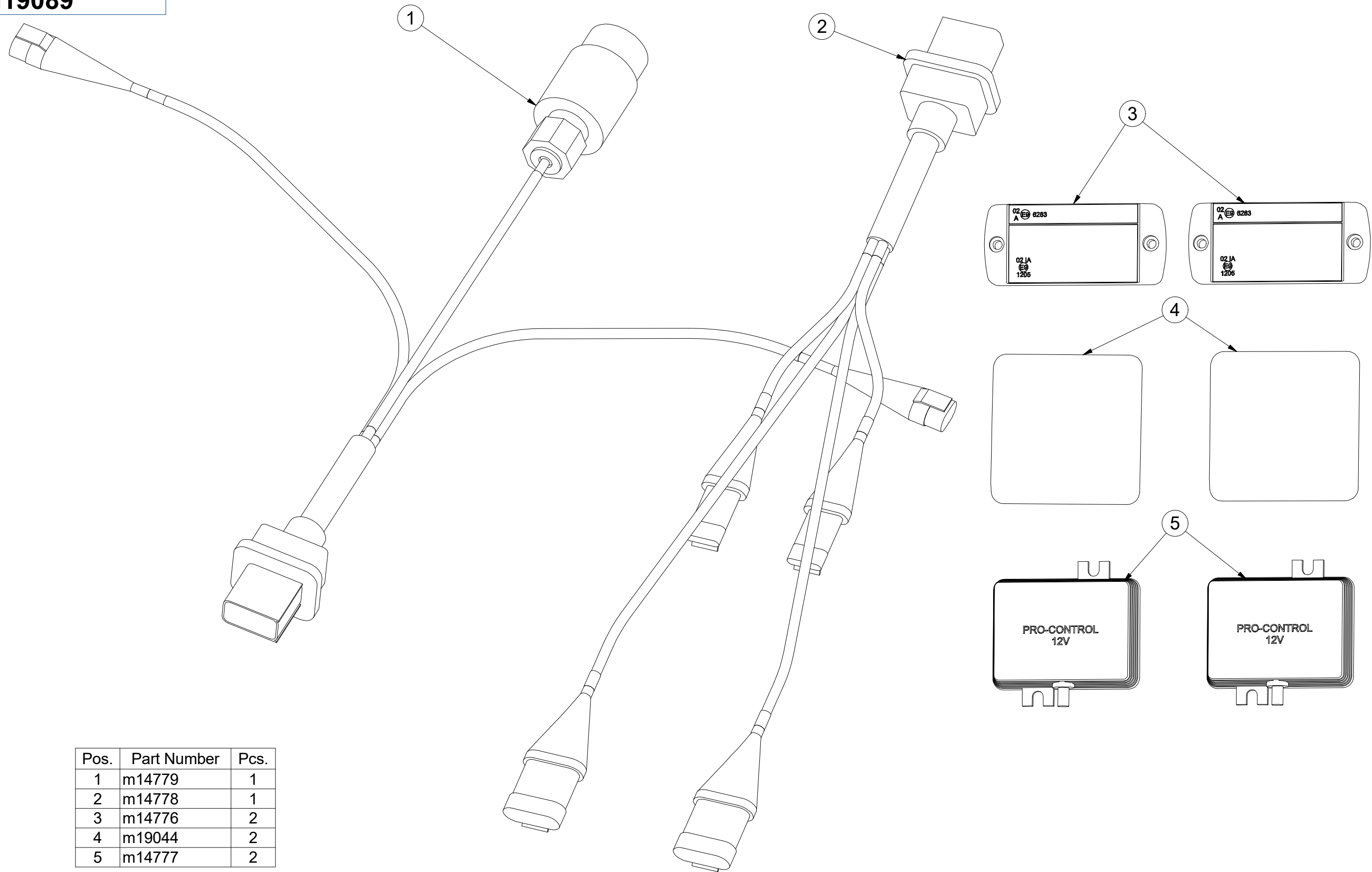
Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓟ ZESTAW OŚWIETLENIA



m19089



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
4	m19044	2
5	m14777	2

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓗ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 6	1	6	9	13	15
M 8	1,25	14	22	32	38
M10	1,5	29	44	64	75
M12	1,75	49	76	111	130
M14	2	79	120	176	206
M16	2	123	188	276	323
M18	2,5	169	257	378	443
M20	2,5	239	365	536	628
M22	2,5	329	529	738	864
M24	3	413	629	924	1082
M27	3	613	934	1372	1606
M30	3,5	832	1267	1862	2179
M33	3,5	1130	1723	2530	2961
M36	4	1451	2210	3246	3799
M39	4	1885	2872	4217	4936
M42	4,5	2322	3538	5196	6080
M45	4,5	2909	4433	6511	7619
M48	5	3513	5353	7862	9200
M52	5	4524	6895	10126	11849
M56	5,5	5636	8589	12614	14761

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT Ⓖ TIGHTENING TORQUE
 Ⓓ ANZUGMOMENT Ⓔ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE Ⓗ MOMENT DOKRĘCANIA
 D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR Ⓖ NOMINAL DIAMETER
 Ⓓ NENNDURCHMESSER Ⓔ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL Ⓗ ŚREDNICA NOMINALNA
 R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ Ⓖ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG Ⓔ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS Ⓗ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
 P - Ⓒ PEVNOST Ⓖ STRENGTH
 Ⓓ FESTIGKEIT Ⓔ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓕ RÉSISTANCE Ⓗ WYTRZYMAŁOŚĆ

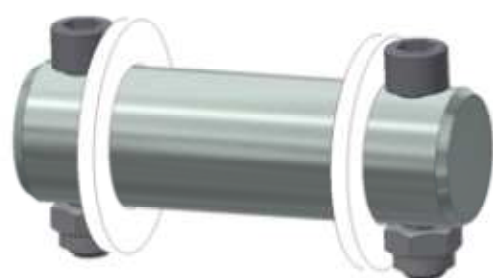
- Ⓒ Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj ze šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty s nižší pevností.
- Ⓓ Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoments an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedenen Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓖ Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓔ Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓗ Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką o różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**
 Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**
 Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**
 Ⓖ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**
 Ⓔ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**
 Ⓟ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**



X	M
M8, M10, M12	09-15Nm
M14	15-25Nm

- | | | | |
|------------------------|------------------|-------------------------|-------------------------|
| X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU | Ⓖ BOLT DIMENSION | M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT | Ⓖ ORIENTATION TORQUE |
| Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE | Ⓔ РАЗМЕР БОЛТА | Ⓓ ANZUGSMOMENT | Ⓔ ОПИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ |
| Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS | Ⓟ ROZMIAR ŚRUBY | Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION | Ⓟ ORIENTACYJNY MOMENT |

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 Ⓖ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 Ⓔ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 Ⓟ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.